







Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وليات الحادل



أجادت المتاح المتاح

روايات الهسلال

Rewayat Al - Hilal

تصدر عن مؤسسة ، دار الهلال

المند ۲۶۲ ـ يونية ۱۹۷۷ ـ جمادى الآخرة ۱۳۹۷ No. 342 - June 1977

سعيد مجلس الإدارة : أمينة السعيد

سكرتيرالتحرب عسيك

المدردالف في : أحسمه فاضل

المشرف الفنى: **جسمال قطس**

بيانات ادارية

ثمن العدد: في جمهورية مصر العربيسة ١٥٠ مليما • عن الكيات المرسلة بالطائرة سافي مسوريا ولبنان ٢٠٠ قراسا ، في الاردن ٢٠٠ قلسما ه في العراق ٢٠٠ قلسما ه في الكويت ٣٠٠ قلسما ه في الكويت ٣٠٠ قلسما ه في المعودي وربال سعودي

قيمة الاشتراك السنوى: (٢ ٦ عددا) في جمهورية مصر العربية وبلاد اتحادى البريد العربية وبلاد اتحادى البريد العربي والافريقي ١٥٠ قرضا صاغا - في سائر الحاء العالم ٦ دولارات أمريكية أو ١٠٥ جك والقيمة تسمد مقدما لقسم الاشتراكات بداد الهلال : في جمهورية مصر العربية والسودان بحوالة بريدية ، وفي الخارج بشبك مصرفي قابل للصرف في جمهورية مصر العربيسة ، والاسسمار الموضعة أعلاه بالبريد العادى - وتضاف رسوم البريد الجوى والمسمح على الاسمار المحددة عند الطلب ،

والأطوق : عهر والهلال ١٦ شارع محمد عن العرب بالقاهرة الليان : ٢٠٩٠٠ ((عشرة خطوط))





Coveral Organization of the Alexandria Library (COAL Subscience Control

الهيئة العامة لمكتبة السكاندية



مجلة شهرية لنشرالقصص العالمي

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الغلاف بريشــــة الفنـــانة تماضر



أجاشاكربيستي



دار الهسلال



(بترتیب ظهورها علی المسرح)

- امرأة
- رجّل امرأة اخرى
 - رجُل آخرٌ امرأة عجوز
- جندى من الحرس
- مریبتاح « کبیر کهنهٔ آمون » وفد ملك میتانی

 - حورمحب
 - مناد
- تى « الملكة ، زوجة امنحتب الثالث ، ووالدة أخناتون » .
 - اخناتون « امنحتب الرابع »
 - كاتب ملكي
 - خادم نوبی آی « کاهن »
 - نفرتيتي « اللكة ، زوجة اخناتون »
 - نيجيميت « أخت نفرتيتي »
 - باراً « قزمة اثيوبية » بيك « كبر المثالين والمعماريين »
 - بتاحموز « كاهن شاب من كهنة آمون »
- توت عنخ آتون (سمى قيما بعد توت عنخ آمون»
 - قائد الجند .
 - فلاحون وفلاحات وجند .
 - حراس ، وقنانون شبان ، الخ ...

المشاهد

الفصل الأول:

- المنظر الأول: الفناء الـكبير في القصر اللـكي الخاص بالملك امنحتب الثالث في مدينة « طيبة » .
- المنظر الثاني : حجرة في القصر (بعد انقضاء ثلاث سنوات) .
- المنظرالثالث: شاطئء النيل على مسافة . ٣٠ ميل جنوبي طيبة (بعد انقضاء شهر آخر)

الفصل الثاني:

- لنظر الأول: شاطىء النيل فى مدينة « طيبة » (بعد انقضاء ثمانى سنوات) .
- المنظر الثانى : جناح الملك في مدينة « تل العمارنة » _ (« اخيتاتون » ، أو مدينة « أفق الشمس») _ (بعد ٦ أشهر أخرى) .
 - المنظرالثالث: مسكن حورمحب في مدينة « تل العمارنة » (بعد عام آخر) .

الفصل الثالث:

- المنظر الأول: جناح الملك (بعد انقضاء ثلاث سنوات) .
- المنظر الثانى : شارع في مدينة «طيبة » (بعد ذلك بستة الشهر) .
- المنظرالثالث: حجرة في بيت كبير الكهنة (في اليوم نفسه).
- المنظر الرابع: حجرة في القصر اللكي في « تل العمارنة » (بعد ذلك بشهر) .

الختام:

ملاحظة : حكم اخناتون مصر ١٧ عاما (من عام ١٣٧٥ الى عام ١٣٥٨ ق ٠ م)

الفصل الأول :

المنظر الأول

المنظر:

الفناء الأمامي لقصر الملك « امنحتب الثالث » :

واجهة القصر متردانة بساريات اعلام مثلثة كثيرة العدد ، متعددة واجهة القصر متردانة بساريات اعلام مثلثة كثيرة العدد ، متعددة الألوان . ومدخل القصر في الوسيط ، تعلوه شرفة مراسم كبيرة ذات اعمدة ، ومن احد جانبيها درجات تفضى الى استسلفل . والمجموعة كلها مطلية بألوان براقة . وفي الركن الأيسر مدخل صغير الى الاجنحة الاقل اهمية . والمدخل الرئيسي الى الفناء من الشارع الى جهة اليمين ، وقد وقف جنديان للحراسة في الفناء .

الوقت :

منتصف النهار ، والضوء الساطع يغمر الفناء .

تسمع همهمة فى الخارج منجهة اليمين ، وتزداد الهمهمة وترتفع، مما يوحى باقتراب حشد من النساس . ثم تسمع صيحات وصرخات ، ولفط يدل على اهتياج ، ويقع اضطراب فى الخارج يدفع بشخصين أو ثلاثة من ذلك الحشد الى الفناء وهم يتناقشون فى انفعال ، وقد لووا أعناقهم الى الخلف ليروا ما يجرى فى الخارج: أمراة : انهم قادمون الى هذه الناحية .

رجــل : من هم ؟

أمراة اخرى: الأجانب ..

الرج ل : انظروا الى شعرهم ، وقلانسهم . المراة : انهم قبيحو الشكل ! شد ما يثيرون التقزز بقدارة

منظرهم!

رجـــل : الدنيا الواسعة فيها كل صنوف الناس كما يقولون . رحـل آخر : ما الخبر ؟ ماذا بحدث ؟

المرأة الاخرى « بتحمس » : لقد جاءوا بالربة « عشتار » لتشفى ملكنا من مرضه .

الرجل الاول: ان « عشتار » ربة « نينوى » لذات قدرة عظيمة! امرأة عجوز: لقد سمعت بمعجزات جرت على يدها .

المرأة الأولى : ومن يدرى ، لعل مرورها أمامي يجلب لي طالع السعد ، فألد طفلا !

الجمع « من الخارج » : عشتار . عشتار . عشتار ربة «نينوى» ! الجنديان الحارسان : أخرجوا يا هؤلاء ! هيا ! يخليان الفناء ممن فيه .

يظهر عند المدخل الرئيسى كبير كهنة آمون ، وهو رجل طويل القامة شديد الوقار ، ذو شخصية مسيطرة ، وراسه حليق تماما ، يرتدى ثوبا من الكتان ، ويظهر معه « حور محب » ، وهو ضابط شاب :

كبير السكهنة « رافعا يده ، بسلطان » : سكون ! ما هذه الجلبة ؟ جندى من الحرس : انه الوفد القادم من « ميتانى » ، ياصاحب القداسة .

كبير الكهنة : دعهم يدخلوا ..

« يدخل المبعوث ، يتبعه أربعة آخرون يحملون آثار ألربة المقدسة » .

المبعـــوث: التحية لك يا مولاى ، ولسيدك ملك مصر العظيم، من لدن « دشراتا DUSHRATTA ملك « ميتانى » ان سيدى « دشراتا » بات كسير القلب منذ سمع بما صارت اليه حالة أخيه العزيز وصهره الحريم، الملك الامبراطور . . ولذا بعث سيدى بتمثال عشتار ، الربة صــانعة

المعجزات ، كى تطرد الروح الشرير الذى تسبب فى اعتلال الملك ، على النحو الذى شفت به الملك من قبل ...

كبير الكهنة: لتحل عليك نعمة آمون ، ادخل ، ولســــوف يدخلونك الى حضرة الملكة العظمى ، زوجة الملك.

المبعـــوث: اشكوك.

كبير السكهنة (لجندى الحرس) : فلتقد خدم « دشراتا » النبلاء الى حيث اعد لهم الطعام والشراب . .

« يخرج الوفد من الباب الصفير الى جهة اليسار . . ويقول كبير الكهنة لجندى آخر :

كبير الكهنة: اذهب انت وابلغ مسامع الملكة العظمى نبأ وصول « عشتاد » .

« يخرج الجميع فيما عدا كبيرالكهنة وحورمحب ، الذى يقف باحترام في انتظــــال الأوامر . . وهو مثال الجندى ، وتبدو عليه مخايل السيد الحقيقى من الطراز الأول ، وهو بسيط ومستقيم لا يعرف المواربة والمراوغة ، ويقول انه كبسير السكهنة :

كبير الكهنة : ياحور محب ا

حـور مخب: نعم يا أبي الاقدس؟

كبير الكهنة : ما رأيك في هؤلاء الاجانب ياحور محب ؟

حـور محب: انهم فرسان رائعون ، يركب الواحد منهم ببراعة شديدة حتى لكانه قطعة من جواده! . . ونفر منهم بارعون في الصيد والقنص أنضا!

كبير الكهنة: أجل ، هم قوم متوحشون ، ولكنهم لا يخلون من جوانب حسنة .

حـور محب « فى تنازل المتعالى »: انهم مجرد قوم من الهمج! « يسود الصـمت ، ويستفرق كبير الـكهنة فى التفكير » . حـورمحب « فى حياء » : هل حقا با أبى الأقدس أن عشتار « نينوى » هذه جىء بها ذات مرة من قبل الى الملك المعظم ؟

كبير الكهنة: لقد حدث هذا بابني .

حـور محب : وجلبت له الشفاء ؟

كبير الكهنة (بتفاضي المتساهل): هكذا يعتقد أولئك البرابرة !

حـور محب : هؤلاء الأرباب والربات الأجانب ببدون في نظرى على جانب كبير من الفجاجة .

كبير الكهنة: نحن المفمورين بحكمة آمون نعرف أن « عشتار » ان هي الا مظهر آخر من المظاهر التي تتجلى بها الربة المصربة « هاتور » .

حسور محب : حقا ؟ أخشى أن يكون جهلى شدبدا ، فثمة أمور كثيرة جدا لا أعرفها .

كبير الكهنة: وليس حتما لزاما عليك أن تعرفها ، فمصر تحتاج الى مواهب شتى لدى أبنائها ، فهى تنشد لدى كهانها الحكمة والعلم ، أما لدى جنودها « وأضعا يده على كتف حورمحب » فتنشد اللراع القوية.

حورمحب « بوجوم » : وما أقل ما تجده ذراعى من عمــل ك وليس من المتوقع أن تجد لها عملا ! فمصر قد فتحت العالم، والسلام يعم الامبراطورية بأسرها.

كبير الكهنة: وهذا لا يلائمك يابني ؟

حور محب : على المرء أن يفكر في تحسين مركزه .

كبير السكهنة: لا وجود للسلام الا حيثما توجد القوة . تذكر هذا يابنى . ان أمبراطوريتنا كبيرة ، ونحن لانستطيع الاحتفاظ بها الا باليقظة المستمرة . وعند أول علامة من علامات الضعف سئلقى عناء من هؤلاء الأجانب المشاغبين وأمثالهم .

حـور محب : انهم مقاتلون شجعان ، أشهد لهم بهذا .

- كبير الكهنة (موافقا) : أحسنت يابنى ، فالفاتح الحكيم من لا يردرى القهورين !
- حـور محب : ومن يقاتل بشرف ، وبلا ضفينة . هـذا هو كل ما نفنمه من الحرب في رأيي . . ولا يليق أن تركل امرءا وهو ملقى على الارض !
- كبير السكهنة (موافقا) : ان مثل ههذه المشاعر هي التي صنعت عظمة مصر . ولا تنسى ابدا اننا نحكم هؤلاء القوم الصاحتهم هم ، فبدون قبضتنا القوية هم كفيلون بأن يدمروا انفسهم بمائة معركة قبليسة حقة !
- حـور محب: انهم غير متحضرين بصورة تدعو للياس بطبيعة الحال . وحتى الأمراء الذين تعلمـوا في مصر ك سرعان ما يرتدون الى عاداتهم المحليـة بمجرد عودتهم الى بلادهم . افلا تظن يا مولاى احيانا. . (بتردد)
 - كبير الكهنة: تكلم يابني .
- حـور محب: حسن ... لقد خطر لى الآن .. الا تعتقد أن هذا التعليم هو فى حد ذاته.. خطاً ؟ أن المرء بتساءل أحيانا: أمن المجدى أن نحاول تعليمهم المدنية . اليسوا حربين أن يكونوا أسعد حالا بدونها ؟
- كبير الكهنة « بأسلوب وعظى » : ان هدفنا تقدم جميع الأقوام الواقعين تحت رعايتنا ، وأمبراطورية « امنحتب الثالث » العظيمة ينبغي أن تكون أمبراطورية ثقافة وتقدم .
- حـور محب: اجل ياسيدى ، بطبيعة الحال «صمت» ولكننى . . كما تعلم . . لا ارى ما يمنع أمبراطوريتنا من التوسيع اكثر مما هى الآن ، الى ما وراء بلاد النهرين . .

كبير الكهنة « متنهدا » : انت شاب ، ولذا تنظر الى المستقبل بثقة .

حـور محب: هل أنا مخطىء ؟

كبير الكهنة: انى ارى السحب تتجمع ، فالملك العظيم «امنحتب» راقد على شفا الموت ، وعندما يمضى الى رحاب الوت الملك امرأة ا

حـور محب « باحترام » : الملكة العظمي .

كبير الكهنة: الملكة «تى » ملكة عظيمة . فهى قرينة الاله ، القرينة المقدسة لآمون «صمت » وهى أول ملكة ليست من سلالة ملكية .

حور محب : هـ ذا صحيح .

كبير الكهنة: والدها « يوان » كان نبيلا حكيما بعيد النظر ، وكانت له سطوة كبيرة في البلاد . ولو كان في مكانه آخر أقل طموحا منه لكان خليقا أن يقنع راضيا بأن يرى ابنته وقد تزوجت من فرعون ، ولين ابنة « يوان » لم تكن زوجية فرعون فحسب بل نودى بها ملكة عظمى وزوجة الكية، وقرن اسمها باسم الملك على الوثائق العامة ، وقرن اسمها باسم الملك على الوثائق العامة ، الأمر الذى لم يحدث قط من قبل!

حـور محب « مقلبا المسألة في ذهنه » : هذا صحيح .. فهـذه البدع خطرة .. ولا أحسيني أحبها .

كبير الكهنة: الهدم أيسر من البناء ... وليس من الحكمة خرق التقاليد!

حـور محب « متفكرا » : النساء . . . ان المرء لا يدرى أبدا أين هو منهن ؟

كبير الكهنة : في مقدورهن أن يحدثن المكثير من الأضراد .

حـور محب: ولـكن الملـكة .. يا أبى .. ستحكم بالاشتراك مع ابنها الأمير .

كبير الكهنة : ان الأمير الصفير السن معتبل الصحة ، يحلم احلاما ويرى رؤى . وهو محبوب « رع » اله الرؤى ، ولذا اخشى أن ينشفل الأمير بالاحلام ولا يحكم . سوف تكون السلطة دوما في يد أمه . بل أنها هي التي حكمت مصر بالفعل في السنوات الأخيرة !

حسور محب : عندما يبلغ الأمير سن الرجولة ..

کبیر السکهنة « مفیظا » : است ادری . . ان احواله تبدو احیانا فی منتهی الفرابة ، فهسو ینظسر الی سالی آنا « مریبتاح » ، کبیر کهنة آمون سو وکاننی است موجودا . ویضحك احیانا بفیر سبب ، وکانه رأی دعابة لم یدرکها احد سواه . ولمل عقله مختل ! « متشککا » : اسمع یابنی . ان الامور التی احدثك بها فی منتهی السریة ، ویجب آن تظسل حسسة الشفاه المفلقة !

حـور محب : في استطاعتك أن تثق بي يا أبي الأقدس !

كبير الكهنة: هذا ما أعتقده ، فانت شهده ، ولم تزل غير معروف حتى الآن ، ولكنك اذا اخلصت الولاء لآمون فربما بلغت شأوا بعيدا « يبتسم لحورمحب في ود وتلطف » فآمون بحاجة الى دماء شابة ، بحاجة الى الجنود ، حاجته الى الكهنة ، وقد قيل لى ان لك مكونات الجندى الهمام !

حـور محب « بسرعة » : سيجتاح الامبراطورية شعور بالقلق ، وسوف تترقب بادرة ضعف فينا . ولـكن اذا لم تجد فينا ضعفا ، ماذا يسعها أن تصنع يا أبتاه ؟

كبير الكهنة: انك تتكلم كما ينبغي للجندي ان يتكلم ..

حسور محب: سنحتفظ بما في أيدينا ، ولن يكون هناك ضعف . « يظهر في فرجة الباب الاوسط « ياور» حاجب»

الحساجب : الملكة العظمي ، قرينة آمون المقدسة ، والزوجة الملكية للملك ، ترجب برسل ملك (ميتاني) . « تنفذ كلماته ، ويصطف موكب الوفد يسارا ، ويخرج كبير الكهنة من الباب الاوسط ، وبهبط « حور محب » الى أدنى المسرح ويرقب ما يجرى باهتمام ، ويقف الوفد في الانتظار ، وأخيرا تبرز الملكة «تى » بالمراسم اللائقة في الشرفة ، وقد ارتدت حاشيتها أفخر الثياب من حولها . والملكة « تى » امراة نصف ذات محيا وسيم أخاذ ، وهي في أبهى زينة ، وعلى رأسها شعر مستعار مصفف باتقان شديد . الجميع ينحنون ويركعون ، وكبير الكهنة « مريبتاح » يقف على أحد جانبيها ، وعلى الجانب الآخر يقف اخناتون ، وهو غلام حسين المنظر ، ذكى العينين ، وملسمه بسيط بالقيساس الى ملبس والدته وزينتها 6 وقد جثم على معصمه طائر ، وهو يولى هذا الطائر اهتماما أكثر مما يولى المشهد الرسمي الذي يحيط به ! » .

الملكة تى : مرحبا برسل « دشراتا » ، اخينا ملك «ميتانى» . . اقتربوا . فنحن ـ ابنى وأنا ـ نرحب بكم . . .

المبعوث « راكعا » : التحييسية للملكة العظمى ، الزوجية الملكة الملكية ، القرينة المقدسة للاله آمون ، هكذا يقول دشراتا ملك ميتاني قاهر الأسيسود ، ولتقم

عشتار ، الربة العظيمة ، مرة أخرى بطرد الروح الشرير الذى تسبب في مرض أخيمه ملك مصر المعظم .

الله كة تى : ان اللك المعظم فى انتظار مقدم عشتار . ليدخل الله كان الله الله المدس .

كبير الكهنة (رافعا يده) : باسم آمون ، مرحبا بالربة صائعة الأعاحيب .

« يدخل الوقد ببطء من الباب الكبير ، وتعود الملكة وكبير الكهنة الى القصر . اخناتون يهبط الدرج الى الفناء . « حور محب » يرقب الوقد من ادنى المسرح ، فهو مهتم بالأجانب . يخسرج الجميع ما عدا حور محب واخناتون وجنسود الحراسة . يلمح اخناتون حور محب ، فيمعن النظر اليه بعين فاحصة ، وعندما يتم انصراف الموكب بهبط المسرح اليه .

أخسساتون : من أنت ؟

حور محب « يستدير الى الخلف ويقف (انتباه) » : صاحب السمو!

اخنـــاتون : من أنت أ

حور محب : اسمى «حور محب» يا صاحب السمو ، وقد أتيت الى هنا مع كبير كهنة آمون .

احناتون : كاهن أنت ا

حـور محب: كلا . بل جندى .

اخنــاتون « ساخرا » : طبعا ، ان لم تكن كاهنا فأنت لابد جندى .

حور محب « مستفهما » : عفوا ياصاحب السمو .

اخساتون : لقد درست آخر تقارير الاحصاء ، فوجدت الناس ينقسمون أربع طوائف فحسب ، هم : «الكهنة ،

والجنود ، والعبيه الملكيون الزراعيون ، والحرفيون بطبيعة الحال » ، اما الطبقات الاخرى حميما فقد الفيت .

حور محب : اكانت هناك طبقات أخرى ؟

اخناتون : انك لم تدرس التاريخ (يتغير صوته) ولماذا تدرسه ؟ انت قوى (يلمسه باحدى اصابعه على امتداد احدى عضلات كتفه) وجسمك مصدر غبطة لك. أما أنا. فلست قويا ، ولذا أقرأ وأكثر من التفكير في الماضى . وقد قرأت عن زمن كان فيه المصريون. أحرارا سعداء ، ذوى أمجاد !

حور محب « متعجبا » : في العصورالمظلمة ؟ صحيح ان الاهرامات الحكبرى بنيت في ذلك الحين ، ولكن انظر الى كل تلك المخترعات والاكتشافات التي استحدثت منذ ذلك الحين ، بل ان الخيول والمركبات نفسها كانت مجهولة لديهم ، فنحن الآن متقدمون، ومصر تقود العالم في ركب التقدم ، والاستنارة ، ولنا امبراطورية ...

اخناتون : لا تفرب عنها الشمس ابدا ! هذا هو التعبير الجادى. على الالسبنة ، اليس كذلك ؟ اننى من بين كل. مكتشفاتنا ومكتسباتنا في مجموعها ، افضسل. الحصان !

حور محب: الحصان حيوان نبيل .

اخساتون : بل اكثر من نبيل ... انه جميل . « تتغير سيماه » اخساتون : بل اكثر من نبيل ... انه جميل . « تتغير سيماه »

حور محب « مجفلا » : الجمال ؟

اخنىاتون : اراك لم تفكر فيه قط !

حور محب : ان انا الأ جندى بسيط ، ولا أعرف شيئا عن الفن . ولكنى أعرف أن المعسابد التي تشيسد لآمون. جميلة جدا .

- أخنــاتون « بمرارة عميقة » : الآمون !
- حود محب « في رهبة » : انها أعجوبة الدنيا !
- اخنااتون : بناها عبيد اجانب ... بناها المنفيون بعيدا عن أوطانهم!
- حور محب « وقد فاته المغزى » : انهم يعملون بدكاء 6 فيما أعتقد.
- أخناون « ناظرا اليه » : اانت مكرس لخدمة آمون أ انك محسوب كبير الكهنة ، من أي عائلة أنت ؟
- حور مجب : من البيت المالك في « الإباســــــــــــــــرونوبوليس » ALABASTRONO POLIS
- أخنساتون : وهو من أفضل بيوتنا ! كنت خليقا أن أخمن هذا !
- حور محب : لقد کان « مرببتاح » ـ کبیر کهنة آمون ـ بارا بی ، وقد تنازل فأبدى اهتماما بمستقبلى .
- اخناتون: فعلا ، ان آمون يعرف كيف يكافىء من يخدمونه! ولا يتاح لجندى خير من هسلاً الولاء . الم يحدث لنبيل معين فى الايام الخوالى ان وقف فى المعبد يوم عيد هذا الاله حينما حمل السكهنة تمثال آمون عاليا وسط هتاف الجماهير الأووقف الاله امام النبيسل الشاب ، وأنهضه وجعلهم يأتون به الى موضع الملك فى المعبد ، موضحا بهذا الصنيع انه قد وقع اختياره عليه كى يكون فرعون مصر .
 - حور محب « باحلال »: لقد كان هذا النبيل تحتمس الثالث .
 - اخنىاتون : أجل . وهكذا ترى ان من الحكمة خدمة آمون . فمن يدرى أين يمكن أن ينتهى بك هذا ؟
 - حور محب: اننی جندی . ولست کاهنا .
 - 'أخناتون «متأملا، كمن يخاطب نفسه»: أربعة صنوف من الناس: الكهنة ، والجند ، والعبيد الملكيون الرراعيون . ولكن ثم على سبيل الاستدراك يأتي الحرفيون . ولكن قبل الجميع . يأتي « اللكهنة »! الدرى ان الربع من بين من دفنوا في « ابيدوس » في العام الماضي ،

الربع من بينهم ـ الق بالك الى هذا! ـ كانوا كهنة. وسرعان ما تفدو مصر بأسرها كهنة ، وعندئذ لن

وسرعان ما تعدو مصر باسرها دهنه ، وعندند لن يتبقى أحد ليشترى منهم صكوك الففران، والجعارين التى توضيع على الصيدور ، . فتهبط تبعا لذلك موارد المعابد!

حور محب : ليس في الوسع أن يكون هناك كهنة فحسب ، بل لابد أن يكون هناك دائما عبيد زراعيون .

اخناتون : هذا صحیح . فالارض یجب أن تفلح ، والكروم یجب أن تزرع ، والعسل یجب أن یجمع ، والقطعان یجب أن یجب أن یخرج بها أحد لترعی . . . « یشرق وجهه» هل أنت شاعر ؟

حور محب : أوه . لا ياصاحب السمو .

أخناتون: انى أحب أن أبدع شيئًا بالكلمات . والكلمات. الجميلة . وهاك قصيدة نظمتها لرع اله الشمس :

جميع القطعان تستقر في المرعى جميع الاشجار والنباتات تزدهر الطيور ترفرف في الاحراش والمستنقعات وأجنحتها مرفوعة تعبدا اليك . جميع الاغنام تتراقص على حوافرها

وكل ذى جناح يطير الكل يعيشون عندما تشرق عليهم

« يرفع اختاتون رأسبه الى الشمس » ما أجمل الشمس ياحورمحب ، أنها تمنح الحياة .. «بجدة» ولكنى نسيت ، فأنت تفضل التدمير أ

حور محب : مولاى ! ياصاحب السمو ! انا لا أقتل الا أعداء مصر ! اخناساتون « متهكما » : هاذا هو النشيد الذي نظموه لتحتمس الثالث . اليس كذلك ؟ « ينشده بضراوة » : لقد ندبتك لتقتل من في الاحراش والمستنقيات.

حور محب « واثقا من موقفه »: تحتمس الثالث كان ملكا عظيما ، وفاتحا عظيما ذا بأس .

اخناون « بعد أن نظر اليه لدقيقة » : انى أحبك ياحورمحب « لحظة صمت » احبك ، لأن لك قلبا صادقا بسيطا خاليا من الشر . تصدق ما ربوك على الايمان به . انت أشبه بالشلمجرة ، (يلمس ذراعه) ما أقوى ذراعك ! « ينظر بحنان الى حور محب » ما أثبت وقفتك . نعم . أنت كالشجرة ، وأنا . . . أنا تهزنى كل ربح تهب ! (بضراوة) ما أنا ؟ « يرى حورمحب يحماق فيه » أنى أراك ياحورمحب الطيب تحسبنى محنونا !

حور محب « محرجا » : كلا وأيم الحق يا صاحب السمو ، بل أدرك أن لديك أفكارا عظيمة... أعسر من أن أفهمها.

اخساتون: أنت مسرف في التواضع ، واذا لم تترجم الافكار الله اعمال ، فما هو جدوى الافكار الشهر بحدة » هل

ISLES OF UTENTY

حور محب : قال يا صاحب السمو أنك محبوب « رع »

اخناون « متأملا »: أى اننى حالم ... نعم هذا صحيح ، انى احلم بالماضى ... واحلم احيانا بالمستقبل ... ولكن المساضى اكثر أمنا . أن مصر قبل أيام الهكسوس باحور محب كانت مختلفة جدا عما هى الآن . كان فيها عندئذ أناس .. أحياء أ

حور محب « متحيرا »: احياء!

اخنسالون : هسله ما قلته . كانت لهم بيوت وحدائق ، وكانوا يمشون ويتكلمون ويتبادلون الإفريز فيما بينهم .

حور محب « بازدراء » : حياة كسل !

اختاتون: لم يكن السكسل يخيفهم ، ولم بنور أنفراغ يملؤهم وعبا . فقد كانت في رءوسهم أفتار ، وكانوا بعنون أنفسهم بالتعبير عنها .

حور محب : ولكن المرء يا صاحب السمو لا يمكنه ان يظل يفكر ويتكلم الى الآبد ، فلابد أن يكون هناك عمل .

« ينظر اليه حور محب بدهشة »

حور محب : آمون بر بالفقراء .

اخنى : نعم . نعم . هذا احد القابه « وزير الفقراء الذي لا يقبل الرشوة من الآثم » . فكرة لطيفة سارة . . والفقراء يصدقونها ! ها ها ها !

حور محب « بوقار »: مولاى . أنا لا أفهمك!

أخنساتون « مقتربا منه » : هذا صحيح . فالحيرة تبدو عليك .

حور محب : انك تتكلم وكأنك .. كأنك ..

اخنساتون: اكمل قولك!

حور محب: کلا .

اخنــاتون: قد تكون حكيما في هذا ، فمن الحكمة دائما أن تلزم الصمت .. الى أن يحين الوقت . وقد قلت لكَ

اکثر مما ینبغی . حور محب : کلا . کلا .

اخنااتون: بل أجل . لأنك تنتمي الى خدمة آمون .

حور محب : كلا . فأنا أخدم مصر .

اختساتون: أبي هو مصر .

حور محب : أجل با صاحب السمو .

اخنـــاتون : ولعلني عن قريب أغدو مصر !

حور محب: أجل يا صاحب السمو .

اخنااتون: أو تخدمني عندئد ياحور محب؟

حور محب: سأخدمك .

اخنااتون: وبصدق واخلاص ؟

حور محب : اقسم على هذا . « بانفعال عميق » سأبدل حياتي الأحلك يا صاحب السمو .

اخنساتون : ولكن هدا ليس ما أربده ، فليست مشيئته, ان يموت خدامي لأجلى . بل افضل لهم أن يعيشوا .

حور محب : أسلم بهذا ، ولكن على المرء أن يكون مسسمعدا للموت دائما .

اخنىاتون : في سبيل ماذا ؟

حور محب : في سبيل وطنه ٠٠ في سبيل ملكه ٠٠ في سبيل الآلهة ...

اخنــاتون « مهتاجا » : الموت ، الموت ، الموت ، دائما الموت ، . لا أربد للناس أن يموتوا في سبيلي

حور محب: ومع هذا ، متى دعت الحاجة سيكونون مستعدين

- - أخساتون : أبة حاجة ؟
 - حور محب : حاجة ميراثك العظيم يا صاحب السمو .
 - أخنساتون « بتهكم » : الامبراطورية ؟
 - حور محب : نعم .
 - اخساتون : تحتمس الثالث، تحتمس الرابع ، امنحتب الثالث، هؤلاء هم ابطالك ، ماذا كانوا جميعا ؟
 - حور محب « باجلال » : كانوا فاتحين عظاما .
 - اخنساتون « باهتیاج » : فاتحین ، فاتحین ، اتدری ماذا تعنی هده الکلمة عندی ؟ « ببطء ، کانما یری رؤیا » انی اسمع انین الموتی المحتضرین، واری اکواما من الجثث المتحللة والمتعفنة ، واری نساء ینتحبن ویبکین علی ازواجهن القتلی . ، واری اطفالا یتامی ، وانین الموتی المحتضرین ، ونتن الجثث المتعفنة ، ولعنات النساء ، ونحیب الاطفال ، تتصاعد کلها الی « رع » قائلة : « لماذا . . لماذا تقترف همده الأمور ؟ » ویأتی الجواب ، اسمع یاحور محب ، اسمع ، ان الجواب بسیط جدا ، کل هذا یتم کی یتسنی للك ان یقیم مسلة وینقش علیها قائمة بفتوحاته !
 - حور محب « بهدوء ووقار » : ولكننا با صاحب السمو نحكم البلد المفتوح حكما عادلا حسنا ، فلا نظلم الناس أو ندلهم . وخير لهم حقا أن نحكمهم نحن .
 - اخنياتون : يا له من اعتقاد مريح !
 - حور محب : هؤلاء قوم لا يصلحون لحكم انفسهم .
 - اخساتون : أواله ستظفر بمستقبل رائع جدا !
 - حور محب « ببساطة » : انك لا تفهم الحرب ياصاحب السمو ، فأنا لم اقتل قط انسانا وأنا غضبان . .
 - اخنان : كلا . تقتله فقط خدمة لوطنك . وهذا هو الفظيع جدا في الأمر .

حور محب : ولكن المرء لا يفكر في الأمر على هذا النحو . انها الحرب .

اخناتون : روى عن امنحتب الثانى انه حينما عاد منتصرا من سوريا واقترب من طيبة ، كان معه ملوك «تاكشى» TAKSHI السبعة وقد شنقهم ورءوسهم منكسة الى أسفل على قيدوم السفينة الملكية ، وقد قربهم بنفسه ضحايا في حضرة آمون ، وعلق ستة منهم على أسوار المدينة ، اما جشة سابعهم فأرسلها الى بلاد النوبة لتعلق على أسوار « نباتا » NAPATHA على سبيل الوعيد ، فما رايك في هذا ؟

حور محب : لعل أثر ذلك الصنيع كان في مصلحة السلام .

اخنااتون : الا تماؤك فكرة هذه القسوة الجنونية بالرعب ؟

حور محب: أنك لا تفهم ضرورات الحرب.

اخناتون : بل آنت الذي لا أفهمه ! فنظرتك حانية ، وفيك بساطة وخلو من الفطرسة ، وليست فيك قسوة ، ومع هذا « متفكرا باكتئاب » أشعر بالخوف منك !

حور محب: بالخوف منى أنا ؟ مولاى!

اخنــاتون : ما أبعد المسافة بيننا ... أنت وأنا .

حور محب : أنت أمير عظيم ، وما أنا الا واحد من ألوف الجند.

اخنــاتون: لم يكن هذا هو المعنى الذى رميت اليه ، بل عنيت اننا نتكلم لفتين مختلفتين ، ومع هذا ... مع هذا فهناك رابطة بيننا .

حور محب: ما اكرمك يا صاحب السمو .

اخنساتون: هناك رابطة بين قوتك وضعفى ، بين عقلك البسيط المستقيم ، ورؤاى المتضاربة . ليتنى استطيع تقبل الأمور على ما هى عليه ، كما تتقبلها انت . «صمت» ستكون صديقى ياحور محب .

حور محب: اننى لك يامولاى بكل جوارحى .

اخساتون : وعندما أرث مملكتي ، ستعاونني في الحكم .

حور محب « بحماسة » : سأجعلك أعظم ملك عاش في أي عصر على وجه الارض!

اخنااتون : وماذا استطيع أن أكون ، لأعد أعظم ممن سبقوني ؟

حور محب: تكون لك امبراطورية أوسسم مما كانت لهم ٠٠٠ امبراطورية تمتد فيما وراء ما بين النهرين .

اخناون: تعنى مزيدا من الاراضى ، ومزيدا من الاقالات الخاصعين ، وقصورا اضخم ، ومعابد لآمون اكبر وأعظم ، و « الوفا » من النساء الجميلات (حيث كانت لأبي « مئات » منهن فقط ؟) لا ياحورمحب . اصغ لحلمى . اننى احلم بعملكة يعيش فيها البشر في سلام واخاء ، اما الاقطار الاجنبية فترد الى اهلها ليحكموها بانفسهم . واحلم بكهنة اقل عددا ، وبقرابين أقل . وبدلا من النساء الكثيرات ، احلم بامراة واحدة : امراة بلغت من الجمال الحد الذي يجعلل الناس يتحدثون بعد الوف السنين عن جمالها الفد . الحظة صمت . ثم بصوت خافت » هذا هو حلمى . « يسمع لفط ، وترتفع أصوات مولولة ، ويظهر كبير كهنة آمون في المدخل الأوسط . »

كبير الكهنة: يا صاحب السمو!

اخنىاتون : با صاحب السعادة .

كبير الكهنة « بلهجية مؤثرة » : ان الملك المعظم ، ابن رع ، ومحبوب آمون، قد مضى الى رحاب «اوزبريس».

أخناون « في دوار » : والدي مات ؟

« يتحرك ببطء - وكانه يرى رؤيا - صوب كبير المكهنة ، وقبل أن يصل الى هناك يقف ، ويستدير ببطء ، رافعا راسه ، فتقع عليه أشبعة الشمس ، ويرفع يديه ببطء فوق راسه ، وكانه ينشد لس اشعتها ، ويقول » :

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

اخساتون : من أبى ؟ أبى هو « رع » . انت يا رع هو أبى الذى ندعوه « آتون » . أيتها الشمس ! عسدما تشرقين في الافق تتلاشى الظلمة ، وحينما تنشرين أشعتك تستيقظ الارض . . فمع الك بعيدة ، تهبط أشعتك على الارض ، ومع الك عالية ، فبصمات أقدامك هي النهار . ما أجمل بزوغ فجرك في أفق السماء ، يا آتون الحي ، يا بداية الحياة . . .

الفصل الأول

المنظر الثاني

حجرة فى القصر ، بعد ثلاث سنوات ، مزدانة بمنسوجات ذات نقوش مزركشة ساطعة الالوان ، وثمة مدخل فى الجانب الأيمن ، وقد جلست « تى » و « اخناتون » على كرسيين ذهبيين جنا الى جنب ، وكبير الكهنة جالس على احد الجانبين ، والكاتب الملكى ممسك بملف من البردى ، والملل والشرود يبدوان على اخناتون ،

تى « للكاتب » : أكمل .

السكاتب : كتب « دشراتا » ملك « ميتسانى » بعسسد ذلك « لقد كنت على علاقات مودة مع والد ابنك ، فليجعل ابنك الآن صداقتنا أوثق مما كانت عشرة أضعاف . حل اليمن عليه وعلى بيته ومركباته وخيوله وأقطاب رجاله وأرضه وكل ما يمتلك . وقد أرسل أبوه الى ذهبا كثيرا ، فليرسل أخى الى ذهبا أكثر منه ، لأن اللهب في أراضي أخى المصرية كثير كثرة التراب ..» « لكبير اللكهنة » : ما قولك با صاحب السعادة ؟

كبير الكهنة : ان ملك (ميتانى) يكتب الينا مبديا مودته ، فينبغى أن نرسل اليه ردا وديا .

تى : والذهب ؟

كبير الكهنة : ونرسل مع الرد عشرة طوالن من الذهب .

تى « لاخناتون » : وما قولك يا ولدى ؟

اخناتون : لم اكن مصفيا .

تى « للكاتب » : اقرأ الكتاب على الملك مرة أخرى .

اخساتون: لا لزوم لهذا .

تى : ولىكن يا ولدى ...

اخناتون: انه ليس موجها الى .

تى : انه مكتوب باسمى بوصفى وصبــة على العرش ، ولـكنك المقصود .

اخناتون: استشیری کبیر الکهنة ، الیست له الرقابة علی کل ما بحدث بمصر ؟

كبير الكهنة: اني اسعى لخدمتك .

اخساتون : أن نبلك المنزه عن الفرض يملؤني أعجابا !

كبير الكهنة « ببرود » : انى اشير بكتابة خطاب رقيق اللفظ الى « دشراتا » ، ومعه عشرة طوالن من الذهب .

اخنساتون : وهل في وسع الاله أن يستغنى عن كل هذا اللهب الخنساتون : أفلا بكون من الافضل أعطاء هذا اللهب لمابد آمون؟

كبير الكهنة : ليس الامر متعلقا بأموال المعابد .

اخنياتون: كلا! فما يدخل خزائن آمون لا يخرج منها مرة اخزى! وقداستك قيم على هذه الخزائن فيما أعتقد.

كبير الكهنة : هذا جانب من منصبى المقدس .

تى « الأخناتون » : بماذا تحب أن نرد على دشراتا ؟

اخنياتون : ردى عليه بما شئت . قانى منشفل بنظم قصيدة . اتحين أن تسمعيها ؟

كبير الكهنة : دع خادمك يصفى لكلمات فرعون ٠

اخنااتون : عندما يصيح الكتكوت داخل البيضة فانك تعطيه الانفاس التي تبقيه حيا

وحينما تتم تكوينه لمنحه القوة ليثقب البيضة

فيخرج منها ليزقزق بكل قوته ویجری علی قدمیه « أخناتون ببتسم بتفاض وتسامح »

كبير الكهنة « غير متأكد بماذا يحكم على القصيدة »: ق.. قصيدة بياديمة ، في يقيني ، يا صاحب السمو .

اخناتون : ولكنك بالطبع تفضل الكلاسيكيات . واذا لم تخنى الذاكرة ، كان الاله آمون قد وجه أبياتا مثيرة الى جدى الأعلى ، ذلك المقاتل الاشسوس تحتمس الثالث « منشدا » :

« کریت » و « قبرص » فی حالة رعب ومن فی وسط البحر یسمعون زئیرك فانی جعلتهم یرون جلالتك كمنتقم یعتلی ظهور اعدائه وهم صرعی !

« هازا راسه » انى اعتذر ، فكتكونى الذى يثقب بيضته لا اهمية له على الاطلاق !

تو, « بحزم » : الدينا شئون أخرى نناقشها ؟

كبير الكهنة : لا شيء ذا اهمية عاجلة .

تى « ناهضة » ؛ اذن يا صاحب السعادة نأذن لك فى الانصراف ، لعلمنا أن لديك أمورا كثيرة هامة تتولى تصريفها .

« ينصرف كبير الكهنة ، ويتبعه الكاتب »

تى « لاخناتون بغضب » : لماذا تتصرف على همادا النحو الاحمق ؟

اخنااون : على أى نحو يا أماه ؟ (مرتدا ألى نفسه ، مواصلا الخناون : على أي نحو يا أماه ؟ (ليزقرق بكل قوته . . »

تى : لماذا تعادى مريبتاح ؟ ان له سلطانا عظيما .

اخنى ان له سلطانا اكثر مما ينبغى .

تى : صه! آمون اله كبير ، وقد حقق لمصر العظمة .

اخنىاتون : وحقق لـكهنته الثراء !

تى : كل الناس يشتهون الثراء ...

اخنااتون: ليس الكل . .

تى : لماذا تصر على سلوك مسلك الطفل ؟ على المرء عند التعامل مع هؤلاء الكهنة أن يستخدم المكر والحيلة، لا هذه الفظاظة السافرة الحمقاء!

اخساتون: أنت أيضا لا تحبين الكهنة يا أماه .

تى : أنا لا أتصرف كالحمقاء .

اخناتون « متفكرا » : كلا . فانت امراة حاذقة ، ذات اقتدار عظیم . وكان ابى يحبك ، فجعلك الزوجة الملكیة ، والملكة العظمى . ومع هذا اراك _ وانت الملكة العظمى ، والزوجة الملكية _ تتنزلين الى استخدام الحيلة مع الكهنة ا

تى : لأنهم أقوى منى .

اخنــاتون: انك تكرهين طغيان آمون ، وقد علمتنى هذا البغض وانا بعد طفل ، وقدكرستنى ـ لا لآمون - بل لرع ، اله هليوبوليس . ومع هــذا تستخدمين الالفاظ الناعمة ، وتبتسمين ، وتخفين كراهيتك ؟

تى : ان دهاء الافعوان أجدى من زئير الاسد!

اخنساتون: أكاذب ! دائما أكاذب ! لقد سئمت الأكاذب . وأريد أن أعيش في الحقيقة . الحقيقة جميلة .

تى : وما الحقيقة ؟

اختارن : هذا سؤال شائق «يغمغم» ما هي ؟ لماذا وجدت أنا ؟ من أنا ؟ من أنا ؟ من أن جئت ... وألى أين أمضى ؟..

تى « بقلق » : ولدى . . . طفلى . . .

اخنياتون: لست طفلا .

تى : ستظل على الدوام طفلا في نظرى .

اخنساتون : ولهذا السبب أنت عدوتي !

تى «مجروحة»: أنا ... عدوتك! ؟

اختساتون: ان العصفور يفرد في القفص ... ولكنه خليق ان يفرد بصورة أفضل في الهواء الطلق . وأنا فيما بينك وبين الكهنة مشدود الوثاق .

تى : ليس الأمر كذلك ، وانما اريد أن أحميك ، ياولدى، يا ولدى ، دعنى أرشدك بحكمتى التى لم أتعلمها الا بمرارة وعناء ؛ ولكنها لم تخدلنى قط ، وقله أوصلتنى حكمتى للم أنا المرأة التى من عامة الشعب للى أن أغدو الملكة العظمى ؛ والكهنة يخشوننى ؛ ولكنهم لا يجسرون على أغضابى ، فدع مصيرك في يدى ؛ وأنا الكفيلة بأن أجعل منك ملكا أعظم من أبيك !

أخنااتون « كالصوفى »: أنا وحدى أعرف مشيئة أبى فيما يتعلق بى ، ويجب أن أصدع بما يأمرني به .

تى : لقد كان أبوك دائما يعمل بارشادى .

اخنساتون: لست أعنى ابى الملك ، بل أبى رع ، رع الدى هو التون « باسطا يديه » والذى تضىء أنواره العالم . . التون الذى حرارته بهجة ، وناره فى صميم فؤادى أ

تى : لست أفهمك .

اخنىاتون « متهكما فجأة » : ان « ابن رع » لقب من القاب فراعين مصر، اليسكذلك ؟ أبناء رع ؟ أبناء الشمس؟

تى : بالطبع .

اخناتون : ولكنهذا اللقب لا يعنى شيئا... أهو مجرد صيفة لفظية ؟ « متفكرا » ولكن لعل هذه المرة هى الوحيدة التي لا يكون فيها اللقب صيفة شكلية ، بل الحقيقة ذاتها . حسد ثيني مرة أخرى يا أمي عن الإيام التي سيقت مولدي .

تى : الاطفال الذين ولدتهم قبلك ماتوا .. وبدأت اتقدم في السن .. وساورني الخوف الا أضع ابنا ذكرا

يرث عرش مصر . وخيل الى ان كهنة آمون فرحون لعقمى ، وعندئذ توجهت الى مزار « رع » رب الرؤى والاحلام ، وأقسمت له اننى ان ولدت غلاما فسوف أكرسه له !

« وقد أسكره التهلل والابتهاج » .

تى (مذعورة): ولدى . . . ولدى . . .

أخنساتون « يسترد رباطة جأشه فجأة » : لا شيء . دعيني يا أماه ، ومرى بارسال الكاهن « آي » الى .

تى : « آى » ؟ انك ترسل فى طلبه على الدوام . ماذا تريد منه ؟

اخناتون : انه رجل واسع العلم باللاهوت ، وهو يعلمني تاريخ الهة مص .

تى : هذا حسن . ثابر على دراستك للماضى .

اخنــاتون « متهكما » : وادع الحكم الحاضر لك يا أمى ؟

تى : انما أحكم بالنيابة عنك ولمصلحتك . فكل ما أصنعه أصنعه لأجلك .

اخنىاتون : اعتقاد مناسب !

تى : ماذا يدور بذهنك ؟

اخناتون : لقد حكمت امدا طويلا جدا ، وخططت بكل حدق ودهاء السائوات كثيرة ... ففي دمك الآن تسرى شهوة السلطة .

تي : انت قاس ٠٠٠ وجائر ٠

اخناتون : ارسلی فی استدعاء « آی » . . (تخرج تی ، وینصرف اخناتون وقد صار وحده

لمراجعة قصيدته) : « عندما يصيح الكتكوت داخل البيضة

فانك تعطيه الانفاس التى تبقيه حيا » « متأملا » الانفاس . . . « يتنفس » ما أعلبها . . . (يدخل « آى ») وهو كاهن في منتصف العمر ، يسمم بالبساطة والعلم ، ويركع أمام اخناتون اللى نقول) :

لقد أسرعت بالمجيء ... وهذا حسن .

Tى : انى رهن اشارتك دائما .

اخنااتون: اتحبئي يا آي ا

آحب الحقيقة التي فيك .

اخناتون : الحقيقة ... مرة اخرى .. الحقيقة ... خبرنى

يا آي ، هل الحقيقة مهمة ؟

آي : انها الشيء الوحيد المهم .

اخنساتون : اذن حدثني بالمزيد عن آلهة مصر .

(منبريا للشرح في سرور »: ثمة غموض كثير يكتنف هذه المسألة ، ولكن وسبط هذا الفموض توجد الحقيقة . وليس لدى عقول الناس ، اعنى البسطاء الذين يغلحون الارض ، استعداد كاف لتقديرالصورة الخارجية للحقيقة . فبالنسبة لهم لا وجود الا للولادة والموت ، وخصوبة الارض . وهناك أيضا الخوف ، ان « سخمت » الربة التمساح ، و « هاتور » ربة التناسل ، وأوزيريس الاله الذي يدافع عن الموتى ، و « ست » المدمر ، هؤلاء جميعا آلهة منا فجر الفهم الانساني .

إخنياتون : استمر في الكلام . وماذا عن العقل ؟

آى : هناك « بتاح » اله « ممفيس » الذى يتكلم منخلال عقل الانسان ولسانه .

اخناتون : وماذا عن (بصعوبة) آمون ؟

Tى « بازدراء » : آمون ان هو الا اله نهرى تافه صفير ،

وقد تسلق الى السلطة شأن كل دعى حديث النعمة.

اخساتون : من اذن أعظم آلهة مصر ؟ « وببدو مستثارا منفعلا»

: انه رع . رع اله هلوبوليس . اليس الاول بين القاب آي فرعون انه « ابن رع » ؟ اليس آمون نفسه - كي يحتفظ بلقبه ـ يدعو نفسه « آمون رع » ؟ رع هو. منظم العالم وحاكمه .

اخنـــاتون « وقد زاد انفعاله » : ورع هو آتون . . الشمس . : قرص الشمس هو التعبير الظاهر عنه . ٢ي

أخنـــاتون « يحماسة وحبور متزايد » : نعم . لقد شعرت بهذا ، وعرفته ، فليست الشمس ما يجب أن يعبد ، بل. الحرارة التي في الشمسمس ، والنور الذي يضيء الشمس . انه . . انه تلك ال . . « منفعلا » تلك القوة الداخلية . . . تلك النار المقدسة . . . أني أشعر بهذا ... أشعر به الآن « يرتجف وتتدحرج عيناه ويصاب بدوار ، ثم يتشبث بالهواء بيديه ويجلس ، ثم يقول بهدوء ، وكانه يقوم بتصريف عمل عادى ». لن يكون هناك بعد الآن سجود للأوثان المصنوعة من الحجارة ، ولن يكون هناك بعد الآن استغلال للضعفاء ، ولا صكوك غفران ولا تمائم او تعاويذ أوجعادين يبيعها الكهنة ليبتزوا اموال الفقراء . . سيحل محل هذا كله الحرية ، والمحية .. محية آتون . لسوف أبلغ. سن الرشد بعد شهر واحد ، وعندئذ لن تظل والدتى وصية على العرش ، بل سأحكم وحدى ، ولن أدعى « امنحتب » _ التي معناها « آمون يستريح » _ بل سأدعي « أخناتون » أي روح آتون ٠ « ينهض باسطا يديه » أنا أبن رع ، وهو ليس لقبا أجوف ، بل هو الحق « ينظر فوقه الى السماء » :

أنت في فؤادي

لا احد سوای یعرفك فلتخلص ابنك اخناتون ...

« لحظة صمت » أهذا حسن ايها الصديق القديم ؟

اخناون : سيكون هناك سلام للجميع ، وسعادة ، وسيتعايش اخناس جنبا الى جنب في محبة . . في محبة إلى آتون.

آی : احسنت .

اخشاتون: وسأبنى مدينة جديدة ، مدينة الافق . وستكون بها أطيأر وأشجار مزهرة ، وجداول ماء . وساعيش فيها بساطة ، لا كملك . وسسيكون هناك ضحك ومحبة ، وصياح أطفال سعداء ، وسيوجد الجمال في مصر مرة أخرى ... الجمال !

آی « متأثرا » : ولدی ... ولدی ...

اخساتون : وستكون هناك حقيقة . (لحظة صمت طويلة) أصدر أمرا باعداد سيسفينتي الملكية للنزهة ، ومر حور محب أن يوافيني هنا .

آي : امر الملك مطاع .

« يخرج آى . يقف اخناتون مستفرقا في التفكي . تنفرج الستائر من خلفه وتبرز منها « نفرتيتي » ببطء ، وتقف بضع دقائق وحولها الستائر كالإطار».

اخنـساتون : هناك شخص ما ا « باسما » من هو ؟

تفريتي : انها الزوجة الملكية نفرتيتي « تتخذ وقفة خاصة ، وتضحك »

اخنااتون : اذكرى القابها .

نفسرتيتى : زوجة الملك المعظم ، ومحبوبته ، وسيدة البرين ، الحية ، المزدهرة ...

أخنااتون « مستديرا نحوها » : محبوبتي ! « يذهب اليها ويركع أمامها »

نفسرتيتي « واضعة يدها على جبينه » : جبينك ساخن ..

اخساتون : لقد رأيت رؤى ٠٠

نفسرتیتی: لا ترها مرة اخری ، ابصرنی انا بدلا منها!

اخنىاتون : عندما انظر اليك ، أبصر الجمال . . الجمال الكامل.

نفسرتيتي: حبيبي ،،

اخناتون : وماذا تبصرين أنت عندما تنظرين الى . . أنا الملك ؟

نفسرتيتي : ابصر حبيبي .

اخنــاتون: آه ، صوتك كالموسيقي ٠٠٠

ففرتيتى : انت متعب . . اجلس هنا . . سامسك براسك فوق قلبى فتستريح . .

« پجلسان »

اخنااتون « مفمفما » : لك عينا يمامة . . ثدياك رخصان . . ويداك « يرفعهما » يداك الجميلتان ا سأصوغ يديك من الصلصال ، يدى نفرتيتى الجميلتين .

نفرتيتي : يوما ما ستتفضنان ، وتدركهما الشيخوخة .

اخنااون : لن يكون هذا أبدا. الجمالالحقيقي لايمكن أن يموت.

نفــرتيتي : أنت شاعر .

اخناتون: اسمعى ايتها الزوجة الملكية ، سأبنى مدينة عظيمة بعيدة عن هنا . وسنبحر هابطين في النيل ونختار لها بقعة جميلة ، وستدعى « مدينة الافق » .

نفسرتيتي: اسم جميل .

اخسساتون: وستكون المدينة جميلة ، سيبنيها معماريون شبان يعملون على تنفيذ تصميمى ، ولن يقلدوا فن مصر العتيق البالى ، الرمزى ، الجاف ، بل سيرسمون اسماع تقفل ، وطيورا تحلق ، وأيائل طافرة ، نعم ا onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وسينحتون في الصخر اخناتون وزوجته ، وقد تقابلت شفاههما هكذا ، في حب «يقبلها» وسينحتون أطفالنا واقفين بجوارنا .

نفـرتيتى : ابنتنا الصفيرة نائمة ، وقد تقلبت في نومها وتمتمته باسم أبها .

اخساتون : وسيكبر اطفالنا في تلك المدينة : بناتنا .. وأولادنا.

نفــرتيتى « وقد تـكدر صفوها » : لتكن مشيئة الرب أن ألله لك أبنا في وقت قريب ،

اخساتون : سيدعى « تمت ارادة آتون » (تتحرك شفتاه) م

نفىرتيتى: ماذا تقول ؟

اخنساتون: انى انظم قصيدة .

نفـــرتيتي « مسرورة » : لي ؟

اخناتون : لا . بل لأبى آتون . انه نشيد سينشد في معبد آتون في « مدينة الافق » . سيكون جانب منه على هذا النحو « منشدا » أنت الذى تخلق الانسان الطفل داخل المراة . انت الذى تصنع البدور في الرجل الذى يمنح الحياة للابن داخل جسد الأم . أنت الذى تهدئه حتى لا يبكى أيعجبك هذا يا نفرتيتى ؟

نفــرتيتي : نعم .

أخناتون « منشدا » :

انت وحدك تصنع جمال الشكل . المدن ، والحواضر ، والنجوع على الطريق الخلوى وعلى شاطىء النهر جميع العيون فيها تراك أمامها لأنك رب النهار على وجه الارض . « يثب واقفا ، ويداه مرفوعتان »

انت فی فؤادی لیس هناك سوای بعرفك

فلتخلص ابنك اخناتون . « نفرتيتى تنهض ، وتتحرك الى الخلف قليلا وهى مجفلة ، يلتفت اخناتون الى الوراء فيراها ويقول » :

اخناتون: ماذا جرى ا

ففسرتيتي : انك احيانا . . تفزعني . . . تنسى انني هنا .

اخنياتون: أنساك ؟ أبدا ...

تفريتي : أشعارك دائما للاله ، أنظم قصيدة لى أنا .

اخساتون: لن أنظم لك قصيدة ، بل سأبنى لك قصرا .

نف_رتيتى: في مدينة الافق ؟

اخنـــاتون : نعم .

« يدخل حور محب »

حور محب : السفينة جاهزة يافرعون كما أمرت .

اخناتون : اشرف على اعداد كل شيء اذن . وليأخدوا خيمتى المتعددة الألوان ، وجميع صنوف الون ، والمغنيات والراقصات . ومر أيضا باستدعاء مهندسي «بيك».

حور محب: أمرك مطاع . وهل سأصحبك أنا أيضا يامولاى ؟

اخساتون: وهل يسعنى أن أمضى ألى أى مكان بدون صديقى الخلص حور محب ؟

حور محب : دعنى دائما اكن يد جلالتك اليمنى . « اخناتون مسرور من سلوك حور محب السليم »

اخنياتون : أعتقد ياحور محب أنك تتمنى أعداء تقتلهم . هيا. اعترف !

حور محب: كلا بالطبع!

اخنااتون « بمودة »: لم اقصد اغاظتك . عندما اغدو ملكا بعد شهر ستفدو انت قائد جيوشى . هيا بنا نتمشى في الحدائق . وداعا ايتها الملكة . . .

نف رتيتي : وداعا ايها الملك ..

« یخرج حور محب واخناتون . تبقی نفرتیتی غارقة

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

في افكارها ، تدخل الملكة « تى » فجأة » .

تى : أين الملك ؟

نفسرتيتي : خرج ليتمشى في الحدائق مع حور محب .

تى « بارتياح » : حورمحب مخلص ، وينحدر من بيت موال لنا .

نفــرتیتی: أثمة شيء على غير مايرام ؟

تى : انى خائفة .

نف_رتيتي : لماذا ؟

تى : أدى خطرا يحدق بابنى .

نف رتيتي : الخطر يحدق بالملك ؟ أين ؟

تى : فى فؤاده شخصيا .

نفسرتيتي : لست أفهمك !

تى : ما هو الملك ؟

نفــرتيتي : شخص يحكم .. وله السلطة العليا .

نى : كلا .

نفرتيتي : أليس الفرعون فوق الجميع ؟

تى : أسما . بالاسم فقط . اوه ! لقد توقعت هــدا مند زمن طويل . فقد تجمعت السحب في زمن شبابي .

نفــرتيتي « متحيرة » : أي سحب ؟

تى : سحب الكهنوت المستبد المتفطرس . فقد شيدت في كل مكان معابد لآمون . وكدس كهنت الثراء والباس . من الذي يجمع الضرائب أ الكهنة . ومقابل كل نصر أحرزه الملك على أعدائه قدم هدايا طائلة وقرابين لآمون . فاليوم ، وفي جميع أرض مصر ، السلطة الحقيقية لآمون وكهنته !

نفرتیتی « بحیاء » : ولکن هذا . . بالتأکید لاینبغی أن یکون ! تی نا طفلتی ! ما أشد سذاجتك وأنت تقولین هذا ! أن الظلم ینبغی الایکون ، وأضطهاد رقیق الارض بنبغی

الا يكون . وصراح الاطفال والحيوانات ينبغى الا يكون . . كل هذا كلام من السهل أن يقال . . . ولكن هكذا تجرى الأمور .

نف رتيتي « في ثقة »: إن الملك سيكتسح ويزيل كل ظلم .

ن يا كنتى . انت طفلة ، كما ان الملك لم يزل طفلا .
انت لا تعرفين الواقع . فغى القصور لا يسمع المرء
الا ما يحب أن يسمع ! أما أنا ، « تى » ، الملكة
العظمى زوجة أمنحتب الثالث ، فلم تكن معيشتى
على الدوام في القصور ، فأنا أعرف البشر ، وأعرف
مرارة الحقيقة . . وأعلم أن وراء الليف اللين ،
وعبارات الملق ، يكمن مكر الافعوان ، وضراوة النمر .
المفانم . المفانم . كل شيء هدفه المفانم . «صمت»
وأنا أعرف جيدا ما يدور في فؤاد ابنى ــ ليففر لي
رع ! ــ فقد ساعدتعلى وضع هذه الافكار فيحناياه ،
وهو يضبع نصب عينيه أن يدمر قوة اللكهنوت .

نفسرتيتي : انه يريد للناس ان يكونوا سعداء . . واحرارا .

تى : انه _ فى اعماق قلبه _ يبغض آمون . وفى قلبى عين هده الكراهية آمون ، ولكننى انبرى للعمل بمزيد من الدهاء ، فالتحدى السافر خطر ، لذلك ينبغىأن يعمل المرء فى الخفاء ، فى السر ، مخلخلا حجرا هنا ، ولبنة هناك ، الى أن يتداعى الصرح القوى !

نفررتيتى : وماذا تريدينه أن يفعل ؟

تى : أن يرائى ويتحدث الى الكهنة بمعسول القول ، مخفيا ما فى قلبه !

نفــرتيتي : وهو ان يصنع هذا ، فأخناتون يحب الحق .

تى : اخناتون ؟

نفسرتيتي : سيكون هذا اسمه من الآن . هكذا قال .

بى : تصرف غير حكيم ، سوف يفزع الكهنة ويكون لهم نديرا .

نفــرتیتی : وسیبنی مدینة ، مدینة عظیمة . هی « مدینة الافق ») لتكون مدینة آتون ، مدینة رع .

انى : فليبن مدينة ، فهكذا صنع كل الملوك العظماء ، وليشيد فيها معبدا لرع ، فذلك ما لم يستطع الكهنة أن يعترضوا عليه ، ولكن فليشيد أيضا معبدا أصفر منه لآمون .

نفــرتیتی: ربما صنع هذا ، لست ادری ، فهو ینظم القصائد ، وهـ وهی قصائد جمیلة لرع ، تحت اسم آتون .

تى : انه لمجنون!

نفــرتيتي : كلا . بل هو صاحب أفكار عظيمة .

تى « بمرارة » : سيان ! فمن ذا الذى يهتم بجمال الأفكار؟
ليس الرقيق الزراعيون ؛ لأنهم يهتمون بالخبور والبصل . أهم الجنود ؟ انهم لايفكرون الا في الترقى. والدكهنة لا يهتمون الا بالثراء والسلطان، والفنانون والحرفيون لا يهتمون الا بما يصنعونه بانفسهم . واعلمي يا كنتى ان كل جديد مريب .

تفريتي : وماذا تريدينني أن أصنع ؟

تى : انه لن يصفى لما اقوله ، فحكمتى تهبط على اذان صماء « تنظر الى نفرتيتى ، كمن تزنها » اما انت يا بنيتى فلديك سلطان الجمال ، وعندما تتكلمين يصفى اخناتون لما تقولين .

نفسرتیتی : وماذا تریدیننی آن أقول ؟

تى : دعيه يبنى مدينة . دعيه يستدعى الفنانين والنحاتين، ولكن وجهى افكاره الى القصور ، لا الى المعابد. وكلميه عن الجمال ، جمال الفن ، وقودى تفكيره الى الملذات .

نفسرتيتي : اأقود افسكاره بعيدا عن الرب ؟

تى : قودى أفكاره بعيدا عن الخطر ، أم تحبين أن ترى ذوجك بدمر نفسه ؟

خفسرتیتی: کلا . کلا .

تى : ان الطريق اللى يريد اختاتون ان يسلكه يقود الى اللمار ، الآنه سيناصب قوة آمون العداء ، وآمون أقوى منه ، وعندئد فسوف يدمره آمون !

الفسرتيتي: حتى وان .. « تتوقف » .

تى : ماذا كنت تريدين أن تقولى ؟

انف استطیع ان استطیع ان استطیع ان استطیع ان استطیع ان اقول ما فی قلبی کما ینبغی ا

تى : أتمى كلامك ، تــكلمى . .

انفسرتيتي: اخناتون ابن الاله . هكذا نقول .

تى : جميع ملوك مصر أبناء رع ، أنه مجرد لقب ، ولابعني شيئا .

تى : لا تشجعيه على هذه الفكرة ، هــذا جنون ، سيفضى الى الموت .

تفسرتيتي: بل ان الموت .. « تتوقف » .

تى : أى زوجة أنت لابنى ؟ أنك تحرضينه على هذا الهراء الخطر .

نفسرتيتي: اني أحبه .

تى : انقديه اذن ...

نفسرتیتی: انت لا تفهمین الوضع ، فهو لیس بهذه البساطة . فعندما افکر فی طفلتی الصسفیرة ، ابنتنا النائمة هناك فی الداخل « تومیء براسها » افهمك ، وارید انا ایضا آن احمیها من آی شیء ، اما مع الملك فالامر

عى : انت مجنونة . حمقاء . وقد سجوك اختاتون بجنونه الديني .

نف رتيتي: ليس الامر كذلك .

« ناهضة في غضب ومسيطرة على المشهد » : أقول الك تی يافتاة ان الخطر حقيقي جدا ، فأنا أعرف مزاج عامة الشعب في ارضنا هذه ، فهم في النهاية سيرجعون الى ما تعرفونه وهو خدمة الآلهة ... الآلهة الربحين المصنوعين من الحجارة المنحوتة ، ولن ينقادوا اليه في أساليب العبادة الجديدة ، فكهنوت آمون رع مستقر فوق ارض صلبة . وكان الكهنة هم اللين بولون الملوك ويعزلونهم ، فهل يقدر الأسرتنا العظيمة ، أعظم اسرة في تآريخ الوجهين، والتي فتحت أمبراطورية، أن تتلاشى وتصبّح هباء أ وكل ذلك في سبيل الّخيال الذي يستفحل في عقل رجل وهو في حداثة السن ٦ أنا وانت أمراتان بابنيتي ، ولدينا حكمة النساء . وجميع الرجال اطفال ، مجرد اطفال ، ولابد أن يقادوآ ، ونلاطفهم بالكلمات الناعمة والقبلات ، وبدلك ئنقدهم من عواقب حمقهم .

نف_رتيتى : اخناتون ليس طفلا .

تى : يظل الرجال اطفالا ما عاشوا . هذا شيء أعرفه أنا .

نفــرتیتی : ربما ... لاننا نختار آن نجعلهم هکدا .

تى : انت حمقاء . . حمقاء حسناء . . فأنت لا تفهمين شيئاً « تخرج غاضبة ، وبعد دقيقة ننظر نيجيميت (١) بحدر من بين الستائر الوسطى » .

نيجيميت : اانت وحدك يا اختى ؟ « تدخل » احسبنى سمعت صوت الملكة العجوز ! ؟

⁽۱) تنطق کما لو کانت تکتب هکلا! : NEJEMET

نفــرتيتي « شاردة » : لقد خرجت لتوها .

نیجیمیت : انی علی الدوام خائفة منها . السکل یقولون انها امرأة شدیدة البراعة . لقد حکمت الملکة سنین طویلة ، وکان فی استطاعتها أن تحرك الملك علی هواها . الکل یعلمون هذا . وأحسبها کانت جمیلة الشکل یوما ما . اما الآن فهی بشعة . وما أفظع أن یفکر المرء فی انه سیفدو مسنا قبیح الشکل «ترتب وجهها ، وتنادی» : «بارا » . . « رینیهیه » . . (تظهر القزمة السوداء «بارا») : ایتنی بمرآتی « تلاحظ أن نفرتیتی تدیر عینیها بعیدا » أنت تکرهین أقرامی . . . لااذا ؟

نفرتيتي : الأنهم شديدو القبح .

نيحيميت : « بارا » حكيمة جدا ، عليمة بأسرار بلاد « بونت » PUNT ، وهي قادرة أن تصينع التماثم وأشربة المحمة ، ولديها عصارة نبات يسبب الموت السريع ولا يمكن اكتشياف أثره! (تحضر « بارا » المرآة ثم تنصرف . . وتقول نيجيميت وهي نتفحص وجهها) : ومع هذا فأنت قد تكونين حكيمة لأنك لا تنظرين اليها الآن ، فليس من الملائم أن يأتي ملك مصر القادم معوج التكوين ! . . لـ كم أبدو عاطلة من الحسن . . . أنت طبعا كنت دائما حسناء الاسرة يا نفرتيتي ، ولكني أوتيت الذكاء . ثم انى طموحة ، الحق اننى كان ينبغى أن اكون ملكة مصر ١٠٠ اتذكرين عندما استطلعت بارا الطالع في الرمل وتنبأت بأني سأتزوج ملك مصر، واغدو ملكة مصر ؟ والحقيقة اني صدقتها ، واذا بك انت آخر الامر التي وقع عليك الاختيار! لقد غضبت يومئد على بارا غضبا شديدا ، وناحت هي وزحفت على الارض واقسمت أن الرمل لا يكذب أبدًا! العل الملك يريدني زوجة ثانية ؟ أن أفكاره عن النساء

غريبة جدا ، لا تشبه مطلقا افكار الملك السابق. ماذا بك يا نفرتيتي ، ولماذا لا تجيبين ؟

نفسرتیتی « مضطربة » : اننی أفسكر .

نيجيست الا جدوى من كونك ملكة مصر ، لقد كنت أنا خليقة أن أقوم بهذا المنصب خيراً منك بكثير ، فاللك غارق في الاحسلام ، متقلب المزاج ، وهو بحاجة الى من يوقظه ... و ... يسيره!

نفسرتيتي : صه يا أختاه !

نيجبسيت عزيزتى . . أعرف شدة الطيش فيما أقوله ، ولكن هذا هو طبعى . وهذا هو السبب في اننى واخناتون ما كنا لنتفق . وانا لا اعتقد أنه أوتى شيئا من روح الفكاهة ، فهو مفرط في تدينه ، وبفظاعة ! لقد كان الدين دائما يضجرنى . . بكل تلك التماثيل الحجرية التي لها رءوس حيوانات ! . . أعنى أن المرء لايستطيع أن يأخذها مأخذ الجد ، كما يفعل العوام ! وأنه لشيء حسن بالنسبة لهم ، بطبيعة الحال ، أن يجدوا شيئا يؤمنون به «صمت» : نفرتيتى ! لا أعتقد أنك مصفية لكمة واحدة مما أقول !

نفسرتيتي : آسفة يا أختى ..

نفسرتيتي : نعم .

نبجيسيت : انه نموذج الرجل في نظرى . لقد تحدثت معه ذات مرة ، فكان شديد الاحترام لي بالطبع ، وما الي

ذلك ، ولكنه لم يبد اهتماما . فهو شديد الإخلاص للملك ، اليس كذلك ؟

نف_رتيتي: بلى . فهو أشد خدم الملك اخلاصا له .

نیجیمیت : والملك شغوف به جدا . والرجال یجلبون السام عندما یکونون شغوفین بعضهم ببعض ، فیما أظن ، فكلامهم دائما عن الصید ، أو المعادك ، ولا یتحدثون ... كما نتحدث نحن ... عن الناس !

نفــرتيتي « ناهضة)» : يجب أن أمضى ألى طفلتي .

نیجیمیت « وهی تری نفرتیتی خارجة » : لست أدری سادا بك الیوم . . ما أشد تبلدك . . « تدخل « بارا » ببنما نیجیمیت تتناءب » اقرئی لی الطالع . « تأتی بارا برجاجتین غریبتی الشسكل بهما رمل ، وتعطیسهما لنیجیمیت التی تسكب الرمل علی الارض ، وتجشم بارا فوقه ، وتهتز جیئة وذهابا علی عقبیها وهی تتلفظ بزمجرات آلیة ، الی أن یبدو علیها آنها راحت فی نوع من الشرود أو الغیبوبة » :

نيحيميت: يا لك من غشاشة عريقة يا بارا .

ســـارا : لست غشاشة بامولاتي . . وما أقوله يحدث .

نیجیمیت : بل آنه لا یحدث ! آنت دائما تعدیننی بزوج ، ولکنی لیجیمیت : لم أتزوج حتى الآن !

بــــارا : سيكون لك زوجان ٠٠ اثنان !

نيجيميت : اتوقع أن يكونا خيبة أمل لى عندما أحصل عليهما ! « يدخل حور محب من اليمين »

حور محب (محييا) : صاحبة السمو ٠٠

نيجيميت « تنظر اليه بحظوة » : ما الخبر ياحور ٠٠ حب ؟

حور محب: أوامر جـــلالة الملك ، الى الملكة العظمى ، الزوجة الملككية : ان السفينة الملكية قد أعدت ، وكذلك سفينة الحاشية . فسيرحل الملك هابطا فى النيل مع الملكة بحثا عن موقع للمدينة الجديدة .

نيجيميت : ساخبر شقيقتى « وهو يستدير لينصرف » ابق لحظة ياحور محب . حدثنى قليلا عن سيوريا ومعاركك هناك ، فلابد انها كانت شائقة للفاية .

حور محب: عفوا يا صاحبة السمو ، فأمور الملك تنتظر التصرف، ولابد لى أن أشرف على تحميل السفينة «يخرج» .

نیجیمیت « مفیظة » : جلف ا « بارا تجدب ثوبها »

بـــادا : سيدتى . . سيدتى . . « تشير الى البــاب الذى خرج منه حور محب »

نيجيميت « وبالطريقة التي يتحدث بها انسان الى كلب » : ماذا ؟ بسسارا : على راسه . على راسه « تشير بيديها اشسارات تدل على الثعبان والتاج » .

نیجیمیت « محملقة » : علی راسه هو ؟ بارا « مؤمنة » : نعم . . نعم .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

نیجیمیت : علی راسته هو ..

« نیجیمیت تحملق فی البیاب الذی خرج منه حورمحب، ویبدوعلی محیاها سیاق جدید من الافکار، فیبدو وجهها ناطقا بالحصافة ، والحدر ، والکر! »

المنظر الثالث

المنظر: السفينة الملكية ، والنيل في المؤخرة ..

الوقت: بعد شهر من الزمن ..

أخناتون يقف في وضع القيادة في وسط السفينة ، ونفرتيتي خلفه بقليل ، وحور محب في القدمة ، بينما يقف « بيك » _ وهو معماري شاب _ ومعه رسوماته وفادته « خيط البناء » بقرب الملك . وهناك كاتب يقف في انتظار تسجيل كلمات الملك . وهناك أيضا نوتية الخ. .

اخناتون : هذه بقعة جميلة ، شمال مدينة « طيبة » بثلاثمائة: ميل ، هنا ستقام المدينة ، فما قولك في هذا يا بيك؟!

بيك: جلالة الملك على صواب بلا جدال ، فهاهنا بقعة مثالية لانشاء مدينة . . مدينة جميلة لم يعرف النساس. لها مثيلا من قبل!

اخناتون : هنا على حافة النهر ، حيث الارض خضراء كالرمرد ، هنا ستكون حدائق قصرى وقصر الليكة « يسجل بيك هذا » وفيما وراءها ستقوم القصور نفسها ، وستجلب الاشجار وتفرس ، ومن وراء القصور سيقوم المعبد اليكبير الذي سأشيده لابي «آتون» ، وفيما وراء ذلك أيضا ، في واجهة الجرف الصخرى ستنحت مقبرتي ومقابر نبلائي واتباعي ، وستحفر بحيرة المليكة نفرتيتي (لنفرتيتي) : او ترين هذا على ما يرام يا مليكتي أ

نف__رتیتی: علی ما برام .

اخناتون : هل سنكون سعداء هنا ، في « مدينة الافق » ؟ نفرتيتي : لن تكون هناك سعادة كسعادتنا . .

أخنساتون : بهذا أومن (ينظر كل منهما للآخر في حب ، ثم يقول بصوت « رسمي » مرتفع) اللك ابن رع ، الصفر الذهبي ، لابس التاجين في هليوبوليس الجنوبية ، ملك مصر العليا ومصر السفلي ، ابن رع الوحيد ، ابن الشمس ، سيد السماء ، كاهن رع الاعظم ، المنتشى في الافق الذي هو اسمه ، وبالنار التي في آتون «يسكن قليلا ، وقد خر الجموع ساجدين ما عدا الملكة» ها هي مدينة أفق آتون التي رغب الى آتون أن أقيمها له لتكون صرحا وأثرا باقيا لاسم جلالتي العظيم الي الابد . لأن أبي آتون هو الذي جاء بي الى مدينسة الافق هذه _ فلم يوجهني اليها نبيل ، ولم يقدني اليها رجل من أهل الارض _ قائلا : « يليق بجلالة الملك أن يقيم مدينة في هذا المكان » . كلا . بل كان آتون أبي هو الذي وجهني كي أقيمها له « يرفع يده» أن رع هو اله آنون ، أبي الحي ، انه آنون العظيم الحي ، واهب الحياة ، القوى البأس ، الذي يجبل نفسه بيديه ، ويشرق ويفرب في كل يوم بلا انقطاع. وسواء أكان في السماء أو في الارض ، فكل عين تراه. وهو يمالا الارض بأشعته ويجعل كل وجه يحيا . وبرؤیته تقر عینای کل یوم ، عندما یشرق فی معبد آتون هذا في مدينة الافق ، فيملأه بذاته ، عن طريق اشعته ، جميلا في محبة ، ويضعها على ، في حياة وطول أيام ، الى أبد الآبدين !

سابنى معبد آتون لآتون أبى فى هذا المكان ، وسأبنى لنفسى قصر الفرعون ، وسابنى قصر اللكة فى هدا المكان ، وستشيد لى مقبرة فى الجبال الشرقية ، وهناك أدفن ، وهناك تدفن الزوجة العظيمة الملكة نفرتيتى ، وتدفن ابنة الملك «ميرياتون » ، واذا مت

فى أى بلد ، فى الشمال أو الجنوب ، أو الشرق أو الفرب ، سيؤتى بى الى هنا ويتم دفنى فى مدينة الافق ، وإذا ماتت الملكة العظمى نفرتيتى فى أى مدينة ، فى الشمال أو الجنوب ، أو الشرق أوالفرب ، سيؤتى بها الى هنا ويتم دفنها فىمدينة الافق. وكبار اللكهنة والآباء المقدسون وكهنة آمون سيدفنون فى الجبال الشرقيسة ، والمسساحة التى بين حجارة الحدود الاربعة ، من الجبال الشرقيسة الى الجبال الفربية ، هى مدينة الافق المستقلة بداتها ، وهى خاصة بأبى دع آتون ، جبالا ، وصحارى ، ومراع ، وجزرا ، وأرضا مرتفعة ، وأرضا منخفضة ، ومراع ، وقرى ، وبشرا ، وبهائم ، وسائر الاشياء التى سيوجدها أبى آتون الى أبد الآبدين (تزداد حماسته ويرفع يديه الى السماء ويقول) :

یا آتون الحی
لقد جعلت ابنك اخناتون .
حكیما فی غایاتك .
وبقوتك ،
یوجد العالم فی قبضة یدك .
وكما خلقتهم ،
عندما تشرق یعیشون ،
وعندما تغرب یموتون .
لانك البقاء ،
وبك یعیش الانسان ،
والعیون تنظر الی بهائك ،
الی أن تغرب .

عندما تغرب في الفرب .
وعندما تشرق ينمو كل شيء
الأنك اسست الارض
وانشأتها لابنك
الذي انحدر من اطرافك .
الملك الذي يحيا في الحق
« وبابتهاج فائر » .
اخناتون الطويل العمر
والزوجة الملكية المعظمة محبوبته
سيدة الارضين
« آخذا يدها في يده » : نفرتيتي
التي تعيش وتزدهر الي أبد الآبدين ا

الفصل الثاني

المنظر الأول

المشهد : شاطىء النيل قرب طيبة .

الزمان: بعد ثماني سنوات .

« ثلاث نساء يغسلن الثياب في النهر . الكاهن الاعظم « مريبتاح » جالس مستندا الى نخلة ، وقد التف بعباءة ، وراسه الحليق مفطى بحيث يختفى داخل برنس، وهو يتظاهر بالنوم » .

المرأة الأولى: ما الأخسار؟

المرأة الثانية : ارتفعت أسمار الدقيق .

المرأة الأولى: مرة أخرى ا

المرأة الثانية: نعم . وكرش زوجي يحتاج الى كميـــة كبيرة كي يمالاه ، ١٦ كسرة كل ظهر .

المرأة العجوز: كل شيء تفير في هــده الايام ، ولم تعد الامور كما كانت أيام زمان . . . ولم يعد في مقدورك حتى أن تشترى جعرانا لتضعيه على صدر الميت .

المرأة الأولى : هل سمعتما آخر الاخبار عن المدينة الجديدة ؟

المراة الثانية: لا .

المرأة الأولى : هناك تماثيل ولوحات منحوتة كثيرة للملك والملكة والملكة المراة الأولى !

المرأة العجوز: يا للفظاعة !

المرأة الأولى : انها الحقيقة ! شقيق زوجة ابنى رآها بعينيه ...

المراة العجوز : ماذا جرى للدنيا ! لا احتشام . ولا دين ! انظرا الى اللكة العجوز ، انها وقور ، لايمكن أن يراها أحد مرتدية هذه الاقمشة الشفافة ، كاشفة عن جسمها في هذا الموضع ، وذاك ، وفي كل موضع ، على نحو ما تصنع الملكة الجديدة !

المراة الثانية: انها تركب مع الملك المركبة الملكية في المناسبات العامة ويداهما متشابكتان!

المرأة الأولى: يا للهول!

المرأة الثانية : أي نعم ! فسائق المركبة الرابع اخبر عمى بلاك .

المراةالعجوز : شيء مقزز ا

المرأة الأولى : خبرينى ، أصحيح أم مجرد لفط فارغ أن الملك ليست لديه زوجات أخريات ، غير الملكة نفرتيتى فحسب ؟

الراة الثانية: بل هي الحقيقة بعينها . سائق المركبة اخبر عمى بلاك . والجميع يتحدثون عن ذلك ا

العجــوز : الا توجد نساء على الاطلاق في حريمه ؟

المرأة الثانية : كلا .

العجــوز : وهو الملك العظيم ؟! ماذا جرى في الدنيا ؟

المرأة الأولى: امرأة واحدة نقط 1 ا أعرف ماذا عسى أن يقول زوجي تعليقا على ذلك . سيقول: « تهمس في أذن المرأة الثانية ، وتضحكان معا »

العجوز: خدا حدركما .

المرأة الأولى: لابوجد هنا من سيمعنا .

المرأة الثانية : لايمكن أن يكون الملك مفرط الرجولة وله امرأة واحدة!

المرأة الأولى: المنى أن أرى زوجي وله أمرأة وأحدة لو صار ملكا! أنه خليق أن تكون له ثلاثمائة أمرأة على الأقل! وأن تكون له ثلاثمائة ولد بعد سنة وأحدة!

المراة الثانية : كلنا نعرف ان زوجك اسد وثور!

العجــوز : على ذكر الثيران (تخفض صوتها) لقد الفيت الثيران MNEVIS المقدسة الموجودة في « منيفيس »

المراة الثانية : ماذا ؟

العجسوز : أن تربى هناك بعد الآن ثيران مقدسة « تهز راسها » يا لها من أيام سيئة ، شريرة ! لم يعد أحد يهتم بالدين !

المرأة الأولى: بل أنهم يضطهدون المعابد أيضا!

المرأة الثانية : أجل ، أن أبانا آمون كأن يرعانا ، أما الآن فلا اله لله المرأة الثانية :

المجوز : هذا ما يقوله زوجى . انه يقول ان الشمس ليست الما . فقد كانت موجودة هناك دائما !

المراة الأولى: وعلى كل حال فانه غير مسموح لك بعبادة الشمس ، لأن هذا خطأ أيضا ، بل المسموح به عبادة الحرارة التي في الشمس ، أو هراء آخر من هما القبيل !

العجــوز : هذا كلام فارغ لا معنى له .

اللوأة الثانية : طبعا لا معنى له .

العجــوز : لقد جن العالم!

المراة الأولى: اتعتقدون ان هذا صحيح « تتلفت حولها ويظلق الحاهن الأعظم غطيطا »

المراة الثانية: ماذا ؟

المراة الأولى: تلك الحكاية القديمة عن الملكة: انها الم تنجب ولدا ، وأن هذا الولد قد دس على الملك السابق فهو ليس ابنه اطلاقا ، وأن والده الحفيقي شااب من كهنة رع ا

المراة الثانية : انى لم أسمع قط هذه الحكاية!

العجــوز : من الجائز انها صحيحة .

المرأة الأولى: ويقولون (تهمس)

المراة الثانية : وأنا سمعت (تهمس ، وتتضاحكان) .

العجوز : الزما الحذر ، ستتعرضان لجدع الانف وشق الاخين لو قلتما هذه الاشياء !

المراة الأولى: اوه! في وسعك ان تصنعى ما شئت هذه الايام ا فلا أحد يبالى ا فاذا سرقت منك ماشيتك وحملانك لن تجدى من تتجهين اليه بالشكوى . وقد يأخذون. جلدك ، ويغشونك في الخضر . . الخ

العج_وز: يا للعار ا

المرأة الثانية : يقال أن الأمر ليس بهذا السوء في مصر السفلي .

المرأة الأولى: كلا . فالشريف حور محب هو الحاكم هناك ، ولن يسمح بهذا .

المرأة الثانية: آه! الشريف حور محب! هاكم رجلا!

المجــوز : رجل على ما ينبغى . . . كما في الايام الخوالي .

المراة الأولى : انه النموذج لما ينبغي أن يكونه وزير الملك ...

المراة الثانية: وهو رائع الطلعة!

المراة الأولى: السكل يخشاه . ولا أحد يستطيع أن يخدعه . فهو يعرف كل ما يجرى في كل مكان .

المجــوز : هذا هو الطراز الذي تمودناه سابقا ، كان الوزراء يومئذ يحترمون الآلهة .

المراة الاولى « تنهض ململمة غسيلها » : لقد انتهى كل هذا . ويا لها من متعة لو كنا سيدات ورجالا في البلاط ، فانى اتصور نفسى راكبة عربة ، مرتدية ثوبا شفافا ذا أشرطة « تتخذ وضعا بحاكي الموقف » .

العجــوز : اذن لصب زوجك جام غضبه عليك لو أنك حاولت مثل هذه التصرفات ، فهو رجل محتشم .

المراة الثانية: يقولون ان ما يجري في البلاط مفزع ، من رقص. وعرى !

المراة الأولى: لا تقولى هذا .

المراة العجوز « تجمع حرمة ثيابها »: اننا نعيش في أوقات فظيعة

جدا . ولست أدرى ماذا ستكون نهاية هذا كله 1 ؟ « تنصرف النساء الثلاث من جهة اليسار ، ويكدن يصطدمن وهن خارجات به «بتأحموز» وهوداخل ، في زى مواطن عادى ، لا في زى السكهنة . . الكاهن الاعظم يتحرك ، وينتظر لحظة ثم يخلسع البرنس كاشفا عن رأسه الحليق ، يحييه بتاحموز باحترام وبانحناءة كبرة » .

الكاهن الاعظم: مرحبا يابني ، بتاحموز .

يتساحموز : التحيات لك يا أبي الاقدس ، لقد استحسنت الا أقترب الا بعد أنصراف أولئك النسوة .

الكاهنالاعظم: كانت هذه حكمة منك . وهذا مكان صالح للقاء .
فلا أذن هنا تتجسس علينا . يضاف الى هذا ان
حديث النساء على حماقتهن وجهلهن كان أحيانا
لا يخلو من فائدة . فالنساء ياعزيزى بتساحموز
يمثلن تمثيلا كافيا ما يمكن أن نسميه « قوة الرأى
العام » . تذكر هذا .

بتساحموز : سأتذكره يا أبي الاقدس .

الكاهن الاعظم: والآن ما الاخبار من « مدينة الافق » الجديدة ؟

بتساحمون « مخرجا لفافة بردى » : احمل اليك هذا سرا ، من طرف الامرة نيجيميت ا

الكاهن الأعظم « يفضه » : وماذا بشانك انت ؟

بتساحموز: لم يشر أى شك في اننى شخص آخر غير ما ادعيه: نحات شاب يتوق للنجاح في الفن الجديد الذى أنشأه الملك . وقد أبدى لى الشريف «بيك» ـ كبير مثالى الملك ـ حظوة ، واثنى على عملى ، فتوطد مركزى.

الكاهن الاعظم: هذا كله حسن حتى الآن « يطالع البردى ، ثم يلفه ثانية وهو يفكر » اذن فالملكة نفرتيتي وضعت بنتا أخرى ؟

<u>م</u>تـــاحموز : اجل أيها الأب المقدس .

الكاهن الاعظم « متأملا » : وهى آية واضحة على غضب آمون ، واعتقد أننا يمكن أن نعتمد على شعب مدينة «طيبة» كي يأخذوا المسألة على هذا الوجه « يفكر لحظة » ترى هل توجد رقابة مشسددة في مدينسة الافق لاقتناص الجواسيس ؟

بتـــاحموز « باسما » : كلا يامولاى . لست معرضــا هنـــاك لاى خطر .

الكاهن الاعظم: هل يعتقد القوم هناك أن قوة آمون وكهنته قد تحطمت ؟

بتساحموز : تماما .

الكاهن الاعظم: ما أشد سلاجة الشبان وحماقتهم! ان الملكة العجوز ما كانت لتصل بها الحال الى مثل هـ لذا التجرد من الدهاء . ولذا جعلت مكان لقائنا هنا ؟ على شاطىء النيل . أما فى المدينة فآذان الملكة « تى » لم تول مرهفة . « يدرس البردى مرة أخرى » وماذا لديك من رأى بخصوص النبيل الشاب توت عنخ آتون ؟

بتاحموز : توت عنح آتون ؟ انه مخطوب لابنة الملك الثانية ، المدعوة « عنخبا آتون » ! (۱)

الكاهن الاعظم: وماذا عنه هو شخصيا ؟

جتاحموز : ان هو الا غلام . . صبى لطيف ذو مزاج حماسى ودود .

الكاهن الاعظم: أهو شديد الاخلاص لاخناتون ؟

بتـاحموز : أحل يا أبى الاقدس . أن هؤلاء الشباب معجبون بأخناتون حتى العبادة .

الكاهن الأعظم: أمن رايك اذن أن توت عنخ آتون متصف بالثبات

ANKHEPAATON (1)

الكاهن الاعظم: ان الاميرة نيجيميت تقول ان توت عنخ آتون شديد. الاعجاب بحور محب .

بتساحموز : هذا صحيح ، فهو في سن عبادة البطولة .

الكاهن الاعظم: لقد كان حور محب دائما ملهما للشباب ، فلديه موهبة القيادة. أهو لم يزل متمتعا بالحظوة العظيمة لدى الملك ؟

بتساحموز : أكثر من أى وقت مضى . فالى جانب الملك يقف دائما السكاهن « آى » والشريف حور محب ، الذى. لم يعد قائد جميع جيوش مصر فحسب ، بل لقد عينه الملك أيضا حاكما للشمال ، ولسائر مصر السفلى.

الكاهن الاعظم: حور محب . . حور محب . . الرجل الوحيد ذو القدرة الخارقة في مصر . جندى بالفطرة ، وقائد مطبوع . . وقد تربى على الايمان بآمون ، ومع هذا فهو ليس معنا ، بل ضدنا .

بتاحموز : اليسى ممكنا ، أيها الأب الاقدس ، اذا عرضنا عليه مكافأة ثمينة . . ؟ « يسكت سكوتا ذا مفزى » .

الكاهن الاعظم: تعلم كيف تعرف الناس يا بتاحموز ، ان الشخص الدى يستحق أن يشترى ، لايمكن في الاغلب الاعم أن يشترى ، وهذا هو الحال مع حور محب . . ومحاولة مثل ذلك السلوك معه تؤدى الى كارثة .

بتـــاحموز : لقد كان ذلك منى اقتراحا طائشا ...

الكاهن الاعظم « لنفسه تقريبا » : رجل لا يكترث للنساء ، وهو مع ذلك جداب لديهن . «ينظر الى البردى متفكرا» وفيما يتعلق بالأميرة الملكية نيجيميت فلتسلزم التحفظ كله با بتاحموز . ولا تدع احدا يدرك ان بينكما اى اتصال خاص !

بتاحموز : انى ملتزم اشد الاحتياط . ومن باب المصادفة

كلفوني بالعمل في اتمام نحت بارز يمثل الاميرة مع قرمتیها « بارا » و « رینیهه » ، وبذلك تسسنح فرص الكلام بيننا بصورة طبيعية . والاتصالات الولاء لسيدتها ، واخلاصها لها على أتمه ،

الكاهن الاعظم : هذا حسن ،

بتــاحموز « متنهدا » : هــده أيام نحس لآمون ، وهي تزداد سوءا ، ساعة فساعة . . وأحيانا يثقل قلبي داخل صدرى وأنا في مدينة الافق ، فهذه المبادة الدنسة تزدهر وتنتشر في أرض مصر ، ونحن لا حول لنا ولا قوة ا

الكاهن الاعظم: أنت شاب وقليل الصبر ، وتحكم بظواهر الامور. ان قوة آمون لم تضعف ، وانما هي تعمل سرا ، في الخفاء . ولئن صارت معابد الاله الكبرى الثمانية مهجورة ، وصودرت أموالنا وأراضينا ، الا أن قوة آمون لم تهزم . فآمون يسخر كل شيء لفاياته . يسخر طموح النساء وغيرتهن ، وعبادة الشسباب للبطولة ، وغطرسة الملك المرتد واهماله ، أن آمون لايمكن أن يهزأ منه يا بتاحموز . وفي استطاعة كهنة آمون أن يعملوا في الظلام ، كما أن في استطاعتهم أن يعملوا في النور ، فدع الاحمق الصغير السن يوين مدينته ويزخرفها ما شآء ، فالكلمة الآخيرة لم ينطق يها بعد!

لتار

المنظر الثاني

المكان: جناح الملك في مدينة الافق « تل العمارنة » .

الزمان: بعد ستة اشهر.

والبنساء خفيف ، كثير التهوية ، مزخرف زخرفة بهيجة الالوان ، تمثل جوانب من حياة الطيور والحيوانات ، وهناك جرار كبيرة من الخزف الملون ، والمدخل الى جهة اليسار ، وعن اليمين شرفة خشبية تطل على النهر ، واربكة طويلة في اقصى اليمين ، ومنصة مرتفعة في الوسط، و « نفرتيتى » جالسة فوقها في وضع نموذج للرسم أو النحت ، وهناك كراسى ومقاعد ذهبيسة فوق المنصة ، والى اليسار وقف اخناتون يضع لمسات اللون الأخيرة على تمثال رأس نفرتيتى الشهير ، وهو مرتد ثوبا بسيطا من الكتان ،

اخناتون « متراجعا الى الوراء وناظرا مدة طويلة الى نفرتيتى ثم الى تمثالها » : هكذا . . . وهكذا . . . « يكر راجعا ويضيف لمسة لون أخيرة ، ثم يهر رأسه » .

لا أستطيع أن أصنع أكثر من هذا ...

نفرتیتی « بصوت خافت » : هل تم ؟

اخناتون « قانطا مكتئبا » : نعم . نعم .

نفرتیتی : هل استطیع ان اری ؟

« اخداتون لایرد ، فتنزل وتأتی الی جانبسه » اوه !

« تشهق بشدة »

- اخناتون « مشيحا » : لا استطيع ان أصنع أكثر من هذا . ليس هذا ما كنت أعنيه ولا مارانته .
 - نفرتیتی: ولکنه جمیل ، جمیل .
- اخناتون: لا . لا . كله خطأ .. خطياً كله .. « في نوبة من العصبية الفنية يتمشى جيئة وذهابا » .
- نفرتيتي « برقة » : انت دائما تقول هذا ... وهو غير صحيح .
- اخناتون: أنت لا تفهمين . ليس هـــذا مارأيته هنا « ينقر على رأسه » . لو كنت تعرفين . . لو اللك كنت تعرفين ؛ لحان يجب أن . . . كان ينبغى أن . . « يبدى اشارات لا جدوى منها ؛ محاولا التعبير عن نفسسه » . . سأحطمه . . .
- نفرتیتی « تقف بینه وبینه » : لا . لا . انا امنعك . « تبتسم قلیلا ، وتتخذ لهجتها نقمة من تحدث طفلا » لن اسمح بتحطیم رأسی الجمیال . انتظر حتی براه « بیك » وأستمع لرأیه .
- اخناتون : « بيك » .. « بيك » .. انه يطرى كل ما أصنعه ، فتملق ألملك هو التصرف الوحيد الحكيم .
- نفرتیتی : لیس « بیك » هكذا .. بعض الآخرین هكذا ، أما هو فلا ، انه أمین .
 - اخناتون : أقول لك اننى أبغض مرآى هذا التمثال !
- نفرتیتی « تفطیه بقماش » : ان تنظر الیه مرة اخری حتی الغد،
 بل دیما بعد آیام کثیرة . فانت دائما هکدا ، وجمیع
 الفنانین سواء فی ذلك . فهم دائما لایرضون عما صنعوه
 متی فرغوا منه « متعجبة » وهدا یبدو لی شیئا غریبا،
 فلو انی صنعت شیئا جمیلا لیکنت خلیقة ان اسر به
 جدا ، واجری هنا وهناك ، واصفق بیسدی وانادی
 قائلة : « انظروا . انظروا . أو لیس هذا جمیلا ؟ »
 - أخناتون « يبتسم لها ، وقد هدأ وأغضى متسامحاً » ه

أخناتون « برقة » : لا حاجة بك الى هذا . فأنت الشيء نفسه.

نفرتیتی: أی شیء ؟

اخناتون: الحمال.

نفرتيتى « هازة رأسها »: أوه ، لا ، بل أن الجمال يكمن في عينيك ، في يدك ، في قلبك ، وهناك في مصر ألوف النساء اللواتي يفقنني جمالا ،

اخناتون : بالنسبة لى لا توجد الاامراة واحدة جميلة، هينفرتيتي.

نفرتیتی « رافعة طرف القماش وناظرة الی التمثال »: نعم ، انی أری هذا « ناظرة الی یدیها » لابد أن یكون عجیبا أن ... یصنع المرء اشیاء « تحرك یدیها كمن تجربهما ».

اخناتون: يدا نفرتيتي الجميلتان وهي تودع آتون عند الفروب بالصلاصل به المرصعة ، سأصوغهما من الصلصال . . يدى نفرتيتي هاتين « يغوص في المضجع » ولكن ليس الآن ، فأنا متعب جدا ، « يفمض عينيه ، وبعد دقيقة يفتحهما وينظر نحوها » ماذا بك ؟ شيء ما يحزنك ؟ ا

نفرتيتى : أفكر فى اننى عاجزة أن ألد . . ابنا (تتكلم بمرارة عميقة وخزى) .

اخناتون : « نصف قائم » ياحبيبتى . . « تنظر نفرتيتى اليه وتركع بجواره ياكية » .

نفرتیتی : خمس بنات . . خمس بنات . . وما من ابن ذکر، یلبس التاج المردوج !

اخناتون: ایاك . ایاك . سعادتنا عظیمة جدا ، فلا تدعی شیئا یعکرها . وهل فی مقدورنا آن نحب آبنا اکثر مما نحب صغیرتنا میری آتون (۱) وعنخبا آتون . .

★ الصلاصل آلة موسدقية صغيرة مخشخشة كانوا يستخدمونها فيعبادة ايزيس (المترجم) MERYATON (۱)

تفرتیتی: ولکننی کان ینبغی أن أمنحك أبنا . . أبنا ! أتمرف ماذا يقول الناس في المدينة « تخفض صوتها » : أنه فضب آمون !

اخناتون : يقولون هذا هنا .. في مدينة الافق ؟

نفرتيتي : لا . لا . . بل في المدينة القديمة .. مدينة « طيبة »

أخناتون « ضاحكا » : طبعا . فكهنة آمون لابد أن يقولوا ويصنعوا كل ما يقدرون عليه ، فسلطانهم تحطم ، وخزائنهم صودرت وخصصت لخدمة أبى « آتون » . فلا عجب أن ينطلقوا هنا وهناك نافثين النكاية والافك . وماذا تتوقعين من عقرب غير اللدغ « مومنًا بيده » دعيهم وشأنهم .

نفرتيتى : ولسكن الناس . . الناس يصدقونهم !

اخناتون « بثقة » : المسنون جداً ، والاغبياء فقط . . . هؤلاء الله بن خدموا آمون زمنا أطول من أن يسمح لهم بالتفير ولكن محبة آتون تزداد وضوحا لدى شعبى يوما بعد يوم « حالما » لقد أعطيتهم الحياة بدلا من الموت ، والحرية بدلا من اغلال الشعوذة ، والجمال والحق بدلا من الفساد والاستفلال . لقد انتهت الايام الفابرة السيئة بالنسبة لهم ، وأشرق نور آتون ، وفي استطاعتهم أن يعيشوا في سلام ووئام متحررين من ظل الخوف والطفيان !

نفرتيتي : اتظن . . اتظن حقيقة انهم يدركون ذلك أ

اخناتون : انهم مفرطو الفباء « باسما » وعقولهم تتحرك ببطء ، ولكن من ذا الذي على وجه هذه الارض يؤثر العبودية على الحرية ؟

نفرتيتي « متراجعة ومقطبة قايلا » : حورمحب لا يفكر كتفكيرك.

اخناتون « بحنان » : حورمحب يظن أسوأ الظنون دائما ، بوجهه . الحاد القطب ، انه لا ينفك ينعب وينعب وينعب !

نفرتيتي « بغيرة » : ما أشد تعلقك بدلك الرجل !

اخناتون : لماذا تكرهينه يا نفرتيتي ؟

نفرتیتی « ببطء » : هو .. یکرهنی .

اخناتون : لا . لا ..

نفرتیتی : بلی . یکرهنی . انه یزدری النساء .

اخناتون: لعل لدیه اسبابا وجیهة لذلك . فلیس من المیسسود للجندی ان یری افضل الجوانب فی المراة . بل انجزها من تربیته نفسها ان براهن فی صورة اسلاب أو سبایا . . لا اکثر .

نفرتيتى « بالحاح » : لماذا تهتم به الى هذا الحد ؟ ليس بينكما شيء مشترك . وافكاركما ليست واحسدة بحال من الاحوال . بل انه لايؤمن بالهك ، فهو في صميم فؤاده لم يول من عباد آمون !

اخناتون: لا . لا . يا نفرتيتي .

نفرتيتي : بل هي الحقيقة ، أقول لك .

اخناتون « متفكرا » : من ناحية ما ، ربما . . . فحورمحب شديد الولاء للأفكار . وقد تربى في ظلال آمون ، ويحتاج الى وقت طويل كى يتخلص من هذا الظل . فما كان جده يؤمن به في عهد امنحتب الثانى فهو صالح في نظر حورمحب . «يتكلم باستنكار ولكن بشفف» والغريب اننى مع ذلك أحبه لهذا السبب . فهو غير مستعد في سبيل ارضاء ملكه وصديقه أن يتظاهر بغير ما يشعر به . أن في حور محب شيئا حقيقيا ، وبرغم كلعناده فهو غير احمق ، وما دام الامر لا يحتاج الى خيال فهو حصيف جدا ، ثم أن له جسما بديعا ، كالحديد . ولقد كنت على الدوام معجبا بتلك الصفة فيه .

« صمت نرى خلاله على وجه نفرتيتى ما بدل على تقديرها لما يتصف به هذا الصمت من حدة لاذعة ك فأخناتون شديد الشعور بضعفه الجسماني »

- اخناتون : أوه ! انه شخص صالح من جميع الوجود .. واقعى، وقوى ، وحى .. ولا يسبع المرء الا أن يحبه ، الكل بحبونه !
- نفرتيتي : لقد لاحظت ذلك . . من الطريقة التي يهتف بها الناس له في الشوارع . ويقال انه معبود تماما في مصرالسفلي:
- اخناتون: یا لحور محب من عزیز « ینظر نحو تمثال الرأس » یجب آن نریه تمثال رأسك . فانا احب دائما آن ادی حور محب النحت والرسم! فهو یبدو محرجا جدا ولا یدری ماذا یقول عنها . . فلنرسل فی طلبه « ویوشك آن یصفق ، ولكن نفرتیتی توقفه » .
- نفرتیتی : انتظر .. هناك شیء ما .. « اخنها تون ینظر الیها متعجبا ، فتنهض وتقف فی عصبیة »
 - نفرتيتي : يجب أن أقول لك . . . ويجب أن تصفى .
 - اخناتون « جالسا بوجه جاد »: أنى مصغ ٠
- اخناتون: نفرتیتی! انت الزوجة الملکیة . . . الملکة العظمی . وبالنسبة لی لا وجود الآخری ، کما انه لم یوجد ولن یوجد حب کبیر کحب کل منا للآخر!
 - نفرتیتی (مترنحة وتكاد تسقط): آه . . « بمسكها » .
 - أخناتون : ماذا كنت تحبين أن أقول لك ؟
- نفرتيتي : ماقلته فعلا! ولكن حور محب قد يكون له رأى مختلف.
- اخناتون: ان اللى أقدره في حور محب حبسه اياى ، لا رأيه. ونصحه .

- نفرتیتی : وأمك أيضا قد بكون لها رأى مختلف .
 - اخناتون : أمى لم تعد تحكم مصر .
 - نفرتیتی « بحیاء » : ولکنها حکیمة .
- اخناتون : بحكمة جيلها ، ان لنا الآن حكمة جديدة .

« بحدمه جيلها ، ان انا الان حدمه جديده .

« يطفو لديه ـ للحظـة أو لحظتين ـ المتصوف الذى بداخله ، وتتجه عيناه الى الشمس ، ولـكن حركة من نفرتيتي تنبهه ، فيتكلم بصورة واقعية وبهدوء » :

« ميرى أتون » متزوجة من سـمنخرع ، وصـغيرتنا « عنجا أتون » مخطوبة لتوت عنخ آتون ، وكلاهما فتى أثير لدينا ، مشرب بالحقيقة ومحبة الله . وكل منهما لا تنتهى في مدينتنا الحبوبة هـنه « صمت » هيا ، يصلح ملـكا ، فلنعد الى سـعادتنا ، سـعادتنا التي سنرسل في طلب أصدقائنا . « يصفق فيظهر خادم سنرسل في طلب أصدقائنا . « يصفق فيظهر خادم نوبي» نأمر بحضور كبير المثالين الشريف «بيك» ، وكل من قد يكون معه في المرسم ، وأحضر أيضا الى هنا الشريف حور محب « الخادم ينحنى ويخرج » أسعيدة أنت الآن يا زوجتى ذات اليدين الجميلتين «يرفعهما» . .

تفرتيتى : أجل . أنا سعيدة . ولكنى مسرورة الأنى قلت لك ما قلته قبل أن تصل أمك اليوم .

اخناتون : انت خالفة من أمى ، كما يخافها كل انسان آخر ٠٠ فلا شك انها امرأة مسيطرة ٠٠ أ

- نفرتيتي : انها تحبك حبا عميقا جدا .
 - اخناتون : طيلة ما سلكت سبيلها .
 - نفرتيتي : لا اظنك تعرف كم تحبك .
- اخناتون: انها تحبني كطفل ، لا كرجل .
 - نفرتیتی: انت قاسی:

أخناتون : أو لم أشيد لها معبدا جميلا ، هنا في مدينتنا ؟ معبد

الملكة « تى » . الم اتوسل اليها مرارا وتمكرارا ان تترك مدينة «طيبة» وتأتى لتعيش هنا الا ولكنها تفضل الايام الفابرة ، والحياة القديمة . انها تعيش في الماضى، والمرء ينبغى ان يعيش في المستقبل (يلين وجهه) . ولكن ها هي تأتى الآن ..

تفرتیتی: سنجعلها سعیدة هنا ، فلا تعود ابدا الی المدینة القدیمة. « یدخل «بیك» مع أربعة أو خمسة شبان من الفنانین، ومنهم بتاحموز ، ویبدو علی مظهرهم الانحلال بعض الشیء ، فثیابهم غریبة مزرکشة ، وفیهم میل الی لغت النظر » .

اخناتون : انظروا يا أصدقائي . ها هو قد تم .

« يرفع القماش عن تمثال الرأس ، فيتجمعون حوله »

الشبان « معا » : بديع ! هائل ! هذا هو الـكمال ! رائع للفاية ! الشبان « معا » : بديع ! هائل ! هذا هو الـكمال ! رائع للفاية !

« يبتسم لهم اخناتون باغضاء ، ولكن عينيه على «بيك» الذي يبدو أكبر سنا منهم بكثير ، وأكثر جدية » .

اخناتون : ما رایك یاعزیزی المخلص بیك ؟ « بیك ینظر طویلا الى الراس ، وفجاة یركع ویقبل ید اخناتون »

بيك : مولاى ا

· اخناتون « بزفرة ارتياح » : أنا اذن لم أفشل برغم كل شيء!

- نفرتيتي « بحنان » : الم أقل لك ذلك ؟

« دفعة ثناء أخرى من الشبان اللين يتجمعون حول اخناتون جميعا ، فأخناتون واقف وذراعه حول فرتيتى والموقف كله يفيض بالمودة والبعد عن الرسسميات ، يدخل حور محب مع توت عنخ آتون ، وتوت عنخ آتون صبى وسيم ينم وجهه على الضعف ، وهو تواق دائما للفوز بالاستحسان ، ويسهل أن يتحمس ، وحورمحب

يبدو شديد التجهم لمرأى هذه المجموعة وقد احاطت بأخناتون ، وواضح انه يردرى وينفض عصبية الفنانين، ويظل الجميع بضع دقائق غير فطنين لوجوده هناك ».

بتاحموز : هذا أحسن ما صنعته ، أحسن من كل ما سبقه بآماد كبيرة . أنه أفضل من النقش البارز ، من جمسال النقش البارز ، أنك لست ملك مصر فحسب ، بل ملك المثالين أيضا .

شـــاب : وهو لقب ارفع من الاول بكثير .

شاب آخر : أجل .

حور محب « عاجزا عن تمالك نفسه كي لا يقولها » : كذا !

اخنــاتون « یلتفت فیراه » : ۲ ه. هذا انت یاعزیزی حورمحب. ـ وانت ایضا یا زوج ابنتی العزیز .

« توت عنخ آتون يحمر وجهه سرورا . يجذب اخناتون كليهما الى الامام »

أخناتون : اقبلا .. ما رابكما في هذا ؟

توت عنخ آتون « بلهفة » : أوه يا سيدى . انه اجمل شيء .. في مثل جمال اللكة نفسها ، وهذا في حد ذاته كثير. « نفرتيتي تبتسم له وتمد يدها ، هي وأخساتون. وتوت عنخ آتون يقفون معا » .

أخنااتون : وأنت ياحورمحب ، ما قولك ؟ (في عينه وميض) .

حور محب « بدون انفعسسال ، ومحرجا بعض الشيء » : بديع ياسيدى . أنا متأكد .. هه .. أن التلوين شديد الشبه بالحياة « يحاول أن يفكر في شيء أكثر من هذا ليقوله . وأخناتون يرقبه كمن ينتظر المزيد ، وتظل عيون الشبان على أخناتون ، متأهبين للضحك أذا حيار هذا هو المطلوب » .

أخنااتون « متجها نحوه » : يا أعز أصدقائى . « يضع ذراعه في ذراعه في ذراع حور محب ، فيلين وجه حور محب ، ويقول

له اخناتون بلطف وعمق مشاعر » : انت خلیق أن تعجب بأی شیء صنعته أنا ، لأنك تحبنی !

حور محب « محرجا » : بالفعل باسيدي .

حور محب : السبب ببساطة اننى لا افهم هذه السائل . انها غلطتى .

أخنـاتون « ناظراً اليه بتفحص » : ساصنع لراسك تمثالا .

حور محب « غير مستمرىء للفكرة » : لى أنا ؟ ولكن . . حقا .

أخنساتون « مفكرا في الصعوبات » : كي يجسد المرء القوة . . والبأس . . و فاعلية العضلات ، ينبغي أن يكون عار فا يتكوين الكائن البشرى تحت الجلد « يفكر مليسا في المشكلة » .

حور محب : سيدى ! انى تواق جدا للتحدث اليك . ان حاملى الجزية قد وصلوا من « ميتانى » وسوريا ومن الجنوب أيضا . وأمامك مسألة أعداد الخطاب الذى تلقيه عليهم .

آخنــاتون « بصبر نافد » : ليس الآن « يبتعد قليلا » .

حور محب : وهناك تقارير لا تعجبني من مدينة « طيبة » !

اخنــاتون (بحدة) : مدينة « طيبة » ؟

حور محب : نعم « طيبة » ، ان جامعي الضرائب ...

اخنياتون : سنتحدث في هذا الامر فيما بعد « يلتفت الى بيك والآخرين » وفيم تعملون الآن أ

الشـــبان : في « فريسكو » « الاوز البرى » . . و « الحصاد في الحقول » . . و « أزهار اللوتس » .

اخناتون : هذا حسن. أخرجوا بأنفسكم الى الحقول ، وشاطىء

النهر ، وليكن كل شيء طبيعيا وصادقا ، وتحرروا تماما ، قاطعين كل صلة تربطكم بالتقاليد الشكلية القديمة والاساليب النمطية في تقديم موضوعات الطبيعة ، فالبساطة والصدق هما ما يجب أن ترموأ اليه .

مجموعة الشبان معا: سمعا وطاعة .

اخناتون : وأنت يا « بيك » المحكيم ؟

بيــــك : ان الحصص الجديدة من الجرانيت الاحمر قد وصلت من أعالى النيل .

اخناتون : حسن .

بيسك : لقد أحرزت مزيدا من التقدم في اللوحات البارزة التي تمثلك وتمثل الملكة العظمى ، ولكني أحب أن تراها قبل أن أمضى في مزيد من النحت .

اخناتون : هل صورتنا بطريقة طبيعية - ككائنات بشرية - لا كائنات رسمية ذات أبهة وسمت ؟

بيسك : اتسالني هذا السؤال يامولاي ؟ انا تلميك الاول .

اخناون : وأعظم تلاميدى !

أخنااتون : أجل . .

« اخناتون ونفرتیتی وبیك والفنانون یخرجون ، مرحین ضاحكین معا . یتبعهم حور محب ببصره ، وقد بدا علی محیاه القلق الیائس والتعاسة . ویرنو الیه توت عنخ آتون بقلق ، فالفلام یعبد بطله حور محب عبادة عمیقة » .

توت عنخ آتون : انك لتبدو مهموما أيها النبيل حور محب .

حور محب « وهو يجلس » : أجل ...

توت عنخ آتون : وماذا يكربك ؟

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

حور محب : شراهة البشر ، وطمعهم ، وسوء احتيالهم ! توت عنخ آتون : لست افهم .

حور محب : ما لم تحكم رقابتك باستمرار، ستجد القوى يستغل الضعيف ، والقوانين الخيرة تلتوى لمسلحة خربى. اللمة !

توت عنخ آتون : هل الامر كذلك ؟

حور محب : نعم .

توت عنخ آتون : أو لايمكن عمل شيء لتلافيه ؟

حور محب « بتجهم » : اجل ، بمعاقبة صانعي الشر .

توت عنخ آتون: وعندئد ؟

حور محب : وعندئد يلزمون الحدر قبل تكرار اساءتهم .

توت عنخ آتون : أهناك صانعو شر كثيرون في أقليمك في الشمال ؟ حور محب : ليس الآن .

« ينظر اليه توت عنخ آتون باعجاب » .

توت عنخ آتون « بتردد » : كنت تحدثنى ياسيدى عن حروبك الاولى في « أسيس ASIS عندما وصلك استدعاء.

حور محب : كنت أحدثك عن هذا بالطبع . أتريد حقا أن أتم لك هذا الحديث ؟

توت عنخ آتون : بل أرجوك ياسيدى .

حور محب « سعيدا وقد سرى عنه » : لقد حدث الأمر على هدا النحو . كان العدو هناك « يتناول أداة نحت ويحدد بها موضعا » .

توت عنخ آتون « منحنيا ليتابع »: نعم ٠٠

حور محب : وقواتنا الرئيسية كانت هنا « يتناول اداة أخرى». توت عنخ آتون : نعم ٠٠٠

حور محب : و « الفرات » يجرى . . هكذا « يرسسه علامة بالطباشي » .

توت عنخ آتون : فهمت .

حور محب : وهم يقاتلون بتكوين متلاحم ، وعرباتهم القسل من عرباتنا ، لانها تقل حامل درع ، فضلا عن السائق ورأمى السهام .

توت عنخ آتون: نعم .

« تدخل نیجیمیت » .

حور محب : صاحبة السمو «يقفانتباه ، وكذلك توت عنخ آتون»

نيجيميت : لا تتوقفا من أجلى ، فالموضوع يبدو مثيرا جدا .

توت عنخ آتون : النبيل حور محب كان يحدثني عن معركة .

نیجیمیت : موضوع خلاب «تجلس وترشق حور محب بابتسامة خلابة » استمر .

حور محب « لتوت عنح آتون » : وكنا نتمتع بمزية الحركة ، فتظاهرت مركباتنا بالاضطراب واختسلال نظامها ، فسيقط رماتهم في الفخ ، والقوا أقواسهم وهجموا شاهرين فئوسهم صارخين صاخبين . وهم بالطبع قوم همج مشوشو التفكير . . شجعان جدا ، ولكن لا عقل لهم ا

تيجيميت : وبعد ؟

« يرمقها حورمحب لحظة قصيرة ، ثم يوجه انتباهه الاساسى الى توت عنخ آتون ، الا انه يشعر بمزيد من الانعطاف نحوها لانها امرأة تحسن الصمت والاصفاء في هدوء! » .

حور محب : وكانت لدى رماتنا أوامر بعدم رمى السهام الى أن أصدر اليهم اشارة متفقا عليها .

نيجيميت : يا لها من حيلة بارعة .

حور محب: ثم ، في لحظة معينة ، انفرجت صفوفنا ، والقي رماتنا سهامهم ، وفي الوقت نفسه زحفت عرباتنا الى هنا « يشير الى مكان » وتقدم المشاة من هنا

« وأشار الى مكان آخر » . وهكذا أحيسط بالعدو أحاطة تامة ، وجرفناهم الى النهر

توت عنخ آتون: أوه!

نيجيميت : ما أروع هذا !

حور محب: ولكن لعمرى ، لقد قاتل هؤلاء القوم قتالا حاميا. وأشهد للعجوز « فوزى ووزى » Fuzzy Wuzzy « انه قادر على القتال . . وحتى النهاية ! لقد كانوا أهلا أن نقاتلهم !

« يدخل خادم نوبي وننحني أمام نيجيميت » .

الخادم : الملكة العظمى «تى» تهبط الآن من السفينة الملكية.

نيجيميت « بصوت رسمى » : فليتم استقبالها بالمراسم اللائقة ، ولتأت الى الاجنحة المعدة لها . ولتحمل اشارة وصولها الى المرسم الملكى .

« ينسحب الخادم ، وتجرى نيجيميت الى الشرفة لتطل منها » .

هاهي بشعرها المستعارة وكل شيء! كم تبدو مفزعة!

تتوت عنخ آتون « يجرى منضما اليها »: أين ؟

تیجیمیت : صه . انها هناك ، مرتدیة الثیاب التی تعودت ان ترتدیها مند عشرین سنة ! یا لها من عجوز مسرفة فی رجعیتها!

توت عنخ آتون : كم هي تبدو عجوزا !

نيجيميت : باعزيزى ! لابد انها قاربت المائة ، ولكن الواقع ان السن ظهرت عليها أخيرا بشكل واضح ، أوه ، انظر ، انظر ياتوت الى كل هذه الحلي اللهبيسة العتيقة الطراز ، اليست صارخة اللوق ؟

توت عنخ آتون : بل همجية .

نيجيميت « ملقية نظرة غنج الى حورمحب » : يجب أن تكون

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

على حدر ونحن نتكلم امام النبيل حور محب ، والآ قبض علينا أو صنع بنا شيئا فظيما كهذا .

حور محب « بجفاف » : ان هذا يتجاوز حدود واجبى ٠

نيجيميت : الواقع انك معجب كبير باللكة العجوز، الست كذلك أبها النبيل حور محب ؟

حور محب : انها امراة يجد المرء نفسته مجبرا على احترامها .

نیجیمیت : اتحب حتی ملابسها العتیقة الطراز ؟ افلا تظن ان. الاشیاء التی ترتدیها الیوم أجمــل من تلك بكثیر ؟ « تموج جسمها ، وهی تردف بلهجة ذات مفزی » انها تتیح مزیدا من الحریة .

حور محب « ناظرا بتجهم الى ثيابها الشفافة جدا » : هذا صحيح.

نيجيميت « عائدة مرة اخرى الى النافلة » : انها بالطبع ذات شخصية ، فهى كما يقول العامة « ملكة بكل أنملة فيها ! » مع أنها ليست من سلالة ملكية ، ولكنها تمنحك الاحساس بأنك يجب أن تنفل ما تقوله لك . ولست أعجب لأن الملك الراحل كان كالعجينة في بدها « تستدير عن النافلة وتعود الىمكانها السابق، وتقول فجأة لحور محب » وهذا القول يصدق عليك أيضا ، كما تعلم ، فأنت تبدو ملكا بكل أنملة فيك . «يبدو الحرج على حور محب ، وتقول هى لتوت عنخ آتون» اليس كذلك ؛

توت عنخ آتون : بلي ، بالفعل .

حورمحب « محرجا » : لست الا قائدا مسنا فظا ...

نيجيميت : هراء انت في منتهى الوسامة (لتوت عنخ آتون)، اليس كذلك ؟

توت عنخ آتون : بلي .

حور محب « وقد ازداد حرجا » : حقا ... « نیجیمیت تنفحر ضاحکة » . نیجیمیت: لقد احرجتك (تنجه الیه وقد تغیر مسلکها) ارجوك ان تصفح عنی . والواقع انی معجبة بك الی اقصی حد... لیس ذلك بسبب وسامتك فحسب ، بل الأنك جندی ممتاز . ولقد كان مثیرا جدا آن اصفی الیك منذ هنیهة وانت تتكلم ، فلم یحدث قط اننی ادركت قبل الآن آن القتال فن الی هذا الحد!

« خادم نوبی یجری داخلا ، فی حالة ذعر »

الخادم: الملكة . الملكة .

« تدخُل الملكة بدون مراسم ، وتبـــدو عجوزا ومريضة ، وعيناها على حور محب » .

تى : انى مسرورة أن أجدك هنا أيها النبيل ، فانى أريد أن أتحدث اليك .

« نیجیمیت تتقدم نحوها لترحب بها ، ولکن «تی» تعدو نافدة الصبر قلیلا » .

اتركينا يا بنيتى . . وانت ايضا يا من ستكون زوج حفيدتى . «تنصرف نيجيميتعلى مضض ، وينصرف توت عنخ آتون ملعنا مطيعا . وتفوص « تى » فى المضجع ، وقد بدا عليها المرض » انى مسرورة أن أجدك هنا ، وكنت أخشى أن تكون فى اقليمك بمصر السفلى .

حور محب : لقد غادرته منذ أسبوعين « بتوقد » أهناك متاعب من أي نوع ؟

تى : بل هناك شر يختمر . وأنا واثقة من هذا .

حور محب: من أية ناحية ؟

تى : هذه هى المسألة . لا ادرى من اية ناحية !

حور محب : ما الذي يجعلك تظنين ذلك ؟ « وهو يكلمها وكأنه يكلم رجلا، فليسلديهما وقت للمراسم والشكليات».

تى « بمرارة » : اترانى أجهل ذلك الثعلب العجوز الماكر

« مریبتاح » ، کبیر السکهنة « تری ما ارتسم علی وجه حور محب » آه ، نسبت انك ربیت فی ظلل آمون ، فانت متشبث بالمعتقدات القدیمة .

حور محب : هذا صحيح . فقد نشأت على توقير آمون ، وأنا لست رجلا متدينا ، ولكنى أحترم وأومن بالمتقدات القديمة والتقاليد القديمة .

تى : لماذا « وهى تسأله هكذأ باهتمام حقيقى » .

حور محب: لانها تقدم للشعب ما يحتاج اليه ، تقدم اليه شيئا يتسم بالبساطة ، شيئا ماديا يمكنه التعلق به . تقدم اليه قواعد للسلطة ، والعون في النوائب ، والإجلال الواجب للسلطة ، (« تي » تهو راسها) .

تى : انت على صواب فى هذا ، فأى خير لهم فى دين ابنى الجديد أ ان مبدأ الحياة المتمثل فى حرارة الشمس، هو جوهره الاساسى ، فماذا يمكن أن يعنى هذا بالنسبة لهم أ. ، لا شىء على الاطلاق! انهم يريدون تماثيل عظيمة من الحجارة يمكنهم أن يلمسوها ، ويريدون صوت الكاهن الذى يتحدث من خلال فم الاله ، ويريدون الارباب الاخر الصفار ، فلكل منها حاجة معينة ، أجل يريد الناساربابا لا الها واحدا ، وقوتهم !

حور محب « بحدر » : أما هذا الأمر ، فلا رأى لى فيه .

تى : نسبت انك المحسوب الخاص لكبير كهنة آمون .

حور محب : لقد كان بارا بى ، وأظهر لى العطف ، وأنا أدين له بالـكثير .

تى : اذن لعلك لست الرجل الذى احتاج اليه « يبدو عليها الاعياء الشديد فجاة » .

حور محب: ما الذي يجعلك تقولين هذا ؟

تى : لا يسمع المرء أن يخدم سميدين : احمدهما آمون والاساليب القديمة ، والآخر اختماتون والاساليب الجديدة .

حور محب: أنا لا أخدم سيدين ، بل أخدم واحدا فقط . أخدم

تى : أهذا صحيح ؟

حور محب : الملك أولا ، والى الابد .

تى : حتى لو صار الملك في مقابل الاله .

حور محب: لقد قلت لك أنى لست رجلا متدينا . كنت أحترم دين الدولة ، أما هذا الدين الجديد فيبدو لى جنونا غريبا ، ولكنى أدع كل هذه الامور لمن هم أقدر منى على الحكم عليها .

تى : اذن فانت اذا خيرت بين آمون والملك . . .

حور محب : لا اختيار ، فأنا رجل الملك .

تى : اتقسم لى على هذا ياحور محب ، برأس ولدى ؟

حور محب: اقسم لك . أن حياتي ملك للملك ، وأنا مستعد أن أضحى بها ... « يتوقف » .

تى : ماذا جرى ؟

حور محب: شيء قاله لي ذات مرة ٠٠٠

تي : ما هو ؟

حور محب: انه لابريد من الناس أن يموتوا لأجله ، بل أن يعيشوا لأحله .

تى : وهذا اصعب ا « يحملق هو فيها متحيرا » اسمع ياحور محب ، انى اثق بك ، فانت الرجل الوحيد الذى اثق به اليوم ، الرجل الوحيد الذى اثق بأنه سوف لا يخون سيده ، فأنت تنحدر من بيت ملكى « حور محب يحنى راسه » ثم أنت الرجل الوحيد القريب من ابنى وعلى شيء من الكفاءة ، فهو يحيط

نفسه بالفنانين والراقصين والمثالين ، وهؤلاء ليس فيهم ذرة عقل !

حور محب: بل فيهم رخاوة . جماعة رخوة . « يتكلم بازدراء شدىد » .

نى : الآن اسمع . بينما يعيش ابنى هنا ويحلم بالسلام والتوافق آلابدى ، كنت انا عينه وأذنه فى المدينة القديمة « تبتسم » وكانت لى دائما عصابتى الصفيرة من الجواسيس ، حتى فى الايام الخوالى، فأنا أعرف ما يجرى هناك .

حور محب : وماذا يجرى هناك ؟

تي : هناك قلق . فالشعب غير راض ، غَير مستقر .

حور محب : ولماذا ؟ لقد خففت الضرائب ، وأبدلت عقوبات هيئة بالعقوبات الثقيلة، وصارت الحياة أسهل على الفقراء.

تى : هكذا صدرت القوانين ، ولكن ما قيمة صدور قانون ان لم يوجد من يتولى مراقبة تنفيذه ؟

حور محب : هذا صحيح تماما .

تى : ان جامعى الضرائب يقتادون القطعان . ويأخدون النبيسل والعسسل ، وما دام لايوجد من يراجع حساباتهم ، فجيوبهم تتخم ...

حور محب : هذا طبيعى .

حور محب : الا يوجد من يخبر الملك بهذا ؟

تى « بجفاف » : لقد أبلغ الملك .

حور محب : اذن

تى : ماذا عساك تصنع امام سلوك كهذا ياحور محب ؟ حور محب : اجدع الانوف واقطع اليسد اليمنى لمائة من اكبر المجرمين منهم .

« تهز رأسها » : أجل . أن أبنى كتب منشورا يمجد فيه جمال الحق والعدل ، وأمر أولئك الناس أن يغيروا قاوبهم « صمت » فما رأيك ؟

حور محب: أن للملك عقلا ساميا ، ومن طبع على الخير لايمكنه أن يفهم ما في قلوب الناس من الشر .

تى : والسكهنة كمسا تعسلم يحثون جسامعى الضرائب على الفساد ، ويعززون قضيية الظلم سرا ، هامسين بكلمة هنا وكلمة هناك . وقد سرى بين الناس بالفعل ان آمونكان حامى الفقراء ، وان ابانا آمون كان يدافع عن قضيتنا ، اما هذا الاله الجديد فلا يبالى .

حور محب : أهذا كُل ما هناك . . ؟

"ئى

تى : كلا ، بل هناك ما هو اكثر من هذا يتم الاعداد له .

فقد بقيت فى الظاهر على علاقة حسنة بمريبتاح .

لقد تحطمت قوته الى حد بعيد، واخذت منه معابده
وامواله ، ولكنه مع هذا ابعد ما يكون عن الرجل
المحطم . فهو ذو عقل وشجاعة وبصيرة ، وأنا وهو
معا نلعب لعبة قديمة . . فلا يعلم احدنا مدى خديعة
الآخر . . ولكن هناك شهما يجرى اعداده
ياحورمحب . . هذا ما اعرفه .

حور محب: ولكن ما هو على وجه التحديد ؟

تى « بياس » : انى اتقدم فى السن .. وأشعر بالتعب ..
وباقتراب الموت .. ولم اعد قادرة أن أفكر وارى
كما كان العهد بى .. ولـكنى أتخيل .. «تسكت»
قل لى . هل يفكر أخناتون فى اتخاذ أجراءات جديدة
ضد الـكهنة أ

حور محب: فيما اعلم لا . فالاضطهاد ليس من طبيعته النبيلة. لقد حطم قوة آمون وصادر ثروته ، ولكن رعاياه أحرار أن يعبدوا ما يشاءون ، وأن كأن يعتقد أن

عبادة آمون سرعان ما تذوى وتموت تماما ، وان مصرِ كلها ستعبد آتون .

تى : انى مخطئة اذن . .

حور محب : ماذا جال بذهنك ؟

تى : اسمع ياحور محب ، لقد صانعت مريبتاح بكلام، معسول وعرضت عليه أن أتوسط لدى أبنى كى يعيد. الى آمونجانبا من ذهبه وممتلكاته ، فقسد كانت. سياستى معه اظهار عدم الموافقة على ديانة أبنى م أفهمت ؟

حور محب : نعم. لقد أردت بذلك أن يكشف لكعن خبيثة نفسه.

تى : انه _ فيما اظن _ ابرع من ان يكون قد خدع بدلك. تماما، ولكنه يعتقد فعلا اننى مفيظة ومحنقة لفقدانى ساطتى ، ويعتقد اننى من المكن ان اعقد معه تحالفة في سبيل استرداد المزيد من سلطتى .

حور محب: نعم . استطيع أن أتصور هذا .

نى : ولذا _ كما قلت لك _ عرضــت عليه أن اكون وسيطته ، ولكنه على الفور اخل يتنحنح ويتلعثم وحاول _ بكل كياسة _ ان يثنيني عن هذا ، قائلا ان ذلك لن يكون مجديا ، وأن الافضـل التريث ، فالملك _ كما قال _ ممرور حانق على آمون ، ويدبر انتقاما جديدا منه .

حور محب « بعزم » : هذا ليس صحيحا ... أنا واثق من ذلك ..

تى : اذن كل شيء على ما يرام ، الأن ذلك باحور محبد. يجب الا يحدث .

حور محب : لست متأكدا اننى فهمت مرادك بوضوح . .

تى : يجب الا تكون هناك تحركات جديدة ضد كهنة آمون كري الله في مصلحة خطط مريبتاح .

حور محب: اتظنين هدا ؟

ان الاضطهاد سلاح ذو حدين ، فليس هناك شيء كالاضطهاد يدكي جدوة الحماسة . والناس قد صاروا يتحسرون على آمون ويتناقلون أقاصيص حسدبه على الفقراء . ولكنهم مازالوا على الاقل مستطيعين أن يعبدوا ما يختارونه من الارباب ، أما أذا صدر مرسوم قاطع ...

حور محب: فهمت ... ولكنى لا أعتقد أن هناك محلا لمخاوفك، فقد خف كثيرا أنشفال قلب الملك بشعوره التعصبي القديم ضد الكهنة ، فهو مشفول الآن بالفنون وباستكمال المدينة وتحسينها على الوجه الاكمل .

تى : هذا حسن . ولكنى أوصيك ياحور محب أن تحول دون أجبار الكهنة أياه على التصرف . . . فمريبتاح بارع ماكر .

حور محب : أليست لديك فكرة محددة عن ذلك ؟

تى : كلا . . فيما عدا النظرة الى عيون الكهنة ، لمحاولة . استشفاف ما وراءها !

حور محب : سأكون في تمام اليقظة !

تي

تى : فليباركك رع ياحور محب ، جزاء محبتك وولائك لابنى « يقبل يدها . . وتقول له بلهجة مختلفة » هل ترى نيجيميت كثيرا ؟

حور محب « متعجبا » : الأميرة ؟ لا .. لماذا ؟

تى : كنت أتساءل فقط ، فلو كنت مكانك لما وثقت بها كثيرا . .

حور محب : ليست صحبة النساء من عادتى .

« يدخل اخناتون مع نفرتيتي وتوت عنخ آتون . يتقدم من « تي » ويرحب بها في حرارة » .

أخناتون : اذن هانت قد جئت أخيرا لتقيمي معنا « بلهفة » اليست مدينتي جميلة ؟ أرايت بحيراتها ، ومبانيها ،

۸۳ ۲ ـ افثاتون وأشجارها ٢٠٠١. والطيور ؟ هسل لاحظت الطيور ؟ لقد اقتنص بعض منها وجلب الى هنا من أماكن بعيدة جدا . كم أحب الطيور ، فهى تحلق فى السسماء وتشدو بأغانيها لأبيها آتون ، وهى أثيرة لديه .

تى : انها مدينة جميلة .

اخد_اتون : انها مدينة السعادة والسلام .

حور محب : هناك مدن اخرى لا تنطوى على نفس القسد من السعادة ياسيدى ، فقد وردت رسائل عاجلة من «ديبادى» صاحب « بيبلوس » ، فقد زادت جسارة قبائل « خبيرى » فصاروا يغيرون باستمرار على قطعانه ، وساحل سوريا بأكمله به حاميات غير كافية » فينبغى ارسال مزيد من القوات الى هناك ، الأن لصوص الجبال قد زادت جراتهم ، ظنا منهم أن لا عقاب ينتظرهم ا

اخنااون « متنهدا » : ولماذا ينبغى دائما أن يكون هناك تدمير أو هدم ؟ سنكتب اعلانا ، وسوف يتلى بصوت عال في مدن سوريا ، معلنا ارادتى أن تتوقف عمليات السلب هذه !

حور محب : سيكون من الاوفق أن تبعث اليهم فرقة من الحيش!

اخنساتون: سسيكون ذلك مجرد مانع ، والمرء ينبغي أن يغوص الى ما هو اعمق من هذا . « سائرا جيئة وذهابا » ينبغي أن يتعلم الناس كيف يعيشون معا في سلام وصداقة ، ولكن هذه الفكرة غريبة عليهم ، لطول ما رزحوا تحت الجور ، وانهكتهم الحروب ، ولكن الوقت سيحين ! وستكون مصر ، البلاد العظيمة المتحضرة ، قدوة تحتذيها الشعوب الاقل حضارة منها!

« حور محب لا يجيب ، ويصمت ، صمت الرافض، . غير الموافق » . تى : ان الاحوال فى مدن مصر المتحضرة ليسبت كلها على ما يرام يا ولدى ، ان أهالى « طيبة ، مثلا يعانون من الاستغلال والفش .

اخساتون : على يد الكهنة ؟

تى : ليس فى هذه المرة . ان من عينتهم جباة ضرائب يسيئون استخدام وضعهم!

اخناون : هذا أمر سيى . انى احب لشعبى ان يعيش متحررا من كل الاعباء ، كي يحيا ويزدهر .

حور محب : انى اقترح ياسيدى أن نجعل من كبار المنتهكين امثولة . فلو جدعنا أنوفهم وقطعنا أيديهم ، لكان لهذا أثر حميد على الامن والسلام ا

اخنىساتون : اتظن هذا ؟ « يبتسم قليلا » اتستطيع ، اذا فقل اخسات انسان انفه ، أن تصنع له بدلا منه ياحور محب ؟

حور محب « محدلقا » : بالطبع لا ..

اخنىاتون: اتستطيسع ان تنبت يدا جديدة من لحم ودم ، في المعصم الذي بترت منه الكف ؟ «صمت» الا تخشى ياحور محب أن تدمر ـ بسهولة هكذا ـ ما تعجز عن رده ؟

حور محب : لسّت أفهمك ياسيدى .

تى : أنا أفهمك .

أخنـــاتون « ملتفتا نحوها » : فما تقولين أنت يا أماه ؟

تى : أقول أنه من مصلحة العامة أن يوجه أناس مشل حورمحب لا يفهمون المعنى الذي رميت اليه .

اخنـــاتون: أنت تقولين هذا ؟

تى : أقول هذا... لأني شخت وعرفت سبل هذا العالم.

اخناتون: هناك سبيل واحد صحيح ولا سبيل سواه ، هو سبيل محبة ، و « بر » ، أبى « آتون » ، على المرع أن يفتح العيون العمياء ، لا أن يدمر اللحم والدم الللين صنعهما أبى !

- حور محب : قلبك أرق مما ينبغي ياسيدي !
- اخساتون : وقلبك انت صخرة . . صخرة قوية (يمسك يده في مودة) ثم يردف بلهجة متغيرة) والآن ، ماذا عن الحزية ؟
 - حور محب : أن حاملي الجزية ينتظرون سشيئة جلالتكم .
- اخناتون : انستقبلهم الآن ؟ ما رأيك يا أماه ؟ ستجدين تسلية في ذلك ، حين يمرون أمامنا هنا .
- تى : سترتدى ثيابك الرسمية أولا لتستقبلهم في أبهة وسمت .
- اخناتون : ولم ينبغى ان اصنع هذا ؟ كلا ! فلندعهم يروا ملك مصر فى زى رجل بسيط ، يحيا حياة بسيطة . فلسيروا انى وان كنت ملكا الا اننى بشر مثلهم . فليروا وليدركوا الحقيقة الكبرى ، وهى ان البشر جميعا . . اخوة ا
- تى : سياسة حمقاء . ان الملك ينبغى دائما أن يلبس ثيابا مهيبة ، فهو أنسان نسيج وحده !
- اخناتون: اله وليس بشرا . هذا ما تريدين قوله . ومع هذا ففي اعتقادي انه لو جاء اله الى الارض ، فسوف يكون بسيطا . . « يبدو محياه في شطحة صوفية » انى الاساءل « لنفسه » هل أنا هو ؟ « يتطلع الى السماء » .
- تى : فلتستقبلهم جالسا على عرشك ، والتاج المزدوج على رأسك . أتوسل اليك ياولدى أن تدعهم يرهبوا في شخصك جلال مصر . تذكر كلملت اللك الاعظم في الايام الخالية : « أن الامير الحق هو الامير السذى يخشاه الناس ، لا تخالط الناس ، ولا تدعهم يعرفوك بغير كلفة فيقولون « انها هو بشر ! »
- اخناتون : ليس هذا سبيلنا . تعالى يازوجتي واجلسي هنا

: وارى . وانت يا امى اجلسى فى هذا المكرسى . انهب ياحور محب فأدخل حاملى الجزية . «يجلس على المنصة ، ونفرتيتي بجواره » .

تى « بحدة »: ان رفع الـكلفة هكذا أمر سخيف ، انه مع أصدقائك والدائرة المحيطة بك يكون شيئًا مفهوما أما هذا فشأن عام .

حور محب: أناشدك يامولاى ، بكل الاحترام الواجب ، وتذكر انى أعرف هؤلاء الاقوام ، ولى بينهم أصدقاء كثيرون ، ان عقولهم بسيطة ، طفلية ، وهم ينظرون الى مصر بتعجب ورهبة ، فالامر يحتاج الى ابهارهم بأبهة الملك الاعظم ، حتى يعودوا الى أوطانهم وقد خارت نفوسهم ا

اخناتون : تماؤهم الخشية والرهبة من ثروتي وقوتي ! ٠٠ صورة رائعة !

حور محب : مولای ! انها الصورة التی یریدون رؤیتها ، ففرعون مصر _ لدیهم _ اسطورة ! اسم ، ، فهم لایریدون أن یروا بشرا ، بل الها !

اخنياتون: ابن رع اله . « صمت قصر » .

حور محب : ما أردت قوله انهم يريدون أن يروا تصورهم للأله.

اخنا ان كانت لديهم تصورات خاطئة قمن واجبنا أن ندد هذه الرؤى الخاطئة ، لا أن نشجهها .

تى : حالم .. حالم ..

اخناتون : هناك شيء واحد ينيفي أن يعبد ، الحقيقة ، هيا ادخل حملة الجزية !

« پتجمعون ، ویخرج حور محب » .

تى : ولدى. ياولدى. ألا تقبل شيئًا من محبتى وحكمتى، وهي الحكمة التي اختزنتها طوال السيسنوات من أحلك وحدك ؟

اخنــاتون « برفق » : أمى العزيزة . ان حكمتك تنتمى الى الماضى.

تى : أن حكمتى صالحة لكل زمان! أنها المعرفة بقلوب الرجال والنساء .

اخناون : كلا . أن للقلب خفايا لا تستطيعين رؤيتها أوالشعور بها .

تى : أراك تخاطر بمصر فى سبيل حلم ، وأنا عاجزة أن أصنع شيئًا « تضع يدها على قلبها » ومدتى قصيرة . . قصيرة « تهمد » .

اخنىاتون «لتوت عنخ آتون»: تعال ايها الصبى العزيز، واجلس هنا عند قدمى . اين بناتى ؟

نفـــرتيتي : في زورق ، على البحيرة الــكبري .

أخنىاتون : حقا . لقد نسيت . « يدخل «بيك» ورفاقه » تعال يأ « بيك » ، فقد تجد شينًا يثير اهتمامنا هنا .

الفنيانون : ما امتع هذا ! نتوقع أن نجد حملة البجزية في منتهى الفرابة !

«يعلنعن دخول حملة الجزية ، ويدخلون ، فيخرون على وجوههم ثم ينهضون ويمرون بهداياهم ، قضبان من الدبر يحملها زنوج يرتدون الريش ، وبيض نعام وريش من ليبيا ، وحيوانات متوحشة في اقفاص من سوريا ، وسروج خيول . ويعد انتهاء الموكب ينهض الملك ويمد ذراعا . ويخر الكل ساجدين ، ويتكلم اخناتون ، بما يكاد يكون غناء ، وبسوت رخيم » .

اخناتون: اى آتون ، يا اب جميع الاحياء . يا ابانا الرحيم . لقد خلقت الارض بحسب رغبتك ، بلاد سوريا ، والنوبة ، وأرض مصر . انت فجرت نيلا في السماء لبلاء الاجانب كى يهطل الماء على تلك الارانبي وينضج محسولاتها ، ان محبتك للجميع على قدم الساواة ،

وكذلك محبتى . . لساكن الصحراء الشرقية ، وساكن بلاد النوبة ، وللسورى وابن ارض ما بين النهرين . هؤلاء جميعا وسكان أرض مصر سواسية ، كلهم أبنائى . البشر جميعا اخوة . فليعيشوا معا فى محبة وسلام « صمت ، ثم الى حور محب » فليكن تقدير هذه الاسلحة بسبب جمال صنعتها ، ولكن ينبغى ألا ترى فى أيدى شعبى ، ولا ينبغى أن تستعمل ضد أى انسان ! . . فكوا قيود العبيد ، اعطوهم ضد أى انسان ! . . فكوا قيود العبيد ، اعطوهم الطعام والشراب ، ودعوهم يعملوا لتجميل مدينتى ، عاملين ساعات محدودة كل يوم ، ومتمتعين بوفرة من الطعسل البيت ابى

« آتون » ، ليستخدم في بناء بيوت جديدة ، يسبح فيها له في طول أرض مصر وعرضها ، وأنتم أيها الرسل، عودوا الى بلادكم حاملين كلماتي. ولتصحبكم

« همهمة غامضة ، ولكن حملة الجرية فى دهشة وحيرة شديدتين ! . . وينسحبون على هذه الحال . حور محب مقطب الوجه . ويد الملكة «تى» على قلبها ، وقد بدا عليها المرض . وبعد تمام خروج الاجانب ، ينظر اخناتون الى حور محب المتجهم »

اخنساتون : ياصديقى العزيز . الا نقر الحقيقة التى تفوهت بها لتوى ؟ أنت تحب السيف . أعرف هذا . ولكن ألا تحب أن تضعه جانبا من أجلى ؟ أن تسل السيوف ، ولن تطلق السهام لتنفرس مهتزة في لحوم البشر ، ولن تطعن الرماح أجسادا حية !

السلامة ، وليحب كل منكم الآخر ٠٠

حور محب: أتمنى أن يكون الامر كذلك باسيدى المبجل .

أخنساتون : لسوف يكون !

حور محب (هازا رأسه): بعض الأقوام في هذه المناطق النائية ليسوا أفضل من الحيوانات الا بمقدار سير!

- - أخنساتون : الحيوانات تقاتل في سبيل الطعام ، أو بدافع الخوف ، وهكذا البشر ، عندما لايكون هناك خوف أو حاجة ، فانهم لن يسعوا الى التدمير !
 - تى : آه . . « تثب واقفة وهى تشير الى «بتاحموز» . وتصاب فى الوقت نفسه بنوبة » من هذا . . هذا ؟ « يتسلل بتاحموز بسرعة وراء المجموعة ويختفى »
 - نفــرتيتى : من ؟ من تعنين ؟
 - تى (وهى تترنح على قدميها): لقد رايت وجهه من قبل.. في المعبد .. يا للخطر الذي يحيق بنا !.. «يمسكها حور محب وهي تترنح وتوشك أن تسقط »
 - أخناتون « بلهجة آمرة » : استدعو طبيبي لمداواة الملكة « يقبل نحوها بحنان عميق » أماه ...
 - تى «لاتنظر اليه ، بل الى حورمحب» : تذكر.. وعدك . « حور محب يحنى راسه ، فيظهر عليها الرضا » .
 - اخنــاتون « قلقا » : أماه .
 - تى « بيطء وبصعوبة ، وكانها ترى طيف ذكرى ، لا وجه أخناتون الحالى » : ابنى . . . الصغير . . «تموت» .

الفصل الثاني

المنظر الثالث

المسكان: حجرة في القصر.

ألزمان : بعد سنة .

ستائر كثيرة بهيجة الالوان . المدخل الى اليسار . . حور محب وتوت عنخ آتون مشفولان بكومة من الاسلحة . توت عنخ آتون يقوم بتلميع رمح .

حور محب : بدیع. هکدا یجب انتبرق النصال، یجب ان یواصل المرء تلمیعها آلی ان یری وجهه فیها ا

توت عنخ آتون « مادا یده بالرمح الی اعلا » : ما رایك ؟ حور محب : حسن . ان فیك مكونات جندی من الطراز الاول ، نافتای .

توت عنخ آتون « وقد احمر وجهه سرورا » : احقا ؟ اتاخذني معك في حملتك القادمة ؟

حور محب: بكل سرور.

توت عنخ آتون : هذا وعد ؟

حور محب : وعد أسهل مما ينبغى ، فليس من المحتمل أن تكون هناك حملة .

توت عنخ آتون « مخيب الأمل بعض الشيء » : اظن لا . . «صمت. ويتنهد حور محب » أراك حزيدًا باسيدى .

حور محب : لا . لست حزينا بالضبط « ببطء » اارء ميال للحنق عندما بجد نفسه ممنوعا من ممارسة مهنته .

توت عنخ آتون: انت تتمنى أن تقاتل .

حور محب : ليس من اجل القتال في حد ذاته « يتردد » بل لانني أرى مصر . . مصر تعامل يوقاحة . .

توت عنخ آتون : أين ؟ . .

حور محب : في « هانيجالبات » HANIGALBAT . فقد جاءتنا رسالة وقحة ، بدلا من الجزية السنوية !

توت عنخ آتون : من صنع هذا ؟

حور محب: لقد تجاسر ملك (ميتانى) فى الشهر الماضى فاحتجز رسول فرعون ، وبعث برسالة وقحة حيناحتججنا! وملك بابل واتته الوقاحة اللعينة أن يكتب شاكيا ، لأن رسله سرقوا فى الاراضى المصرية ، وان فرعون يجب _ يجب! تصور! _ أن يعوضهم عنخسائرهم . والحيثيون يتحركون جنوبا ، وهم أيضا وقحون فى لهجتهم .

توت عنخ آتون : ونحن لا نصنع شيئًا ازاء ذلك ؟ كان ذلك في وسعنا ، فيما اظن ؟

حور محب : في مقدورنا أن نجرد جيشا يخرس كل أهانة !

توت عنخ آتون : أن المالك _ حمى _ قد وبخهم .

حور محب : وبخهم ، ان هؤلاء الناس لايفهمون الكلام الناعم ، اتدى ماذا يظنون . انهم يظنوننا خائفين .

توت عنح آتون: اصحیح هذا؟ .

حور محب : مصر . . تخاف من حفنة من أفاقى الجبال وجوابى الصحراء ؟ يالها من فكرة مضحكة ، ومع هذا فهى غير مضحكة على الاطلاق . . بل انها ذات نتائج خطرة ، كشفرة الاسفين !

توت عنخ آتون : كيف ؟

حور محب: ثمة _ كما تعلم _ شيء يسمى المكانة أو الهيبة ، ومصر تمثل فكرة محددة . تمثل القوة التي لا تقهر، وتمثل

العدالة . وهذه الدول الصغيرة تسرق وتنهب بعضها بعضا دون انقطاع . ومصر قد فرضت عليهم السلام . وعليهم أن يعيشوا معا في صداقة واخوة بأمرمص . لأنهم اذا لم يصدعوا بهذا الامر انقضت عليهم مصر . أما الآن فهم يسألون انفسهم ماذا لو لم تعد مصر أسد العرين ؟ ماذا اذا لم تكن ثمة نقمة توشك أن تحل بهم ؟ عندئد يعود السلب والنهب والاقتتال بين القبائل ، ويتهدم كل عملنا الصالح ، ويرتد الناس غرقى في بحر من الهمجية !

توت عنخ آتون « متأثرا » : لم أفكر من قبل في هذه الأمور . حور محب « بمرارة » : هنا ، في هذه المدينة ، فيم يفكرالناس ،

توت عنح آتون : الحياة هنا جميلة للفائة .

اللهم الافي الملذات ؟

توت عنخ آتون : افهم ما تعنى .. اجل ، افهم ما ترمى اليه . حور محب : ولكنك يجب الا تصفى لما اقوله ، فكل ما هناك حقا اننى لا أحسن تقدير الفنون ، فالشعر ينيمنى ، وكل هذا الحديث عن المشاعر فى الفن ، وعن الصورة ذات المفزى ، وعن الايقاع فى التماثيل ، يفوتنى ادراك مرماه ، أو هو فوق طاقتى اللهنية .

الخسادم: مولای . لقد وصل رسولان من سوریا ، وهما یودان التحدث الیك . وقد كلفانی أن أبلفك انهما أبنسا « ریبادی » .

حور محب : ابنا ریبادی ؟ آنا قادم فورا .

«يخرج مع الخادم . يواصل توت عنخ آتون صقل وتلميع اسلحته. يتناول رمحا ويقوم بحركات قلافه. وبينما هو مستمتع بذلك ، يدخل الكاهن الاعظم متنكرا في ثوب سورى طويل ، وقلنسوة مثل قمع السكر ، وحلاء طويل ، ويقف يرقبه بضع لحظات. ثم يلتفت توت عنخ آتون ، فيجفل » .

توت عنخ آتون : أوه ! لم أكن أدرى أن أحدا هنا .

الكاهن الاعظم « بسرعة »: أنا من حاشية أبنى « ريبادى » . وقد صدر لى الامر أن انتظر الامير حور محب هنا .

توت عنخ آتون : نعم . اني أتوقع أن يعود بسرعة .

الكاهنالاعظم: السمح لأجنبى متواضع أن يسال عن اسم المصرى النبيل الذي يتحدث أليه .

توت عنخ آتون : أنا توت عنخ آتون . وسأصبح عما قريب زوج بنت اللك الاعظم .

« ينحنى الكاهن الاعظم بتوقي » .

الكاهن الاعظم : أنت اذن من تقال عنه أمور كثيرة عظيمة ؟

توت عنخ آتون « مندهشا » : أنا ؟

الكاهن الاعظم : أجل. فهناك نبوءة تقول انك _ في دورك _ ستجلس على عرش مصر ، وستكون أعظم ممن سبقك !

توت عنخ آتون « محرجا ، ولـكنه مسرور » : أوه . ولكنى واثق بأن هذا هراء .

الكاهن الاعظم: المعروف ان لك مواهب وقدرات عظيمة «بتفكر» ففي وسعك أن تكون أقدر منه على قيادة البشر.

توت عنخ آتون : أوه . لا أظن هذا .

الكاهن الاعظم : النبيل حورمحب لديه فكرة عظيمة عنك .

توت عنخ آتون : حقا ؟ هذا يسرنى .

الكاهن الاعظم: يقال عنك انك ستقود مصر الى انتصارات جديدة.

توت عنخ آتون « بلهفة » : حقا « ثم يكبح نفسه فجأة » لن تكون هناك حروب جديدة .

الكاهن الاعظم: بالطبع . فألدين الجديد يحرمها . ولقد كان آمون رع هو الذي قاد مصر الى النصر .

توت عنخ آتون : لم يبق من أتباع ديانة آمون الآن في مصر الا قلة

الكاهن الاعظم: ولعل هذا _ من بعض الوجوه _ مؤسف ، فجميع غزاة مصر العظام ، وجميع من سيخلد اسمهم التاريخ ، كانوا من اتباع آمون .

توت عنخ آتون « متفكرا » : اجل . هذا هو الواقع ، فيما أظن .

الكاهن الاعظم: ما من شك أن آمون يكافىء بسخاء من يخدمونه . أليس قد قيل « ما أكثر ممتلكات من يعرف عطايا هذا الاله . حكيم من يعرفه . محظوظ من يخدمه. ويجد الحماية منه من يتبعه » ؟

توت عنخ آتون : أن أبانا أتون يحوطنا بالسلام والمحبة .

الكاهن الاعظم : ولــكن ليس بالقوة والشهرة .

توت عنخ آتون : کلا .

« يدخل حور محب بسرعة ويبدو عليه القلق » .

حور محب : ایها النبیل توت عنخ آتون .. تعال ــ أرجوك ــ معى الى الملك ... فأنا ... « يقطع كلامه وقد رأى الــكاهن الاعظم » أنت ؟ أيها الأب الأقدس ؟

الكاهن الاعظم: أنا بنفسى .

حور محب « متلعثما » : ولكن كيف ؟ . . لماذا ؟

الكاهن الاعظم : جئت أطلب منك مكرمة .

حور محب : ولكنى في الحقيقة أيها الأب الأقدس لا استطيع أن أصنع شيئًا .

توت عنخ آتون : الأب الأقدس ؟ « محملقا » من هذا الرجل ؟ « حور محب يتردد ، الكاهن الاعظم يومىء اليه أن يتكلم » .

حور محب : هذا هو كبير كهنة آمون .

توت عنخ آتون : كبير كهنة آمون ؟

الكاهن الاعظم « يتكلم بوقار »: أى نعم يا ولدى ، أنى كاهن أعظم هبطت كبرياؤه ، وجاء في خزى ـ ومتخفيا ـ ليطلب مكرمة ممن صادقه ذات مرة !

حور محب « محرجا » : الحق یا ابی انی لم انس برك بی فی الایام الخوالی، وكیفاخترتنی واهتممت بمستقبلی، صدقنی انی لست جاحدا .

الكاهن الاعظم: أعرف يابنى أن القلب النبيل لا ينسى ما أسدى اليه من الايادى ، وأن الطبع الخسيس وحده هو اللى يحرج وينشد النسيان . وأنا لم أفكر لحظة واحدة أنك يمكن أن تكون قد نسيت الايام الحوالى.

حور محب « لم يزل محرجا » : كلا . هذا صحيح .

الكاهن الاعظم : لهذا جئت اليك ياحور محب في وقت شدتي .

حود محب : وا أسفاه يا ابى . . وانه لبغيض الى قلبى اناجدنى مضطرا الى مصارحتك بانى لا املك ان اصنع لك شيئا . وانى الأعلم كيف تنظر الى كخائن للكل معتقدات شبابى ، ولكن هذا أمر طويت صفحته ، وقد خيرت فاخترت ، وأنا رسميا أعد آلون .

الكاهن الاعظم : رسميا ، ربما ، ولكن ليس عن اقتناع .

حود محب : لم اكن قط من الفريق المتدين .

الكاهن الاعظم: كلا . ولكنك كنت اخا ولاء . . . مواليا لأصدقائك القدامي .

حور محب : أحيانا تتعارض جهات الولاء .

الكاهن الاعظم : هذا صحيح .

حقول محب «يائسا»: افهمني بصورة حاسمة ايها آلاب الاقدس، واغفر لي غلاظة التعبير . اني رجل الملك . واخدم الملك .

الكاهن الأعظم : اجل · هذا صحيح · الله ترى الامر كذلك · تخييرا لله الله بين آمون وبين الملك ، وقد اخترت الملك ·

حور محب : نعم ، الامر كذلك بالضبط .

الكاهن الاعظم: هذا أمر كنت أعرفه من قبل . ولكن ماذا يكوت خيارك بين مصر وبين ألملك ؟

حور منعب : لست أفهمك !

الكاهن الاعظم: الامر وأضح جدا ، أن ولاءك للملك ولوطنك ، ولكن، الأخر ؟

حور محب ، هما شيء واحد .

الكاهن الاعظم: كذلك كانا .. فيما مضى .

حور سخب : ماذا تعنى ؟

الكاهن الاعظم: لا شيء ، والما هو خاطر اود ان تضعه في اعتبارك .
فأنا أيضا أحب مصر « صمت » ولكنك مخطىء حين لل الله عن الله عنه الله القديم لقضية تطن أننى جئت الى هنا لاناشدك ولاءك القديم لقضية المون ، فأنا قد جئت بسماطة كصديق قديم في خطر ومحنة .

حور محب : خطر ومحنة ؟

الكاهن الاعظم: نعم ، فأنا أطلب منك _ باسم الصداقة القديمة _ ان تتوسط لدى الملك من أجلى .

حور محب : ان الملك لايضطهد أو يظلم أحدا ..

الكاهن الاعظم : أنت لاتدرى ماذا حدث 1

حور محب : ماذا حدث ؟

الكاهن الاعظم: لقد حدث هياج في مدينة «طيبة» ، وحطم الشعب معبد آتون الجديد ، وحاولوا اعادة سلطة آمون.

- حور محب : أحدث هذا فعلا ؟
- الكاهن الاعظم: نعم ، ولم يكن هذا من تدبيرى « بمرادة » ولـكنى لا اكاد آمل أن يصدقنى أحد . ولذا جنت أرجوك أن تتوسط لدى الملك من أجلى حتى لا ينزل بي جام غضبه ، أو يصب سخطه على كهنة « طيبــة » المنكودين !
- حور محب : انى ساتوسط فعلا يا أبى بكل سرور لدى الملك من أحلك ، ولكن لا تخف ، فهو رقيق ، ومستعد على الدوام للراقة .
- الكاهن الاعظم: أن لك يا ولدى قلبا كبيرا ونبيلا . . قلبا لايتخلى عن صديق قديم .
- « بينما هو يتكلم ، يفرق « اخناتون » الستائر ـ من الحجرة المجاورة ـ عند الوسط ، ويقف دقيقة او دقيقتين من غير أن يلحظه أحد ممن في داخل الحجرة ! » .
 - اخناون « بصوته الساخر» : لعمرى ! ايمكن أن تكون صديقى القديم « مربتاح » قد غير جنسيته ؟ « يتقدم الى الامام » لم أكن أعلم أيها الآب الأقادس انك أحد رعاياى السوريين !
 - الكاهن الاعظم : يا صاحب الجلالة « ينحنى » .
 - اخناتون : ياله من لقاء شائق ، لقد سمعت أن لديك ضيوفا سوريين ياحور محب ، ولكن لم تكن لدى فكرة عن هويتهم .
 - الكاهن الاعظم: يجب أن تصدقنى يا صاحب الجلالة ، أن النبيل حور محب لم يكن يعرف شيئًا عن قدومى ، وليس بيننا أتفاق سرى كما قد تظن ، فأنى . . .
 - اخناتون « ببرود » : انك باسيدى تحكم على عقلى بما يطابق اختارك الخاصة .

حور محب «غير محرج ، لأنه واثق من أمانته » : هذا صحيح ياسيدي ، فلم تكن لدى أية فكرة عن قدومه .

اخنساتون : اعرف هذا . أنا لم أشك فيك ياحور محب .

حور محب : انك تسرف في الثقة ياسيدي .

اخنااتون : اثق بك اكثر مما ينبغي ! ان هذا لمستحيل .

حور محب : انت آمن في ثقتك بي «يبتسم» ولكن من المستحب دائما أن تحتفظ بشيء من الشلك ، فأنت لا تعرف العالم كما أعرفه !

أخناتون : سأحاول أن أتعلم سوء الظن . . حتى بك أنت .

حور محب « بجد » : أن تسيىء الظن بى وبآخرين . . أفضل من الاسراف في الثقة !

اخناتون : انت مخطىء ، فالثقة والمحبة هما السلاحان العظيمان اللذان سيعيدان صنع العالم منجديد !

حور محب : هنالك اناس ياسيدى لايفهمون هـــده السجايا .
وثمة انباء خطيرة من سوريا . ان الحيثيين يزحفون
جنوبا ، واضعين السيف في كل شيء ، وقد أعلن
« ايتاخاما » ITAKHAMA نفسه ملكا على «قادش»
وعزل مدينة «تونيب» TUNIP الملكية . وقد أرسل
المخلص « ريبادى » ملك « بيبلوس » BYBLOS
ـ وهو خادمك الوفي ـ ابنه ليحثك على ارسالعون
عاجل ليخلص مدينة « سيميرا » SIMYRA ...
الأنه اذا سقطت « سيميرا » فلن تصمد «بيبلوس» الأنه اذا سقطت « سيميرا » فلن تصمد «بيبلوس» المحل القوات بسرعة ، وقبائل « الخابيرى » _ حثالة وسحراء _ يدمرون المدينــة والقرى ، ويحرقون

اخساتون : أوه . ما أعظم الشر الكامن في قلوب البشر «بقلق» متى يتعلم الناس أن يحبوا بعضهم بعضا ، ليعيشوا في سلام وأخاء ؟

الارض وينهبونها!

۹۹ ۷ ـ أخناتون

- حور محب : أستميح الملك أن أبعث فورا فيلقين الى ...
 - اخساتون : كلا .
- حور محب : ولكن هؤلاء الناس ياسيدى يجب أن ينالهم العدل، فاسم مصر عنوان العدالة .
- اخنااتون : فليكن في المستقبل عنوانا على الرافة . سنبعث رسلا 4 لا قوة مسلحة .
- حور محب : ستجعل اسم مصر سخرية في ارجاء الامبراطورية!
 - اخنــاتون : ان مقابلة العنف بالعنف خليق أن يولد مزيدا من العنف .
 - حور محب : أفلا تثأر للموتى أذن ؟
 - اخنااتون : كانت ميتتهم جميلة النهم ماتوا في ولاء .
 - حور محب : لقد كانوا أصدقائي ...
 - اخناتون : أو يستطيع الانتقام أن يردهم الى الحياة ؟
 - حور محب : کلا ، ولکن ...
 - اخنساتون : ينبغى أن تتعلم كيف تصفح .
 - حور محب : لكن مصر .. مصر العظيمة .. كيف تخذل من وثقوا بها ؟
 - الكاهن الاعظم « همسا لحور محب »: بل كيف تريدنا أن نرى وطننا وقد انحط قدره ، ولطخه الخزى.. والعارا
 - اخناتون : لأن مصر عظيمة ، فإن عيون العالم كله عليها . ومثلما تصنع مصر ، تحتدى الامم الصفرى حدوها!
 - حور محب : بل انهم لن يقولوا سوى ان مصر ضـــعيفة ! « يشيح عنه » .
 - «یدخل آی، ونفرتیتی ، ونیجیمیت ، وخادم نوبی»
 - آى : ياصاحب الجلالة . ثمة انباء من « طيبة » . لقد قام الشعب وحطم معبد آتون ، والناس يروحون ويفدون في الشوارع هاتفين لآمون هتافا عاليا . وهذا التمرد قد دبره الكهنة .

الكاهن الاعظم « متقدما » : هذا ليس صحيحا .

آى : اذن فأنت هنا يامريتاح ؟ امجنون انت حتى تخاطر بنفسك داخل هذا القصر ، مهما كنت متنكرا ؟ اخنساتون «متعصبا » : آمون ! كهنة آمون !

الكاهن الاعظم : لا يد لهم في هذا !

حور محب : مولاى، أن كبير الكهنة قد جاء ليرجوني في التوسط لديك لأجله ، علما منه أن غضبك سيحل به .

آى : ان التمرد من صنع الكهنة ، ومعلوماتى وثيقة . الكاهن الاعظم : غير صحيح .

أخنساتون « بعد برهة صمت ، مرتجفا » : لقد صبرت امدا اطول مما ينبغى ، وكذلك صنع ابى آتون. ما اللعنة التى حلت بهذه الادض ؟ انها طفيان آمون ، الذى استعبد الشعب ، واستفل الفقراء ، واتخم بالدم والقسوة « بتعصب » لابد من استئصال قوة آمون من جذورها!

الكاهن الاعظم « ميلو دراميا » : اقتلني ان شئت . . .

اخنساتون : إنا لا أسفك الدماء ، وكان ينبغى أن تعرف هـدا « بصوت عال » . . أرسلوا ألى السكتبة ليدونوا كلماتي . . .

« الخادم يسرع بالخروج » .

« متلهفا » : ماذا أنت مزمع أن تصنع يامولاى ؟ كن على حدر ، ولا تتصرف بتسرع ،

اخنساتون : أنا أعرف ماذا ينبغى أن أصنع .

نيجيميت « لكبير الكهنة » : هذه مجازفة .

الكاهنالاعظم : ولسكنها ناجحة .

آي

نفـــرتيتي : تريث بعض الوقت لتفكر، فلست في حالتك المعهودة.

اخناتون : ثمة روح شريرة في هده الارض . سامحقها . سأسحق شر آمون !

« يتبادل الكاهن الاعظم ونيجيميت النظرات ! ».

- حور محب : مولای ، لا تقدم علی شیء برعونة ، ان عبادة آمون قدیمة راسخة ، وهی مصدر عزاء لکثیرین .
 - اخنااتون : لابد للشر أن ينقضي !
- نفرتيتى : ليس فى كراهية يا اخناتون ... لا تصنع شيئا عن كراهية .
 - « يدخل الكاتب » .
- اخنساتون « بصوت رسمى » : اسمعوا كلماتى ، كلمات ملك مصر العليا ومصر السغلى ، الذى يعيش فى الحق ، سيد الارضين . . « صمت . . والسكاتب يدون » هذه ارادتى . ، انعبادة آمون لم يعد مسموحا بها ، واسم آمون أينما ورد فى أرجاء أرض مصر يجب أن يمحى ، من فوق كل أثر . وفى أية كتابة فىأنحاء الارض يجب أن يكشط اسم آمون أ
 - حور محب « محتجا » : مولای .
- أخناتون «صوته يرتفع»: وأنى آمر أن يدخل خدمى مقابر الموتى ليكشطوا من هناك اسم آمون!
 - حور محب « مذعورا » : واسم أبيك !
- اخساتون : ان يكون اسم ابي مستثنى من ذلك . فليكشط اخسائر الاسماء!
 - آى : هذا تدنيس لقدسية الموتى . « همهمة من الجميع » .
- اخناتون « للكاتب » : انصرف ، ولتنفذ اوامرى على الفور، « يسرع الكاتب بالخروج ، ويتظاهر «مريبتاح» بالانسحاق ، ويخرج ايضا ، نيجيميت تنسحب الى الوراء ، وترقب الآخرين الذين تجمعوا حول اخناتون » .
- حور محب : مولای ، لایمکن ان تصنع هذا ! انه سیؤلب علیك الارض كلها ، انها سیاسة خاطئة ، وقد تكون النتائج وخیمة الى اقصى حد !

أخنـاتون « يرتجف انفعالا »: ان اسم آمونسيمحي من مصر!

ISI

آی

: هذا تصرف خال من الحكمة ، لانك ستلحق الضرر بهدفك نفسه .. كيف تمحو الكتابات التي فىالمقابر « بهر راسه » ؟

نفرتيتي : واسم ابيك ايضا ؟! اخناتون! انك لن تصنع هذا !

: اسمع النصح يابنى . ان قلوب الناس لن تتحول نحو آتون ، بل سترتد الى آمون . وتدنيس اسم أبيك « يهز راسه » الله اعلم ماذا سينجم عن هذا !

اخناتون : هراء ! هناك شر واحد ، واحد فقط في هذه الارض « وجهه يرتجف » انه قوة كهنة آمون . وأنا أعرف هذا تمام المعرفة ، الأننى نشأت في ظله . هذه هي الحرب ياحور محب . الحرب الحقيقية التي ينبغى أن نخوضها . انها الحرب بين النور والظلام ، بين الحق والمباطل ، بين الحياة والموت . أن آمون وكهنة آمون هم قوة الظلام التي تقتلل أرض مصر ، وسأخلص ارضى . . سلخرجها من الظلمات الي النور الابدى ، نور الاله الازلى الحى . وستكون الحرب منذ الآن بيني وبين الكهنة ، وسيقهر النور الظلام !

« يرفع ذراعيه ويتراح متجها الى المضجع »

ب « وكأنه يحلم » : مصر . . . ماذا سيكون من أمرك ؟ مصر

312

المنظر الأول

المسسكان: جناح الملك فى مدينة «تل العمارنة» ، بعد ثلاث سنوات . اخناتون ونفرتيتى وتوت عنج آتون معا . الملك مستلق على المضجع الى اليمين ، وقد تفير كثيرا ، فهو يبدو مريضا هائج النظرات ، والكاتب جالس لتدوين كلماته:

اخناتون : اكتب « لحظة صمت » أن النفس العلب الذي يصدر عن فم آتون . . النفس العلب انا أتنفسه . . انه يتردد في صدري « يتنهد » ما أشد القيظ ، وركود الهواء!

نفــرتيتي: انها الرياح المحرقة التي تهب من الجنوب.

أخناتون « باعياء » : رياح الموت .. تحرق وتلهب الجلد .. انها تنكر الحياة !

نف___رتيتى: سوف تتفير، سرعان ماتهب الريح بعدوبة من الشمال « تربت جبينه »

« مكررا كالطفل» : بعذوبة . . من الشمال . . منعشة (يمسك يديها) كما أن يديك منعشتان «للكاتب» أكتب « يرفع نفسه على مرفقه فيما يشبه مسا من الجنون الخفيف » أريد أن أسمع صوتك العالب يا أبى آتون صوتك العلب ؛ بل أبعث رياح الشمال كي يتجدد شباب أطرافي بالحياة ، يتجدد بالحياة ، عن طريق محبتك (باعياء) يتجدد شباب أطرافي .

أخنياتون

نف_رتيتي : ماذا بك يامولاى العزيز ؟ ماذا بك ؟

اخناتون : ان تتحقق . . كلمات رؤياى . . فأطرافي مسرفة في الخناتون . الوهن .

نفسرتيتي : عندما ينقضي حر الصيف سوف تسترد قوتك .

اخنــاتون : حقا ؟ « يلهو بيديها » هل ساصوع مرة أخرى نماذجي من الصلصال ، وأرسم بالالوان الرقيقة ؟ أنا الآن محهد أكثر مدا ينبغي .

نف رتيتي : يجب أن تستريح .

اخنساتون: انی متعب بحیث لا تواتینی السکلمات «یربت یدیها» یدان حلوتان . . «بنوبة الهام مفاجئة» اعطینی یدیك یا آتون ، وفیهما روحك ، کی اتقبله واعیش به . « تستولی علیه النشوة ، فتسحب نفرتیتی یدیها بحرکة مفاجئة ، یدخسل « حور محب » ویقف ، بینما یقول اخناتون منتشیا » : اعطینی روحك کی اعیش به .

نفرتيتي : اتود التحدث الى الماك أيها النبيل حور محب ؟

حور محب : هناك أنباء من سوريا .

نفرتيتى : ليس الآن ، فالملك مجهد بسبب الحر الشديد ، وينبغى الا يزعجه احد .

حور محب: منذ سبعة ايام وهـذا هو الجواب الوحيد الذي نقدمه للرسل ، وهم رسل شدوا الينا الرحال ليل نهار ، مستيئسين تحت الحاح الموت أو الحياة ، فاذا بنا نقول لهم: الملك نائم . الملك في زورقه يتهادى فوق مياه بحيرته . الملك يتعبد الى آتون. أأقول لهم بوضـوح وحسم أن الملك لا وقت لديه لأمور رعاياه ؟

أخناتون « يفيق من رؤياه »: أهادا عزيزى حورمحب الخناتون « نفرتيتى تتراجع الى الخلف على مضض » .

حور محب : انه أنا ياسيدى . وعندى انباء عاجلة . ولكن لعلنى اقطع بدلك نظم قصيدة . . قصيدة رائعة الجمال تنظمها غزلا في الملكة !

نف رتيتي « بشيء يسير جدا من المرارة » : لم يكن ينظمها لي.

اخنىاتون : انها ترنيمة لابي آتون . ترنيمة ستحفر على قبري.

توت عنخ آتون : يا حمى العزيز ، لا تتكلم كأنك على شفا الموت !

اخداتون: يجب على المرء ان يتأهب للموت يابنى . لقد كانت هده عقيدة مصر على الدوام . وها هو حور محب قد شيد مقبرته منذ سنوات طويلة . وعن قريب سنشرع في اعداد مقبرتك انت. ومقبرتي انا منحوتة ومزينة في انتظارى . ولكن المرء يجب الا يعد موضع راحته فحسب ، بل يجب ان يعد روحه أيضا .

حور محب : اود ان اتحدث عن الاجساد يامولاى ، ان استطمت أن تصرف ذهنك عن الارواح .

اخناتون : حدثني عنها اذن .

حور محب (قارئا من ملف بردیات) : من حاکم مدینتك (تونیب)
فی بلاد (میتانی) . . الی ملك مصر ، مولای . ان
اهالی (تونیب) ، وخادمك ، یهدونك السلام . وعند
قدمی مولانا نخر ساجدین . ان خادمك یاتونیب
یتکلم قائلا : « من ذا قبل الآن کان یجسر علی سلب
(تونیب) من غیر آن یسلبه الملك تحتمس ؟ » ، لأن
آلهة مصر یسکنون حقا فی تونیب ! ولیسال الملك
رجاله الیس هذا صحیحا . اما الآن فملك مصر قد
تخلی عنا ولم یعد یحمینا . فما لم یأت جندوده
ومرکباته ، سیجهانا « عزیرو » الأموری (۱) مثل
مدینة « طیبة » میسیحهانا « عزیرو » الأموری (۱) مثل
مولانا الملل می الته می اینة (تونیب) تنتحب ، ودموعها

AZIRU, The Amorite (1)

تجرى ، وليس لنا معين ، وقد لبثنا سنوات كثيرة نبعث الى مولانا الملك ، ملك مصر ، ولكن لم تصل الينا كلمة قط! ولا كلمة واحدة! «صمت طويل»

اخناتون: با لمدينتي السكينة .

حور محب: ان ایمانهم بنا لم یزل ، وما زالوا یاملون ویعتقدون ان مصر لن تترکهم ببیدون .

اخنااتون : ما أثقل عبئى ا

حور محب: مولای . ان الأوان لم یفت بعد ، ولم تزل (بیبلوس) و (سیمیرا) (۱) علی ولائهما ، وفی وسعنا ان ننزل قوات فی هاتین المیناءین ، ثم نزحف برا الی (تونیب)

و (دوشراتا) ملك ميتاني لم يزل على ولائه ، وان كان « ايتاكاما » ملك قادش قد وضع يده في يد الحيثيين، الا ان قواتنا تستطيع أن تسحقه بسهولة ، ثم يسهل بعد ذلك التصدى « لعزيرو » ا

اخنااتون : ألن تفهم أبدا أن القوة ليست السبيل الى السلام ؟

حور محب: ان « ریبادی » یکتب قائلا ان (سیمیرا) اشبه بطائر فی احبولة (صمت) وریبادی یامولای صدیقی ، وهو رجل رائع مخلص ، یعز نظیره بین کل الف رجل . افتحکم علیه وعلی ابنائه بالموت ؟

اخنياتون : انك لا تدرى ماذا تطلب ، ان معناه العودة الى الايام الفابرة ، والى وسائل الشر القديمة ، وسائل الموت والتشويه والعنف ، وهذا ما لاينبفى أن يكون

حور محب : ان (عسقلان) و (جیزیر) ومدینة (الاتشیش) قد طرحت عنها النیر المصری . اصغ الی هذه الوسالة من خادمك « ابدیخبیا » « یقرا » : ان ارض الملك کلها ستضیع . انظر الی اراضی (سیر) (۲) حتی الکرمل؛ لقد ضاع أمراؤها ، وسادها العداء ضدی.

BYBLOS - SIMYRA (1)

فليلق مولاى عنايته الى ارضه وليبعث قوات ، فما لم تصلنا قوات هذا العام ستفنى كل ارض مولاى الملك . «صمت» ويختم هذا الجندى المتاز وسالته هكذا : « فان لم يرسل الملك قواته فى مدى العام فليرسل مندوبه لياتى بى انا واخوتى لكى نموت مع مولانا الملك ! »

اخنساتون: اكتب أيها السكاتب . دون كلماتي هذه الى خادمي «عزيرو»: « لقد سمعت أنباء شريرة عنك وكيف انك تضطهد وتسيطر على خدامي المخلصين وعلى مدني. ولذا آمرك بالحضور الى مدينتي ــ «تل العمارنة» ــ لتؤدى حسابا عن كل هذه الافعال التي قيل انك اقترفتها . لقد تعهدت لى أن تحب آتون وتعتنق السلام والنية الطيبة ، فتعال الآن واقم الدليل على كلماتك » .

حور محب : كل هذا عبث لا جدوى منه ! سيرد عليك بكلمات الشرقيين المعسولة ، وبالاكاذيب والتملق ، فيقول انه موال لمصر ، مخلص لها ، وانه يعتنق التعاليم الجديدة ، وفي الوقت نفسه فانالمدن التي تثق بنا ، والرجال اللين يؤمنون بنا ، سيكون جزاؤهم الهلاك التام !

نفسرتيتى « بفضب » : انت تنسى نفسك ياحورمحب . قاللك هو الذي يتكلم ، ابن رع ! الذي يعيش فالحقيقة.

اخناتون: لا تلوميه يا نفرتيتي ، فحبه الصدقالة هو الذي جعله التحل على هذا النحو .

حور محب « بانكسار » : يامولاى العزيز ! اتوسل اليك بحق. الحب الذي تكنه لى ان تبعث عونا الى الرجال الذين وضعوا ثقتهم فيك !

اخساتون : اسمع ياحور محب. اذا اختبل هؤلاء الجهالالساكين

وقتلوا بعضهم بعضا ، وسلبوا وظلموا وجاروا ، فلك مففور لهم لأنهم لا يعرفون ما هو أفضل من هذا . . . فلن يراق دم هذا . ولكن أبى لن يففر لى أنا . . . فلن يراق دم بأمر منى ، هذا هو أمر أبى آتون . . فالى أن تسود البجعة الناصعة البياض ، وتشيب ناصية الفراب ، وتنهض الجبال للمسير ، وتتدفق أعماق اليم فى الانهار ، سأنفذ مشيئة أبى .

«حور محب يشيح متأوها ، فيتقدم نحوه اخناتون قائلا » ياصـــديقى العزيز ، حـاول أن تفهـم « حورمحب » يشيح •

حور محب: لا أستطيع ذلك .

« اخناتون يتنهد ، ويستدير صوب نفرتيتي وتوت عنخ آتون » .

اخنااتون : هيا بنا نتمشى تحت الاشجار ، فقد يكون الجو أكثر انعاشا هناك . .

«اخناتون ينصرف، ومعه نفرتيتي وتوتعنخ آتون». « نيجيميت ترقب حور محب وهو غارق في القنوط والاكتئاب » .

نيجيميت « بقوة » : هل أدركت أخيرا أن الملك مجنون ؟

حور محب « مجفلا » : مجنون ؟

نيجيميت: نعم ، انه مصاب في مخه ، ان الدين يدفع الناس للجنون ، ما لم يكن منظما بأحكام ، على نحو ما كانت عليه عبادة آمون .

حور محب: لا استطيع تحمل هذا .

نيجيميت : سيحدث ما هو أدهى من ذلك « ترقبه بامعان » مثل هذا الجنون يتفاقم بسرعة !

حور محب : الملك ؟ ولاى العزيز ، الاعز ، مجنون ؟

تيجيميت « بصبر نافد » : لا استطيع أن أفهم كيف لم تدرك هذا قبل الآن . فانى أدركته منذ زمن طويل !

_

حور محب « متحققا منها للمرة الاولى »: انت يا اميرة ؟ نجيميت: انا لا تستفرقنى التفاهات ، وقد يبدو لك ذلك فريبا ، ولمسكنى مهتمة بوطنى ، ولا احب ان ارى مصر وقد غدت اضحوكة لحفنة من الأمم الصسفيرة الوقحة . . « حور محب يجفل » وأن نرى انفسنا حمقى في نظر الشماليين والنوبيين والحيثيين ، وهزاة لهم!

حور محب: أرجوك ...

نيجيميت: أن كنت جنديا ، ينبغى أن تكون مستعدا للاقرار بالحقيقة ، فما هو الطريق الذى سارت فيه مصر في الخمس عشرة سنة الاخيرة ؟

حور محب : الحقيقة ...

نیجیمیت: انی احب وطنی ، وکنت ابتهج واتهال لعظمته ، وینبغی ان تعود بلادی الی سالف عظمتها ، فالاوان لم یفت بعد .

حور محب : عن قریب سیکون قد فات !

نیجیمیت : عن قریب ، اجل ... « بلهجة ذات مفزی » ما لم یحدث شیء !

حور محب : وماذا يستطيع اى انسان أن يصنعه في هذا الصدد؟ ان الملك _ مولاى العسزير ، كان آمون في عونه _

مجنون ا

نيجيميت: اتقر بهذا ؟

حور محب: أجل .

نیجیمیت: هناك شخص واحد فقط یمكنه ان ینقد مصر ، وهو انت یاحور محب !

حور محب: أنا آ

نيجيميت : نعم، أن لك تأثيرا هائلا على الشعب، أنهم يعبدونك. والجيش من ورائك ، فأنت الرجل الوحيد في مصر الذى تتوفر له ألقوة والمقدرة . فمن سواك في بلاطنا هذا ؟

حور محب: ان الفنانين _ وكان آمون في عوننا _ والمثالين! والموسيقيين! والراقصين! هم عالم غير واقعى ، منصر ف تكليته للملذات!

نيجيميت : وانت الشخص الوحيد الواقعي بينهم !

حور محب « ببساطة وبلا غرور » : الأمر يبدو لى هكذا بالفعل في بعض الاحيان .

نيجيميت: اكل هذا يبدو لك كالكابوس ؟

حور محب: نعم .

نیجیمیت : اذن تصرف یا رجل ، بحق آمون ، تصرف !

حور محب : ماذا تعنين ؟

نیجیمیت: انت رجل عمل ، فهل تراك تجلس معتمدا راسك بین یدیك فی قنوط ؟

حور محب: دلینی علی طریق مستقیم وانا مستعد آن اسلکه، اما والامور هکذا ، فیدای مغلولتان .

نيجيميت : مصر تحت رحمة مجنون . . وهو عزيز عليك ، وعلى ، وعلي انه مجنون ! وعلينا أجمعين . . لكن هذا لاينفى أنه مجنون !

نيجيميت « تخفض صوتها بعد نظرة سريعة الى ماحولها » : عندى رسالة لك .

حور محب : لي أنا ؟

نيجيميت : من « مريبتاح » ، كبير كهنة آمون .

حور محب : وما هي ؟

نيجيميت: انه يأمرك أن تتذكر كلمات معينة . يأمرك أن تسأل نفسك سؤالا : أيهما ينبغى أن يحظى بالمكانة الاولى عند المرء . مليكه أم وطنه أ

حور محب : هما شيء واحد .

نيجيميت : ليس دائما . أهما اليوم شيء واحد ؟ « يدخل اخناتون » .

آخناتون : اتركيني يا نيجيميت . فاني اود ان اتحدث الي حورمحب على انفراد .

« تخرج نیجیمیت ، ویتجه اخناتون صوب حورمحب ویقول له فی انفعال » باصدیقی الاعز .

حور محب: مولاي العزيز ، الاعز « يسكاد بنهسار » .

اخناتون : يا أوفى القلوب ! انك لا تفهم ، ولكن محبتك لم تتغير !

حور محب: لم تتغير ... لم تتغير ...

اخناتون « بتأكيد شديد » : ولكنك يجب أن تفهم . . يجب ! يجب أن اعثر على كلمات توضح لك . . الجمال ، الحقيقة ، المحبة ، السلام . . الا ترى تلك الامور ؟ انها أبدية . . أهم من المواليد والوفيات وآلام الاحساد !

حور محب : أن الواليد والوفيات والآلام وقائع .. أما تلك الامور الاخرى فالفاظ !

أخناتون « متنهدا » : الموقف الآن هو بعينه كما كان فى البداية منذ زمن طويل ، فى قصر أبى . فان عقلينا وفهمنا لم يزل أحدهما بعيدا عن الآخر . لماذا اذن يوجد هذا الحب بيننا ؟

حور محب : کی یعذبنا ، ربما !

أخنساتون «باكتماب»: كنت صغيرالسين في ذلك الحين ، مقعما بالأمال . وكانت الحياة تبدو غاية في اليسر، والطريق يبدو واضحا خاليا ، كي أمنح شعبي المحبة والسلام. ولكنهم لم يقبلوا من ذلك شيئا . وهو أمر غريب . وحتى اصدقائي الموجودون هنا ـ تلاميذي ـ أولئك

الله ين علمتهم .. « بغضب » اتدرى ماذا يريدون ان يصنعوا ياحورمحب عريدون ان يصنعوا وثنا ضخما لآتون مسخا من الحجر مثل الآلهة القديمة السخيفة ، مثل هاتور ، وبتاح « في غل » ومثل آمون . فهذا كل ما يدرونه عنه ، عن ذلك الذي هو النور الحي يريدون ان يصنعوا صورة من الحجارة يحبسونها في معبد ، وهؤلاء هم اولادي اللين ربيتهم في الحكمة الجديدة ، لايرون شيئا ، ولا يسمعون شيئا ، ولا يفهمون شيئا . افلا يفهم احد ما عداي أحد ، حتى ولا نفرتيتي ؟ افلا يفهم احد ما عداي أفلا ؟ « همسا » أهساذ معني أن أون ابن الاله ؟ « وبداه مر فوعتان ، يقف في حالة شرود » .

حور محب : مولای ، مولای العزیز ، انت مریض ، انت مجهد.

حور محب تيجب أن تستريح . أفلا يمكن أن تستريح تماما. . فتعيش هنا في مدينتك الجميلة وتترك هموم الدولة للسبواك ؟

اخساتون ، وكيف يمكن ذلك ؟

حور محب : من الممكن أن تشرك معك وديثا بوصفه مشاركا لك في الحكم . وقد حدث مثل هذا من قبل .

اخناتون تایس ای وریث ، لا ولد لی یخلفنی « للسماء » لاذا یا آتون ، لاذا لم ترزفنی ولدا ؟

حور محب : زوج احدى ابنتيك يمكن أن يحكم معك كالعادة . الفتى توت عنخ آتون أمير لائق لذلك، فلتزوجه ابنتك اخيباتون المخطوبة له ، ثم دعه يحكم معك .

اختساتون : ان زوج ابنتی الکبری « سسمنخارع » ینبغی ان متقدم علیه . وهو محب صادق لآتون، وروحه حافلة جانشوة والرؤيا .

حور محب : ولكنه عليل ، وصحته سيئة . وتوت عنخ آتون شاب وقوى .

اخناتون : أيستطيع غلام مثله أن يحكم مصر ؟

حور محب : اجعلني وزيره .

أختاتون «ببط» : هذا لا يكون . فالعبء عبثى . ولا يجوز لى أن أسلمه لأحد . بل يجب أن أمضى في الاضطلاع به حتى النهاية .

« يلقى رأسة بين يديه . تدخل نفرتيتي » .

نف رتيتى : افلا تأتى لتستريح ؟ أينبغى أن تتحدث دواما فى شئون الدولة

« بفضب لحور محب » الست ترى انه مريض ٤ وانه لاينبغي أن يزعجه أحد ؟

حور محب : بل أرى ذلك فعلا ..

اخناتون «متحیرا وکلامه غیر واضح»: کان ثمة شیء ما، شیء ما ما ، شیء کان بنیغی انجازه فورا! ؟

نفرتيتي: ليس الآن ..

اخناتون : صنم . صنم لآتون . هل أصيب الناس بالعمى الهم اختار الفياء عمدا الم

نفسرتيتي : لا يقلقه هذا . لقد قلت لهم أنه لاينبفي أن يكون .

اختساتون: نعم . ولكنهم يجب أن يروا بأنفسهم « يقف فجأة وينظر النها نظرات نفاذة » أترين ؟

تفسرتيتي: أرى ماذا ؟

اخساتون : كم هو من المستحيل أن يكون هناك صنم مصنوع للاله ؟

نفرتيتي «قلقة بعض الشيء »: أن كنت لا تريد ذلك ...

اخناتون : ليست هذه هي المالة . يجب ان اعرف . يجب ان اعرف . عجب ان اعرف . هذه مسالة هامة حدا .

تَفَرِيتِي « مهدئة اياه » : خبرني بالضبط ، ما الذي تريد أن تعرفه ؟

اخسساتون : أيبدو لك أن في الاستطاعة عمل صنم للاله ؟

نفرتيتى : يجب أن يكون هذا الصنم جميلا جدا . «متفكرة» ولا أظن أى واحد من مثاليك تتوفر له العظمة الكافية لذلك .

أخساتون «مشيحا ومتأوها»: وحيد .. وحيد انا تماما .. انت أيضا ؟

نفسرتيتي : أنا أيضا . . فبالنسبة لك ، لا وجود الا آتون !

اخنساتون: الامر واضح جدا . . واضح جداومع هذا لايستطيعون أن يروه .

« يهتز جيئة وذهابا . وفجأة يرفع راسه » في الماضي كان آمون يسمى ملك الآلهة . اليس كذلك ؟

نفــرتیتی : بلی . ولـکن هذا کله قد انقضی الآن . وآمون لم یعد معبودا .

اخنااتون : لا ... لا .. بل نعم . الآن أرى ما يجب عماله اخنااتون : لا يصمت برهة طويلة ، محملقا بعينيه » .

نفــرتیتی: ای شیء هو ، یامولای العزیز ؟

اخناتون «رافعا راسه ومادا يديه» : لماذا تركتنى يا ابى اتون الم اعد أشعر بالحياة تتخلنى . . انى وحيد . وحيد . « يخطو بضع خطوات ، ويترنح ويكاد يسقط كأنما اصليب بنوبة خفيفة » . تجرى نحوه نفرتيتى وحورمجب ، ويقودانه الى المضجع .

نفرتيتي : اللك مريض . ارسل في طلب الاطباء .

اخنساتون : كلا ! ليس هذا بشيء ذي بال « يجاس » اني ارى الخنساتون : كلا ! ليس هذا بشيء ذي بال « يجاب أن أصنع المزيد . المزيد . يانفرتيتي .

نفــرتیتی: نعم یامولای العزیز .

اخنىاتون: اسمعى يا نفرتيتى . ان أبانا آتون ليس ملك الآلهة كفلو كان كذلك لاستطعت أن تصنعى له صنما . انه ليس ملك الآلهة لأنه لا اله الا هو . . انه الله نفسه ولذا _كما ترين _ لابد لهذه الاصنام الفجة أن ترول .

أجل هذا هو موطن الخطأ . انى لم افكر الا فى آمون وطفيان آمون . ولكن جميع الآلهة يجب ان تزول . وعندئد يبدأ الشعب أخيرا برى ويفهم المعنىالحقيقى والجوهر الحقيقى الله . . . « يفلق عينيه . . . ثم يفتحهما ويتكلم بخفة » ياحور محب . تول تنفيذ أوامرى . فلتكشط ولتمح فى جميع أرجاء مصراسماء جميسع الآلهة . هاتور ، وبتساح الله ممفيس ، وأوزيريس ، وايزيس ، وسخمت ، وأنوبيس . . .

حور محب: ولكن هذا مستحيل يامولاى . ان الشعب لن يطيقه!

تغسرنيتى : لا. لا. يا اختاتون . ان هاتور يجلب السلوان لفقراء النساء والفلاحين ، وأوزيريس يجلب السلوان للفقراء عندما يموت أحباؤهم .

الخناتون: يجب أن يزولوا . . أجمعين !

نفسرتيتى : لا . لا الخسد من الشعب أى شيء يجلب له السلوان والعون .

اخناتون : لابد من نبد الباطل ، فالحقيقة وحدها هي المهمة... الحقيقة الابدية الحية .

تفسرتيتى : ليس كل انسان يستطيع أن يعيش في الحقيقة كما تعيش أنت .

حور محب : الواقع ياسيدى أن هذأ الاتجاه غير حكيم .

اخْسَاتُون : يجب أن يزولوا . . يجب أن يزولوا « يشب واقفا بضراوة كمن به مس » يجب أن يزول كل ما من شأنه أن يحول بين الانسان وبين حقيقة الله الحية .

قفسرتیتی : اذن یجب آن ازول آنا ایضا . . اکشط اسمی کما ستکشط اسم آبیك « فی غضب ضار » آنی اتخلی عن آتون . آتسمعنی ؟ آنی اخلع آتون ! « یترنح اختاتون ؛ یسقط . تجری نحوه » اختاتون ! اختاتون !

حور محب : نيجيميت كانت على حق . الملك مجنون .

المنظر الثاني

«المسلكان: « شارع في طيبة ، بعد ستة أشهر ، في الركن يقف رجلان ملتفان بعباءتين : حور محب والكاهن الاعظم ملتصقين بحائط ، وتدخل أمراتان » .

المراة الاولى : ليس بهذه السرعة . فأنا شديدة الوهن .

المراة الثانية : تشجعي ، فالمكان لم يعد بعيدا الآن .

المرأة الأولى : أفضل أن أموت هنا بسرعة ، على قارعة الطريق ، فقد مات أبنى وذهب الى أوزيريس .

المرأة الثانية : صه ! لاينبغى أن يذكر أحد أسم أوزيريس ألآن •

المراة الاولى: أوزيريس الرحيم أللى يترافع عن الموتى ، أين موتانا الآن وليس هناك أوزيريس يدافع عنهم ؟

المراة الثانية : لقد غادر الآلهة مصر ، غضابا !

المراة الاولى : من هذا الاله الجديد ؟ ماذا صنع لأجلنا ؟ « تتعثر. يدخل رجل من الناحية المقابلة ، ويسرع لمساندتها»

الرجينل: تماسكي يا أماه .

المرأة الثانية : انها واهنة لافتقارها الى الطعام .

المراة الاولى: لقد أخدوا كل ما كان عندى ٥٠٠ كل شيء ٠٠٠ الفول .. والبصل

الرجـــل : لم يعد هناك عدل .

المرأة الثانية : صه ! الزم الحذر ! لقد شكا ابنى ، فضربه جابى

الضرائب على ام راسه ، ومن لحظتها وهو مصاب بالخبل ، وصار كطفل صفير .

« الرجيل الاول يهز رأسه ، وتمضى المراتان في السيلهما » .

المرأة الاولى « وهما منصرفتان» : يا أوزيريس . . يا أوزيريس

الرحيم ... « يدخل رجل آخر » . . الرجل الآخر : يا للمسكينة العجوز .

الرجل الاول: الناس يموتون كاللباب ، والآلهة غضبي على مصرا

الرجل الآخر : لم ن هذه السنة غير المصائب .

الرجل الاول: أولا الجراد ...

الرجل الآخر: ثم سقوط الماء من البسماء ، وهو ما لم يحدث مند .

الرجل الاول: السبب في هذا اغلاق المعابد .

الرجل الآخر : نهاية العالم تقترب . هكذا يقولون .

الرجل الاول: لايدهشنى هذا ، وما أعجب أن يفكر الرء أننا كنا سعداء يوما ما ، ومزدهرين أيضا... وكان نبيذى مشهورا!

الرجل الآخر : أتذكر هذا . ولكن الايام الطيبة لن تعود .

الرجل الاول: أتتذكر عندما حمل الناس آمون وطافوا به الشوارع؟

الرجل الآخر : آه . . المواكب .

الرجل الاول: والفناء ...

الرجل الآخر : آمون . . عضد الفقراء . .

الرجل الاول: وانت الآن لا تجسر على التفوه باسم آمون.

الرجل الآخر: أن الملك محا أسم أبيه نفسه من قبره!

الرجل الاول « يهز رأسه ببطء » : ان رجلا يصنع هذا ، حرى ان يصنع أن يصنع أي شيء !

الرجل الآخر: انه ليس رجلا .. انه ملك .

انرجل الاول: ملك أو لا ملك ، عليه لعنة آمون!

الرجل الآخر: صه!

الرجل الاول «غير مبال»: ان الأمور لايمكن أن تكون أسوأ من ذلك . لقد نشأ على هذا . فكل تلك الالفاظ المسبولة والبيانات التى تتشدق بالسلام والنية الطينة ... « ينصر فان معا » .

الكاهن الاعظم « لحورمحب » : اسمعت ما فيه الكفاية ؟

حور محب : أجل ، سمعت ما فيه الكفاية .

الكاهن الاعظم: ان الخراب والتعاسة يتفشيان في الارض ، ودوح الشعب قد تحطم ، فكر في مصر منذ خمسة عشر عاما .

حور محب: لاتذكرني .

الكاهن الاعظم: لقد سقطت مدينتان أخريان في سوريا ، وجندت حامياتهما للدفاع عنهما بحد السيف .

حور محب : أعلم ذلك . « الخبيرى » يزحفون على الاراضي هناك ويقتلون ويذبحون كل من يصادفونه في طريقهم !

الكاهن الاعظم : لقد انحطت مكانة مصر كثيرا .

حور محب : يا للعار!

الكاهن الاعظم : وماذا عن الجنود ؟

حور محب : يتحرقون أن يسمح لهم بالتوجه لانقاذ أصدقائهم عبر البحر .

الكاهن الاعظم : أن الوقت لم يفت بعد !

حور محب : لا ، وحق آمون ، اعطنى سنتين . بل أقل من ذلك، . وستنهض مصر رافعة راسها من جديد .

الكاهن الاعظم : تعال .

س____ار

المنظر الثالث

المسمكان : حجرة في بيت الكاهن الاعظم في « طيبة » 4 في ذلك اليوم نفسه ، وهناك نافلة في الوسط ، ومدخل الى اليسار .

السكاهن الاعظم ونيجيميت ، وتوت عنخ آتون ، وحورمحب ، جالسين حول مائدة . حورمحب مكتئب وغارق في أفكاره .

الكاهن الاعظم: نحن اذن متفقون على الجوهر .

ئيجيميت : متفقون .

الكاهن الاعظم: في سبيل مصلحة وطننا نقرر انهاء حكم الملك امنحتب الرابع المسمى اخناتون! لقد تقرر هذا بدون دافع من روح التمرد ، بل من أجل سلام مصر الدائم .

نيجيميت وتوت عنخ آتون : أجل ...

الكاهن الاعظم «لتوت عنخ آتون»: واليك يامولاى نقدم الولاء وتاج مصر المزدوج ، فحقك فى ذلك مستمد من زوجتك الأميرة الملكية « اخيباتون » . فهل تقسم ان ترعى مصلحة وطننا العليا ؟

توت عنخ آتون : أقسم على ذلك .

الكاهن الاعظم: وانك متى استقر التاج المزدوج على راسك ستعيد لصر عبادة آمون والآلهة الاخرى ، وتصلح وتجدد معابد آمون ؟

توت عنخ آتون : أقسم أن أعيد عبادة آمون ...

الكاهن الاعظم : وانك _ في ألوقت المناسب _ سيتتخلى عن اسم توت عنخ آتون وتتخذ بدلا منه اسم توت عنخ آمون م

توت عنخ آتون : نعم .

الكاهنالاعظم: اذن فأنا مرببتاح ، كبير كهنة آمون ، أقسم باسم آمون أن تؤازركهنة آمون دعواك في الملك، وسينفق الذهب من بيت مال آتون الأثائك الجنائزي ، وسيتم كل شيء لجعلك ملكا عظيما وقويا « توت عنخ آتون يحنى رأسه مسرورا وقد استثيرت حماسته بصورة طفلية . ويقول الكاهن الاعظم لنيجيميت » : وأنت أيتها الاميرة الملكية أقدم لك لقب الكاهنة العظمى ، والقرينة المقدسة الآمون ، كما كانت الملكة « تي » الراحلة ، وهو أعلى لقب يملك آمون أن يمنحه ، ويمنحك معه البائنة الملكية المخصصة لقرينة الاله . «نيجيميت تحنى رأسها » والآن جاء دورك يم تتكلم أيها النبيل حور محب ، فبدونك لن يمكننا أن نصنع شيئًا، أأنت معنا في هذا الأمرة «حورمحب يلزم الصمت » هيا أيها النبيل ، أن مصير مصر في لقد .

توت عنخ آتون : لا تخذلني ياسيدي . فبدونك سأفشل لا محالة.

حور محب « ببطء » : أمفهوم أن الملك . . أخناتون . . سيظل في مدينته « تل العمارنة » ، وهناك سيعامل بكل احلال ؟

الكاهن الاعظم : موافقون .

حور محب « ينهض ويتمشى جيئة وذهابا » : اليس هناك طريق الخر !

نيجيميت : كلا .

حور محب « يتلعثم » : أن ثقته بى . . ومحبته . . لم تنحسر قط .

- الكاهنالاعظم: لقد سقطت (سيميرا) .. و (بيبلوس) سلمت سلاحها والخزانة خاوية ... والجزية الاجنبية انقطعت ، وعن قريب تجوع مصر وتنهار! «حور محب يتاوه » .
- نيجيميت: تعال هنا . « تقوده الى نافذة فى الركن ، تزيح الستائر فيخرج الى الشرفة . وعندئذ يتصاعد فى الخارج هتاف مدو » .
 - الجماهـــي : حور محب ... حور محب ... « يتراجع عن النافذة مترنحا ، وتسدل الستائر » .
- الكاهن الاعظم: لقد سمعت صوت مصر . مصر تثق بك . فأى طريق تختار: طريق الحب الشخصى ، والولاء الشخصى ، أم طريق الوطنية الاوسع ؟
- حور محب « رافعا راسه » : انى اختار . . الوطن . « يحرج بسرعة من جهة اليساد ٤ ويصعد الكاهن الاعظم ونيجيميت زفرة ارتياح » .
 - نيجيميت : لقد ظللت خائفة حتى النهاية .
- الكاهن الاعظم: وانها لرحمة بنا أن انتهى الامر هكذا « لتوت عنخ آتون » مولاى ، لعل المستحسن فيما أظن أن تخرج في أثر النبيل حور محب لتسرى عنه أفكاره الحزينة .
 - توت عنخ آتون : سأذهب وأبحث عنه .
 - الكاهن الاعظم: وداعا . . أيها الملك .
 - « توتعنخ آمون بخرج ، والكاهن الاعظم ونيجيميت يتبادلان النظرات » .
 - الكاهن الاعظم: اخيرا! لقد احسنت صنعا يابنيتي ، وان لك للهنا حصيفا طموحا .
 - نيجيميت : واتوقع أن أنال مكافأتى .
 - الكاهن الاعظم: ولن تتأخر كثيرا . ولكن المرء لايمكنه أن يتعجل الامور .

نيجيميت : لا أعتقد ذلك .

الكاهن الاعظم « بعد صمت » : اتتكلم بصراحة ؟

نيجيميت : بلا شك .

الكاهن الاعظم: أن الفتى كما تدركين مجرد العوبة ، وحورمحب هو الذي سيكون القوة الحاكمة في مصر .

نيجيميت : هذا لا يكفيني .

الكاهن الاعظم « متخيراً ألفاظه بمفزى مقصود » : بعد سنة او سنتين قد يحدث للفتى أن تعتل صحته وبموت ، بل أنى في الواقع أعتقد أن هذا سيحدث بالتأكيد.

نيجيميت : بعد سنتين ؟

الكاهنالاعظم: يجب أن نمضى في خطتنا ببطء . وحور محب نفسه لابد من اقناعه بالفكرة . وما كان ليعير أذنا صاغية لفكرة أن يحل محل اختاتون ، أما اذا ذوت صحة الفتى تدريجيا واعتل « صمت » وهذا شيء يمكن تدبيره ، عندئذ يعلن الشعب كله بالاجماع اختياره لجور محب . وسميخرج تمثال آمون في موكب بالشوادع ، ويتوقف وينحنى له ، فيقبل مشيئة بالشوادع ، ويتوقف وينحنى له ، فيقبل مشيئة الآلهة والشعب . ولكي يقوى حقه في العرش ، وحتى يسير كل شيء حسب الانظمة المرعية ، يجب أن يتزوج من سيدة تجرى في عروقها الدماء الملكية ، يقرينة مقدسة للاله آمون .

نيجيميت : آه .

نیجیمیت: ان اللك علیل بالفعل ، ومنذ غادرته نفرتیتی وهو یدوی که ناذا قدر له آن بموت فجاه . . . بنوبة « تبتسم ابتسامة ذات مفزی » .

الكاهن الاعظم: أفي استطاعتك أن تعدى بهذا ؟

نیجیمیت : ان قزمتی « بارا » تعرف سر اعداد الوت المفاجیء م

الكاهن الاعظم: ليشمل آمون هذا المشروع ببركاته . « بحبور » وسرعان ما تعود المعابد الى كامل مجدها ، ويحكم آمون مرة أخرى مدينته . وتمحى زندقة اخناتون من ذاكرة البشرية !

نيجيميت : يجب الا يحدث اى سوء الأختى الملكة فغرتيتى القد محى اسمها ، ولم تعد ملكة ولكنها قد تعود الى اخناتون .

الكاهن الاعظم : لن يصيبها سوء .

نيجيميت : لن تكون مصدر قلق لك ، فهى مخلوقة لطيفة رقيقة ، وسوف تحزن على اختاتون ولا تشغل ذهنها بالسياسة . فهى عديمة الهمة .

الكاهن الاعظم: انت امراة بارعة يا نيجيميت !

نيجيميت: انى أبادلك الثناء ، فأنت رجل بارع ، احقا كانت قلة كفاءة اخناتون هى السبب الوحيد فى تمرد هذه المدينة ؛

الكاهن الاعظم « باسما » : أوه ! أن لنا نحن السكهنة وسائلنا الخاصة . نحن كحيوان الخلد ، نعمل تحت الارض ٤ أن سرنا هو التنظيم . نجيميت : كانت الملكة الراحلة على حق في تخوفها منك !

نيجيميت : كانت الملكة الراحلة على حق فى تخوفها منك ! الكاهن الاعظم «بنعومة الاحبار» : لعل من حسن طالعنا أن ابنها لم يرث عنها طبيعتها الحدرة المتشككة !

نيجيميت : وهل أتيحت له قط فرصة ضدك ؟

الكاهن الاعظم: لو انه قابل المكر بالمكر ، والتدبير والتآمر بالتدبير والتآمر . « يهز راسه » ولكنه اختار الحرب السافرة المعلنة . « بازدراء » الاحمق ! لقد ورط نفسه ضد قوة آمون وكهنته .

المنظر الرابع

المسكان: «حجرة في قصر الملك ، بعد بضعة اسابيع ، الملك جالس باعياء فوق كرسى ذهبى كبير ، بعيدا الى اليمين ، ونفرتيتى جالسة على مقعد بلا ظهر ، بجواره ، وهناك نافذة قريبة الى اليمين ، ومضجع ، ومدخل بعيد الى اليسار ، تمثال نفرتيتى النصفى فوق قاعدة » .

الوقت : اواخر بعض الظهر . « بدخل بيك » .

بيك : مولاى . لقد توجهت الى أمين الخزانة الأحصل على ذهب لصفقات الحجر والمواد الاخرى ، فقال ان الخزانة خاوية!

اخناتون : خاوية ؟ كيف يمكن أن تكون خاوية ؟

بيك : ان الجزية الاجنبية لم يعد يصلنا منها شيء . وجباة الضرائب لم يعودوا يجبون الضرائب . ومناجم الذهب توقف فيها العمل!

اخناتون : وهل أنفقنا كل ذهب مصر ؟

بيك : يبدو ذلك .

اخناتون : ولـكن مصر غنية .. حاصـلاتها .. ذهبهـا .. أين حور محب ؟

بيسك ، لم يعد بعد .

اخناتون : وحيد .. وحيد أنا ..

- نفرتيتى : اذهب الآن أيها الطيب بيك . فالملك مجهد «لاخناتون» أنا معك . . هنا بجانبك . . « بيك » بذهب .
- اخناتون : لا جزية من سوريا .. ولا أخبار .. ماذا حدث هناك؟ نفرتيتي : لا تفكر فيها .
- اخناتون شعبی . . شعبی المسكين . . « لنفرتيتی » اتظنين اننی ينيغي . .
 - ینبغی ۰۰. نفرتیتی ۱۰. و نفرتیتی
 - اخناتون : لا شيء . لماذا لا يعود حور محب ؟
 - نفرتيتي : الفيران تفادر السفينة الفارقة ...
 - اخناتون : حور محب ليس فارا .
- نفرتيتى : ومع ذلك فانه ذهب الى « طيبة » . . لا الى اقليمه في الشيمال .
- أخناتون «باسما»: لن تجعليني أشك . حورمحب هو الصدق والولاء بعينه .
 - نفرتيتي : قد يكون الامر كذلك .
- اخناتون : كم يبدو بعيدا ذلك العهد منذ رأيته أول مرة ، في فناء قصر أبي ، وكان مع كبير كهنة آمون ، ويومئذ ، وفي مدى ساعة قصيرة ، نضج حب كل منا للآخر ، ولم يخمد هذا الحب ولم يلو قط .
- نفرتيتى : لماذا تحب هذا الرجل هكذا .. هـــذا الجندى الفظ الفبى الفبى الذى لا يهتم فتيلا بالفن أو النحت أو الحمال .. ولا يستطيع أن يفهم أفكارنا أو يشاركنا رؤانا ؟
 - اخناتون : الحب دائما سر خفى ا
 - نفرتيتي : كان من الخير لك لو لم ترى قط هذا الرجل .
 - اخناتون : لماذا تقولين ذلك ؟
 - نفرتيتى : لقد كنت دائما أخشاه .
 - اخناتون : يا جميلتي الحمقاء .
 - تفرتيتى: ألم أزل كذلك بالنسبة لك ؟

- اخناتون : حمقاء . . أم جميلة ؟
- نفرتیتی : كلتاهما ، لم اكن حكيمة في يوم من الايام .
- اخناتون : حكمتك مصدرها القلب . عميقة بعيدة الفور . وجمالك كذلك . انه ليس في لفتة عظام خدك فيحسب ، وملمس بشرتك . .
- نفرتیتی : لم أعد جمیلة ، فأنا أم بنات كثيرات ، ووجهی بدأ يرتسم عليه الاجهاد والتفضن ، وجسمی فقد ما كان له من رشافة واتساق ..
- أخناتون : أنت عندى الجمال نفسه ، المراة الوحيدة الحبيبة الى اخناتون الملك . . الكاملة في الجمال الى الابد .
- نفرتيتى «بتأثر» : اذن دعنى امت الآن قبل رحيل الجمال عن قبل ترحيل الجمال عن قبل تركف عينا الملك عن الاستقرار في للة على جمالى . وبذلك اظل حية الى، الابد في ذاكرة البشر ، شابة مليحة محبوبة .
- اخناتون : هكذا سيرونك منحوتة في الصخر ، قائمة بجانبي في قصرى وعلى جدران المعابد التي بنيتها .
- نفرتیتی : القصور تتقوض والمعابد تنهار . ولن یعرف احسد فی الزمان الآتی کیف کانت تبدو نفرتیتی الملکة ... بل ان اسمی نفسه سینسی « یدخل خادم » .
- خسادم : الشريف حور محب هنا ويرغب في التحدث الى الملك .
- اخناتون: ابعث به الى هنا فورا . « يخرج الخادم » الم أقل لك أن حور محب ليس فأرا ؟ « نفرتيتى تهز كتفيها . ويدخل حور محب ، متجهما متباعدا ، وينحنى انحناءة رسمية » .
- اخناتون: مرحبا أيها الصحديق العزيز . كنت قد بدأت أقلق لفيابك الطويل . أما الآن فأنا مسرود حقال أدى محياك مرة أخرى .
 - حور محب : أنا لم آت الأقول كلمات سارة ...

عور محب «متهكما»: جرت أمور لا وزن لها بلا شك فى نظرك أيها الملك . ريبادى ـ خادمك المخلص ـ مات . وممتلكاته اغتصبت منه ، وأراضيه خربت ، وأبناؤه وأخوه قتلوا من حوله ، ومات هو مواليا حتى النهاية لملك لم يلق بالا الى تعاسته !

اخنااون : ليس هكذا .. ليس هكذا ..

حور محب: ان مصر قد وصمت بالعار بسبب موته ، ان تكون مصريا اليوم يعنى ان تسير متطامنا خافض الراس وسط زراية اقطار كانت لها ثقة بكلمتنا ، في أرجاء سوريا ، في أرض ما بين النهرين ، في أرض كنعان ، في قادش وميتانى ، وفي كل مكان صار النصر الآن معقودا الأعداء مصر ، ان « الخبيرى » المتوحشين قد دهموا الارض وشهروا السيف في وجهكل شيء ، وقد صمدت حاميتنا ، وذبح افرادها وهم ملازمون لواقعهم ، وهكذا أيها الملك الذي يأبي سفك الدماء ، صرت ملطخا بدماء شعبك ودماء من وثقوا بك!

اخنــاتون « متأوها » : قاس ... قاس ...

حور محب: وأنا أيضا أمسيت ملطخا بدلك الدم نفسه ، فأنا القائد العام لجيش مصر ، وقد قعسدت معقسود الدراعين وتركت الاصسدقاء القدامى ، والحلفاء القدامى يفنون ويمضون الى حتوفهم وعم يلعنون مصر . قعدت في القصسور ، وعشت ناعما راغدا مرفها أشاهد الرقص ، وأسمع الموسيقى . . . وهذا كله يصمنى بالعار ، أما الآن . . .

نفـــرتيتي « بتيقظ » : أما الآن ياحورمحب ؟

حور محب « ببطء »: أما الآن يامولاي الملك ، فطريقانا مختلفان. لقد خربت مصر .. سادتها الفوضي ، ومنى أهلها والذهول والحيرة ، بع المسلم ان حرموا من آلهتهم ، فصاروا كالدواب العجماء لا تدرى اين تولى وجهها! أيحق لى أن أقعد عن العمل اكثر من ذلك ؟ لعل الوقت لم يغت بعد ، ولعل النظام لم يزل فى الوسع أن يستتب بعد الفوضى ، ولعل الثقة والايمان بمصر يمكن استعادتهما فى الخارج . اننى يجب أن أحاول وأحقق كل ما يستطيع بشر أن يصاعم فى هالما السبيل ، ولكن ليس قبل أن أتحدث اليك أولا وجها لموجه ، وهذا فراق بينى وبينك ياسيدى «صمت» اغفر لى ما أنا بسيله .

آخناتون « في قلق شدید » : انت یاحورمحب . . انت یامن لم اشك قط في محبته لي ؟

حور محب : لقد قلت لك من قبل باسيدى انك تثق أكثر مما ينبغى ! ان لكل أمرىء موطن ضعفه الذى ينكسر عنده .

اخنساتون : هل مات حبك لي ؟

حور مخب «ببرود»: كلا!. ولكن تحول بيننا أشلاء موتى ، ومدن مخربة ، واسم مصر الذى انحطت مكانته . وفي نهاية المطاف ، لئن كنت الملك ، فما أنت الا فرد واحد ، ومصر هى التى يقام لها الوزن! وطنى!

اخشاتون : ياله من أفق ضيق . ليس لوطن واحد مفرد أهمية ، بل الأهمية للعالم أجمع ! . . أنا لا أحب مصر فقط ، فل العالم كله .

حور محب : الفاظ ! منذ سنوات وأنا أختنق بالألفاظ وأغص يها! الفعال لا الاتوال ما نحتاج اليه!

حور محب « بوقار »: لقد خلقت هكدا . ونحن جميعا على ما جبلنا عليه .

تفسرتيتي : كهنة آمون سيكافئونك بلا شك .

حور محب : ليست المسألة مسيالة مكافأة « مترددا » وداعا: يامولاي !

اخنساتون : وداعا .

« حور محب يصمت ، ثم ينصرف » .

نفسرتيتي : هو اذن ٠٠ فأر بعد كل شيء ١

أخناتون «جالسا كالمشلول ، هامسا لنفسه » : حورمحب.. حورمحب . . « باشارات كمن يتلمس شيئا » ذهب . . . الكل ذهبوا . .

نفسرتيتي : مولاي العزيز ٠٠٠ زوجي المحبوب .

أخناتون « يبعدها عنه وكانه في حلم ، وينهض على قدميه ، ويسير بقدمين متلمستين الطريق، ممدود الدراعين» توحيد أنا تماما . .

نفــرتيتي « تتبعه مذعورة » : اخناتون .

اخناتون «رافعا يديه الى السماء» : انا وحدى اعرف مشيئتك على الارض يا أبى ... فماذا أنا الآن أ ماذا أنا الآن أ الأن أ الأرض يا أبى ... فماذا أنا الآن أ ماذا أنا الآن أ الماذا تفرب على المون كالميت وروسه المشر تتفطى ، وخياشيمهم تتوقف كالميت . رءوس البشر تتفطى ، وخياشيمهم تتوقف ولا يرى أحد منهم الآخر . وتسرق جميع الاشياء التي تحت رءوسهم وهم لا يدرون . ويخرج كل اسد من عرينه « بمرارة قلقة » وجميع الافاعى تلدغ .. الظلام يسود .. «صمت» العالم في سكون . «يرتمى على المضجع ويحدق أمامه ، ويدخل آى ، وقسد على المضجع ويحدق أمامه ، ويدخل آى ، وقسد منه خار مسنا جدا ومهتز الحركات . وتتقسدم منه اختاتون » .

نف_رتیتی « بحیاء » : مولای ؟ « أخناتون لایرد » مولای . .

« ترنو الى آى ، ويترددان لحظة . ثم تركع نفرتيتي بجواد زوجها وتلمس ذراعه » مولاي ..

أخناتون « مهتزا كمن يستيقظ »: نعم ؟

نفر رتيتي : أن زوج ابنتنا توت عنخ آتون لم يعد ، وقد أخل معه كل ممتلكاته .

اخنااتون : وأين ذهب ؟

نفرتيتي : الى مدينة « طيبة » .

اخساتون: توت عنخ آتون أيضا .. الفتى العزير الذى احبناه « لآى فجأة » تكلم . هناك المزيد من البلايا ...

آى : فى مدينة « طيبة » حدث تمرد ، وخرج كهنة آمون من مكامنهم التى كانوا مختفين فيها ، واستولوا هم واتباعهم على المدينة .

اخنساتون: كهنة آمون . « صمت طويل . ثم لآى » ماذا جنيت انا يا أبى ؟ ما الذى تركته وقصرت في عمله ؟ هل اقترفت الشر ضد أى انسان ؟ هل نهبت الفقراء ؟ هل منعت العدل عن احد ؟ اهى جنساية أن أحب الجمال ؟ أهى جريمة أن أشتهى السلام ؟ « آى يهز راسه بأسى » لقد أحببت شعبى » وأردت لهم أن يعيشوا في حرية . . وأن يتعاشروا بالمحبة والسلام والسعادة . ولكنهم بدلا من ذلك لابد لهم أن يقتلوا بعضهم بعضا » ولابد لهم أن يسرقوا » ويفشوا » ويسلبوا » ويخربوا الارض الحنون . لماذا أيها الشيخ ؟ قل لى لماذا يصنعون هذه الشرور ؟

Tى : لا أدرى . . لا أدرى . . . لعل السبب ـ . فيما أظن ـ ان قلوبهم تنزع ألى صنع هذه الشرور « يخرج وهو يهز رأسه » .

أخناتون « متشبثا بنفرتيتى » : نفرتيتى . نفرتيتى . اهذا المحيم ؟ اصحيم ما قاله حور محب ؟ اهذا

الدم وهذه الآلام والمصائب تقع على رأسي أنا ؟ أكان ينبغى ان ابعث بقوات مسلحة عندما طلب منى ذلك؟ أكان بنيفي هذا ؟ أكان بنبغي هذا ؟

نف_رتيتي: كلا .

اخساتون : كل هذا الدم ... على رأسى أنا ؟

نفــرتيتي « بلهجة أشد عزما » : كلا .

« بطفولة » : أنت تقولين هذا لتسرى عنى ! أخنـــاتو ن

نفــرتيتي : كلا . . بل هذا ما أعرفه . وما قاله آي صحيح . . لقد صنع هؤلاء الناس ما نزعت بهم قلوبهم الَّيه . ولابد أنَّ الامر هكذا على الدوام . أن السبل القديمة ... السبل المجربة المأمونة ، السبل التي يعرفها حور محب لا تصلح لك . أنت أيضا كأن لابد أن تتبع ما كان في قلبك ، تتبع سبل عالم جديد ، وحياة جديدة ... سبل شيء سيكون في المستقبل .

اخناتون : هل سيكون ؟

نفرتيتي: سيكون ا

أخنـاتون « واثبا الى قدميه »: بحق آتون الحي .. أنا الحق (للسماء) أنا الذي أعرف قلبك «حدقتاه تتدحرجان ويترنح ، ثم يضحك فجأة بصوت أجش وبطريقة هستيرية » أتذكرين يا نفرتيتي اليوم الذي اسسينا فيه هذه المدينة الجميلة « بصوت المنادين » الملك الذي يعيش في الحق ، اخناتون، طالءمره ، والزوجة الملكية العظمى محبوبته « يمسك يدها » سسيلمة الارضين نفرتيتي. عاشت وازدهرت الى أبد الآبدين. « يضحك بضراوة ويسقط على المضجع » .

« يهبط الستار ليدل على انقضاء زمن » .

(الوقت الآن قبل الفروب، الملك جالس على كرسى من الذهب ، وعيناه متبلدتان زجاجيتان . نفرتيتي جالسة باضطجاع الى جانبه . يدخل آى ويتجه اليها بقلق ، ويسألها سؤالا صامتا ، فتهز راسها)

تغسرتیتی « بصوت منخفض » : لایرید أن یأکل أو یشرب . واخشی أن أوقظه الآن ، الأنه یهتاج وتصیر أحواله غریبة .

آى : هل أرسل في طلب الاطباء ؟

تفرتيتى: لا . وماذا بوسعهم أن يصنعوا ؟ انه يتالم هنا

آى : ايتها المحبة المقدسة التي لآتون ، اشفى ابنك ! « يتحرك نحو الباب الايسر . وتتبعه نفرتيتي » .

تَفُــرتيتي: هل ثمة أخبار ؟

آى : هناك اشاعات في كل مكان . وما قيمة الاشاعات ؟

نفسرتيتي : خبرني ما هي ؟ . .

آی : يقولون ان کلا من مصر العليا ومصر السفلی قد تارتا. وانه فی کل مکان يجری فتح العابد من جديد واعادة بنائها . والاصنام التي کانت قد أسقطت أقيمت في مکانها مرة أخرى .

نف رتيتي : أهذا ما حدث ؟ أثمة شيء آخر ؟

آی : يقال ان تمثال آمون الـكبير قد اخرج في موكب بشوارع « طيبة » .

نف رتيتي: وبعد ؟ وبعد ؟

آی الحیلة الکهنوتیة المعتادة . وقف التمثال أمام
 توت عنخ آتون .

نفسرتيتي : توت عنخ آتون ؟

آی : أجل . أن كهنة آمون يرغبون في تنصيب توت عنخ آتون ملكا .

نفر رتيتى: لايمكن أن يكون في مصر الا ملك واحد، وهو اخناتون. عما لاشك فيه أن الكهنة سيحاولون حمل اخناتون على الاعتراف بتوت عنخ آتون شريكا له في الحكم .

نفرتيتى : الملك لن يصنع هدا ، فاليوم بالذات أشرك معه سمنحارع فرعونا على مصر .

آی : ان الکهنة لن يقبلوا سمنخارع . فهم يعلمون انه ممتلىء بمحبة آتون ، ولن يعترف بآمون أو يحيى عيادته .

نفرتيتي : وهل سيقبل الشعب مشيئة الكهنة ضد ارادة الملك؟

نفرتيتي : اخناتون لن يخضع .

اخناتون « لنفسه » : وحيد أنا ... وحيد أنا .

« نفرتیتی وآی یجفلان »

نفرتيتي : ماذا قلت يامولاي الاعز ؟

أخنااتون : أن محبة آتون المقدسة فارقتنى وتخلت عنى . والعالم ساده الظلام .

« آی ونفرتیتی ینظر کل منهما الی الآخر فی شك »

نفسرتيتي : ماذا نستطيع ان نصنع ؟

آی : لیته یأکل .. او یشرب ..

نفسرتيتي : انه لا يسمعني عندما أكلمه ..

آى : قلبى يوجس شرا . انى لم أحسن النصح له .

نفرتیتی : وماذا کان ینبفی آن تصنع ؟

آى : لقد شجعته على أفكاره . كان ينبغى أن أدعوه الى التساهل والاعتدال والتسوية . . وحكمة الحيات. وليكنه كان كنسر شاب .

نفرتيتى: نعم . هذا صحيح . ونسر شاب يحلق نحوالشمس « صمت » . لا تلم نفسك يا آى ، فعندما يندفع النسر في الطيران لايستطيع أن يكبحه شيء!

« آی یهز رأسه وینصرف ، وعند الباب یلاقی نیجیمیت ، التی تقبل کالمبتهجة ، وفی تهکلف ، ومعها بارا » .

نيجيميت : ما هذا ؟ لماذا تجلسين واجمة هكذا ؟

نفسرتیتی « تجری صوبها » : اختاه . . اختاه . کنت اظنك هجرتنا وتخلیت عنا .

الميجيميت : يالها من فكرة ! وماذا عن اخناتون ؟

نفىسرتىتى « مديرة رأسها » : صه ل. . ها هو جالس هناك . وأنا مرتعبة جدا لاجله ، فهو مريض .

نیجیمیت : اهدئی . . اهدئی یا اختی .

الفسرتيتى : أنا مسرورة جدا لمقدمك « تجذبها الى ناحية اليسار وتتبعهما بارا »

نيجيميت : نعم . نعم .

نفسرتيتي : لقد كنت مدعورة جدا ..

نيجيميت : يا لك من صفيرة بلهاء ...

نف رتیتی : اشعر کان عالمی کله پنهار ...

نيجيميت : اعترف ان الامور ليست بهيجة تماما ..

مغسرتیتی « تخفض صوتها » : أن أخناتون فی الواقع هو سبب فزعی . . انی فزعة من أجله . انا متأكدة انه مریض جدا . انه لا یصنع شیئا سسوی الجلوس هناك محملقا أمامه . . . ولا یسمعنی عندما أكلمه . . اوه . ماذا عسای أصنع ؟

نیجیمیت: کفی . . « تلتفت لتنظر الی بارا » انا اعرف ماذا سنصنع . ســـتعد « بارا » شرابا من اشربة اعشابها الشهیرة لأجله « تتبادل مع بارا نظرة ذات مفزی » . افاهمة أنت یا بارا ؟

بارا : نعم ياسيدتي « تذهب الى الباب » .

نیجیمیت: استخدمی کل براعتك .

« بارا تخرج ، وتذهب نيجيميت ونفررتيتي الي. المضجع حيث تجلسان معا » .

نفسرتیتی « تربت ذراع أختها بمحبة » : فأنت أذن لم تتخلی عنی . . لم تتخلیعنی یا أختی العزیزة. . . یاعزیزتی نیجیمیت .

نيجيميت «غير مستريحة ، تحاول الكلام بخفة »: اناشدك الاحيميت الاتكوني ماسوية هكذا . . كيف أتخلى عنك ؟ ا

نفسرتيتي: لماذا سافرت ؟

نيجيميت: أنت تعرفين ياعزيزتى اننا جميعا نعيش هنا ورءوسنا في السماء . . لاهين عما في الارض . . فخطر لى انه قد آن الأوان أن يذهب أحد ليتعرف الى محريات الامور بالضبط . فأنتم جميعا هنا لا تهتمون بالدنيويات .

نفسرتيتي : اتعرفين ان توت عنخ آتون قد ذهب الى « طيبة » .

نيجيميت: نعم ، ان الكهنة قد استولوا عليه ، فليس في وسعك حقا أن تلوميه ، والامور كلها تتداعى وتنهار في مصر ، ولكنها عن قريب ستكون على ما يرام ، لأن حور محب سيصلح الاحوال .

نف_رتیتی « بمرارة » : حورمحب .

نيجيميت « بحدة » : هل كان هنا ؟

نفــرتيتي: نعم .

نيجيميت « بمزيد من الحدة وعدم الارتياح » : وماذا قال ؟

نف رتيتي : وماذا عساه يقول : الفار يفادر السفينة الفارقة .

نيجيميت « متفكرة » : فهمت «صمت» ألم يقل أى شيء ... بصورة معينة ؟

نفسرتیتی: تلکلم عن مصر.

نیجیمیت : طبعا . انه حری ان بتکام هکذا . هل ذکر اسم توت عنخ آتون او . . او ای شخص آخر ؟

- نفسرتيتي: لا .
- «نيجيميت تتنفس الصعداء ، تدخل «بارا» بكأسمن الذهب » .
 - بارا : ها هي الجرعة ياسيدتي .
 - « تتبادل مع نيجيميت نظرة تفاهم » .
- نيجيميت « تأخل الكأس وتقدمه الى نفرتيتى » : بارا معجزة! اعجوبة ! اشربة اعشابها رائعة جلدا . استقى اخناتون هذا .
- نفرتيتي : انه لايريد أن يتناول شيئًا ، ولم يأكل أو يشرب مند أمس .
- نيجيميت: هراء . يجب ان تجعليه يتناوله . « تنهض » سأتركك لهذه الهمة . « تتجه الى الباب ، وتتردد، ثم تنصرف . وتتبعها بارا . نفرتيتي تحمل الكأس الى اخناتون » .
- تفسرتيتى : مولاى العزيز « اخناتون لا يجيب ، تضع الكأس وتربت كمه ثم يده » افق يامولاى العنزيز ، افق « تهتز صلابة اخناتون » أنا نفرتيتى ، . نفرتيتى ، الروجة الملكية ،
- اخناتون « حالما »: الزوجة الملكية .. (بابتسامة مفاجئة) الزوجة الملكية العظمى !
- نفرتیتی « جللة »: نعم . اصغ الی یامولای العزیز . یجب الا تجلس طویلا هکدا ، یجب آن تاکل و تشرب . ،
- أخنساتون « من بعيد » : كيف آكل وأشرب وأنا أنوء بكل أحزان العالم ؟
 - نفرتیتی : ولکن لتسر خاطری .
- أخناتون «بلمسة ضراوة أخرى»: آتون المقدس غادرني وتخلى عنى . أنا الآن وحيد .
- نفــرتیتی « جالبة الــكأس »: اشرب يامولاى العزيز ، اشرب

erted by 11ff Combine - (no stamps are applied by registered version)

من هذه الكأس التي تقدمها لك يداي .

أخنااون «يعرفها ثانية» : اليدان اللطيفتان . . الرقيقتان . . الحلوتان . يدا نفرتيتي الجميلتان . اللتان تريحان . . اتون .

نفسرتيتى : نعم . نعم . اليدان اللتان تجلبان لك الراحة والانعاش . أخنساتون « متناولا منها الكاس » : من يديك الى شسفتى

« يشرب » بالها من جرعة غريبة مرة « يعيد الكأس اليها » لن أتمها .

غفر رتبتى : ستفيدك ياعزيزى ، وتجلب لك العافية ، وحيساة حديدة .

نف سرتيتي « بشيء من القلق » : ستجعلك تنام .

اخساتون : الشمس تفوص وراء الافق . .

نفسرتيتي « ناظرة الى النافلة » : ليس بعد ..

أخناون « بتثاقل » : الشمس تغوص .. يجب أن تتاولى الصلاصل المرسعة ، وتودعى آتون محل راحته ، بمراسم المعبد .

تفسرتيتي: ليس الليلة . الليلة أبقى معك .

اخنـاتون: جسمى بارد جدا .. بارد جدا .. مثل صنم من الحجر ..

« تدخل نیجیمیت ... تمشی نفرتیتی علی اطراف اصابعها الیها » .

نفر برتيتي : لقد جعلته يشربها .

نيجيميست « بزفرة ارتياح » : عظيم ...

نف_رتيتى : انه شديدة البرودة .. يشعر كأنه حجر .. اتجعله هذه السكاس بنام ؟

نيجيميت: نعم ، نعم ، سينام ، وغدا يصحو منتعشا .

نفسرتيتي « تتنهد » : هذا حسن (تذهب الى حيث الكأس
وتتناولها) انا ايضا سأنام (ترفعها الى شفتيها) .

نيجيميت (مجفلة) : كلا ، كلا ، ليس انت ! « تجرى نحوها
وتنتزع الكأس من شفتيها ، ولكن نفرتيتي تشد
قبضتها على الكأس ، وتحدق في نيجيميت وقد
أشرقت في ذهنها الحقيقة ! »

نغــرتيتى « بفهم تام » : هذه هى الحقيقة اذن !

نيجيميت « مذعورة » : نفرتيتي . . أقسم لك .

منف رتيتى : ذلك الموت السريع بغير الم ، الذى تعرف « بارا » سره ! . . تلك الجرعة التي لا ترياق لها . . . وبيدى انا أعطبتها الملك !

نيجيميت « بتعصب » : كانت غلطة . . غلطة أقول لك !

نفرتيتي « بازدراء » : غلطة ؟ !

نيجيميت: فعلا .. كنت فقط اخشى « تكف عن الـكلام تحت وقع ازدراء نفرتيتى » .

تنفر رتيتي « بقلق » : أوه . أليس هناك صدق في أي مكان ؟ الا يوجد شيء سوى الخيانة ؟

نیجیمیت « بفزع » : اختاه .. رحماك .. لاتأمرى باعدامى !

خفرتيتى « بازدراء بارد » : في مدينة آتون لا وجود للاعدام . الموت يأتي من مدينة آمون . عودى الى هناك ، الى سيدك ، وقولى له ان الخطة نجحت !

« نیجیمیت تتسلل خارجة... تقف نفرتیتی دقیقة ، ثم تذهب ببطء الی اخناتون ، وترکع علی رکبتیها بجواره ، وتنتجب فی صمت » .

تفريتي : هاتان اليدان المعونتان . . . اليدان الملعونتان .

اخنياتون « من بعيد » : لا أستطيع أن أسمع ما تقولين .

نغرتیتی : یاحبی . . یامولای . . یداك باردتان . . كالحجر « تناولهما » .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

اخناتون : دعينى ار وجهك .. لا استطيع ان احرك جسمى .. ثقيل هو كالحجر ، راسى وحدده هو الذى يحس الحياة .

نفرتيتي: يا للقسوة .. القسوة ا

اخنساتون « بالحاح » : وجهك . . لابد أن أرى وجهك . . وجه نفر تيتي الجميل . . ليكن آخر شيء أراه . . .

« نفرتیتی تنهض ، تمسح الدموع عن وجهها ، ثم یستولی علیها الهام ، فتتناول من مکانه تمثال راسها ، وتحمله فتضعه بحیث یستقط علیه آخر شعاع ، وبحیث یراه اخناتون » ،

نف_رتيتي : ايمكنك ان ترى يامولاى العزيز ؟ « تقف في الظل »

اخنىاتون: آه! « بارتياح عميق » يا للجمال . لم اعرف الا الآن كم أنت جميلة ، يا زوجتى الملكية الجميلة . « نفرتيتى تفطى وجهها بيديها . عينا اخناتون تفلقان ببطء . . وتعود هى الى جانبه ، بينما الشاعاع يتراجع عن التمثال ، تهبط نفرتيتى على المسجع وجهها في يديها » .

اخنــاتون « بتلعثم » : الظلام . . البرد . .

« نفرتیتی تنتحب ، یدخل آی فی حالة فزع » .

نفـرتیتی: دعها تلهب . فقد أتمت عملها .

Tى « ينعم النظر في وجوم »: أي عمل ؟

نفــرتیتی: العمل الذی كلفها به آمون.

حى : لا أفهم ماذا تعنين (بضعف) لقد بدات أشـــيخ . « نفرتيتي تجتاز المسافة اليه » .

نفرتيتى : اصغ لى يا آى . هذه هى أوامرى ، أوامر الملكة « بكبرياء » زوجة الملك العظمى ، ومحبوبته ، وسيدة

الارضين ، عاشت وازدهرت ، نفرتيتى . «صمت» اسمع واطع . لا تسمح الأحد بدخول هذه الحجرة الى أن يشرق آتون فى السماء ، ثم بعد ذلك فليحمل جسم الملك الى القبر المعد له .

« مدعورا » : الملك ...

نف_رتیتی

آی

« تقاطعه بحزم » : ألملك لن يعيش الى الصباح . ولتؤخذ جميع النماذج التي تمثسل يدي ولتحطم بمطرقة وتدمر نهائيا ، الأن يدى نفرتيتي ملعونتان مند اليوم بما حملتا من الموت الى شفتي مولاها . « صمت » وليحمل تمثال رأسى هذا الذى صنعه الملك بيديه فيدفن سراحيث لا يعلم أحد ، وبذلك ينجو من التدمير الذي سيحيق بالدينة حتما على يدى آمون « حالمة » وقد يحدث في السنين الموغلة في المستقبل أن يعثر عليه أحد ، فيقول الناس : أن من صنع هذا كان من أعظم المثالين الذين عرفهم العالم على الاطَّلاق . وهكذا مهما اندثر اسم اخناتون ، يعيش الجمال الذي صنعه . «صمت» اصغ لأمرى الاخير يا آي . جسدي لايوضع في القبرة المقدة له ، بل فليدفن بتواضع ، كامرأة من عامة الشعب ، لأن اسمى ملعون الى الابد بما تسببت فيه من تدمير لابن رع « آی ، مرتبکا ، یحاول أن يتكلم » لا تتفـــوه بكلمة ، فدعنى اتكلم ، وتذكر كلماتي، ورا قب تنفيذها كما أمرت بها ، أنا نفرتيتي ٠٠

« آى ينصرف ببطء ، شيخا محطما يغمغم لنفسه. نفرتيتى تتناول الكاس وتقبض عليها . ناظرة فيها بتمعن . ثم تلهب الى اخناتون وتجس جبينه وتضع يدها على قلبه ، وتهز راسها ، بما يعنى انه لم يزل حيا ، تقعد بجانبه وتضع الكاس بقربها ، تمر بضع دقائق . وتكاد الظلمة تسود عندما ينفتح الباب بعنف ويدخل حور محب مترنحا » .

نفرتيتي : من الذي تجاسر على الدخول رغم أوامري الصريحة ؟

حور محب : ماذا صنعت ؟ ماذا صنعت ؟

نفرتيتي: لماذا جئت ؟

حور محب : أيحب المرء ويدمر ؟ أيمكن أن يوجد شيء أدعى للحزن محب من هذا ؟

نفرتيتي: لا أدرى ا

حور محب : کان خیرا لی لو مت هنا . . بجوار مولای !

نف_رتیتی : لیس هکذا ، فقد خنت مرة ، فلا تخن مرة أخرى... ان قدرك أن تعیش لقضیة ، لا أن تموت في سيبلها.

حور محب : لقد أصبت في كراهيتك لي وخوفك مني دائما .

نفرتيتى : لم أعد أكرهك « ببطء » كلانا كنا نحبه ، وفيمابين كلينا تسببنا في تدميره ، وليس هناك ما هو أدعى للحزن الأكبر من أن تدمر ما تحب !

حور محب : من صنع ذلك ؟

نفسرتيتي: وما أهمية هذا ؟

حور محب « باقتناع مذعور » : الذنب ذنبي .

نفسرتیتی « بصبر نافد » : الفاظ . الفاظ ! الافعال هی التی تهم ، تذکر هذا یاحور محب ! لم یعد لك مكان هنا. مصر تنتظرك .

حور محب: مصر ؟ وهل أحب أنا مصر كما أحبها هو ؟

نفسرتيتي: اذهب!

حور محب: اخناتون . . سيدى . . مولاى العزيز الاعز . .

نفرتيتي : انه لايستطيع ان يراك ، أو يسمعك !

حور محب: اخناتون ...

نغــرتيتي « بقوة » : اذهب!

« تتلاقی عیناهما . انها مسارزة ، یهزم فیها حور محب ، فیستدیر ویخرج متعثرا . . نفرتیتی تلمس ید اخناتون ، وراسه جاثیة امامه ، ثم تأخذ

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الكاس بيديها ، اختلاجة يسيرة تسرى في جسد اخناتون ، تشعر بها فترفع نظرها ، واذا عينساه مفتوحتان ، وشعاع من اور فضى يحط عليه » . أخنساتون «بصوت واضح» : يا أبى آتون . انى أتنفس الأنفاس العذبة التى تخرج من فمك . . . انى أشاهد جمالك . . . انى أسمع صوتك العلب في رياح الشمال . اوصالى تجدد شبابها بسبب محبتك . اعطنى يديك، وفيهما روحك ، لأتلقاه ، وأعيش به « صمت » ناد باسمى الى الابد، فلا يخمد له ذكر أبدا . . «يموت» « نفرتيتى ترفع الكاس الى شسفتيها . . . بينما ننزل الستار »

127

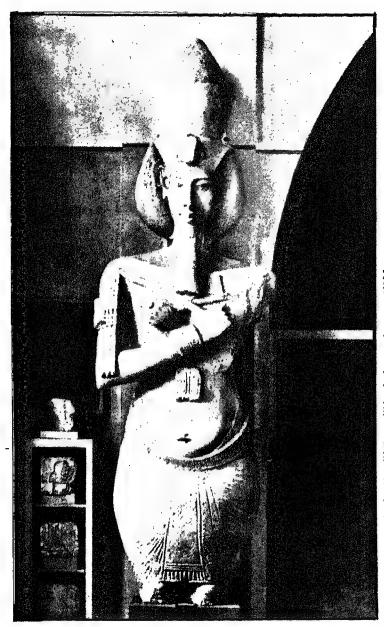








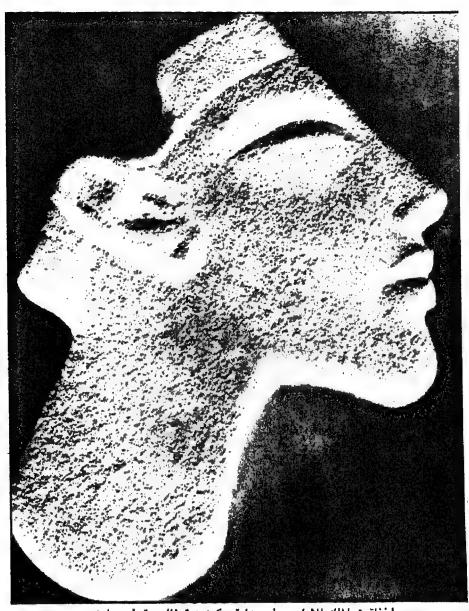
الملكة نفرتيتي (زوجة اختاتون) : تمثال ملون من المحجر الجيرى محفوظ بمتحف برلين بالمانيا •



اختاتون ممسك بصولجان الملك : تمثال بالمتحف المصرى بالقاهرة •



1 7 н



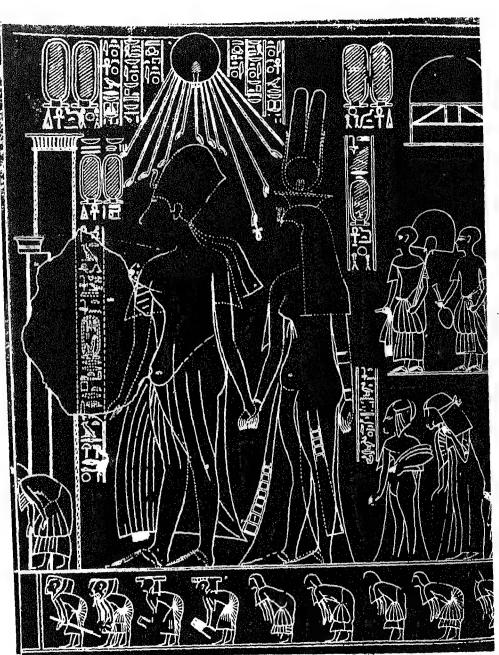
اخناتون الملك الشاب ، في بداية حكمه : تمثال بمتحف برلين •



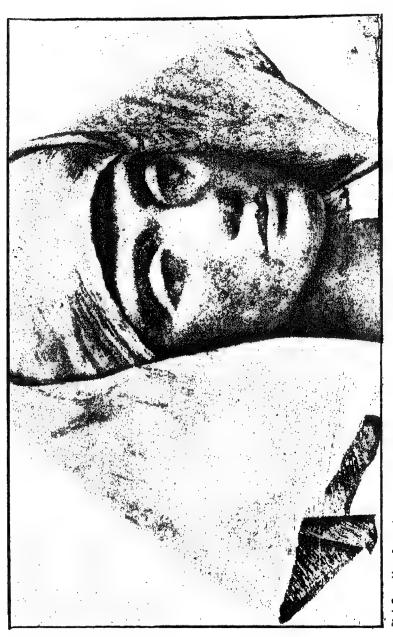
اللكة م تـ ، مالدة اختاته : من مع مضات متحف بالس •



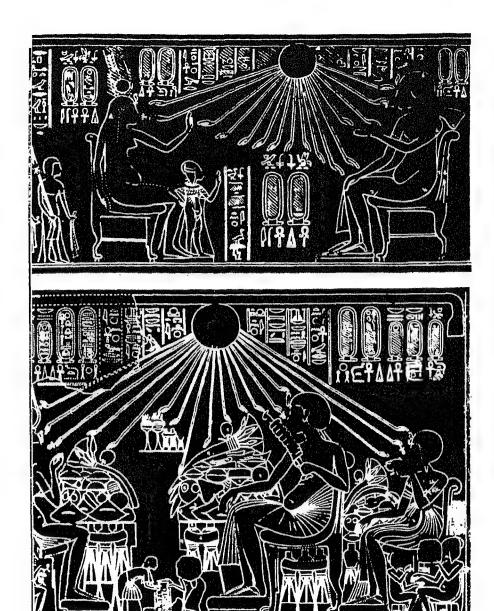
المُلكة « تى » في شكل أبي هول مجنح : تحقة من معروضات متحف متروبوليتان للقنونبنيويورك •



اخناتون يقود والدنه الملكة « تي » و « بيكيتائين » الى الهيكل : من نقوش مقبرة « حويا »



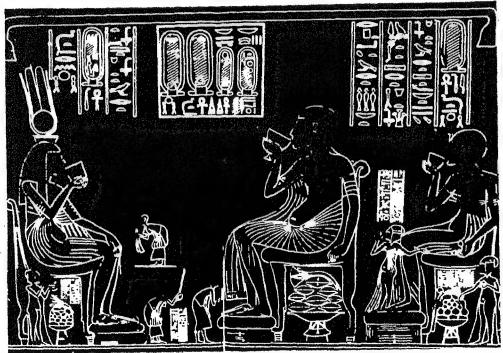
منديل من الكتان عثر عليه في مقبرة « بت » ، وقد ربط به رأس الاعبرة ابنة اختلاب المناسسة في معروضات عندف متروبوليتان للفنسسون بنيوبورك •



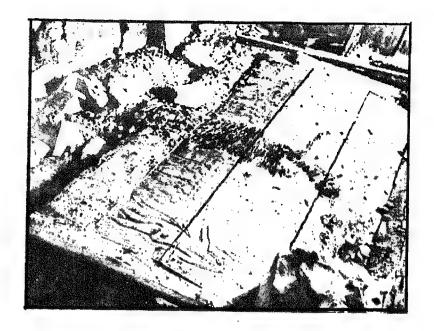
(الصورة العليال) لوحة على نافسدة بعقبرة «حويا » وتبادو فيهالا المسامس «أتون » التي أدخال أخناتون عباديها بدلا من عباداة أمون ٠٠٠ (الصورة السفلي): مشهد الاحدى المادب، عثر عليها بنقس المقبرة ٠٠

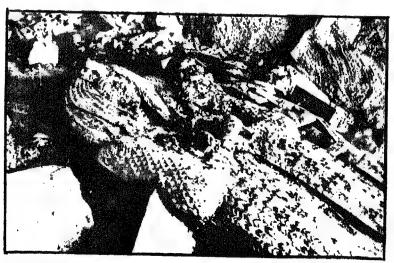
nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio





(الصورة العليا): الجــانب الإيسر من نفس لوحة الصفحة السابقة التي عثر عنيهـا في نافذة المقرة ، بعاصمة اخنابون «بل العمارنة » (أيصوره السفلي): مشهد آخر من احدى المادب الملكية ، يتناول فيه الملك والملكة كئوس الشراب





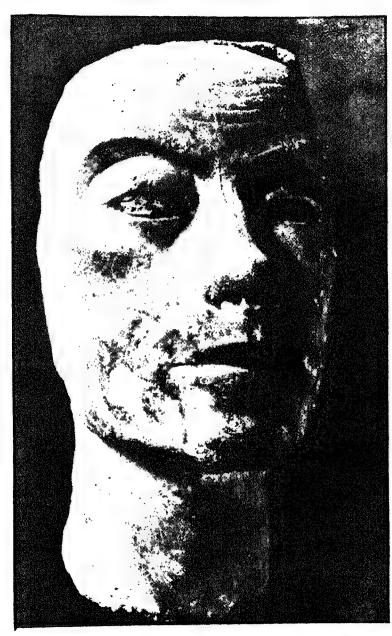
(الصورة العليا) لوح من ظلة المقصورة الملكية تبدو فيها الملكة « تى » مطلبة بالذهب : من مقبرة الملكة « تى » من مقبرة الملكة « تى »



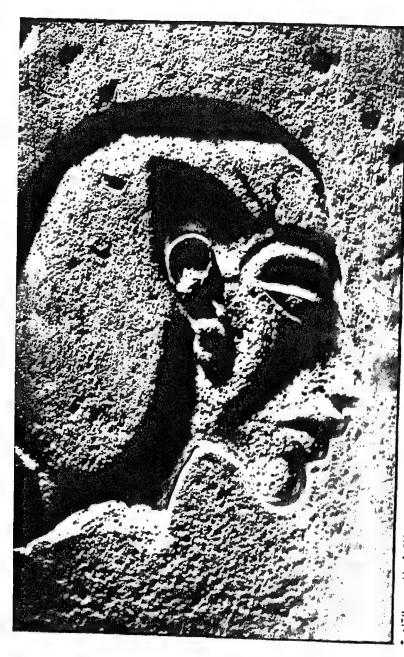
راس « مبریتانین » الذی عثر علیه فی مقبرة الملكة « فی » : من معروضات متحف « متروبولیتــان بنیویورك » • • •



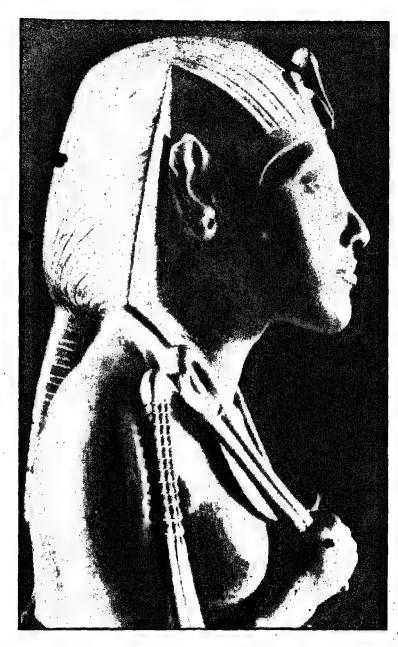
توت عنخ آمون و « انخرنياتين »، من نقوش مقبرة توت عنسخ آمون المعروضة بالمتحف المصرى بالقـــاهرة •••



د اي » شقيق الملكة « تي » وملك مصر بعد ذلك : قذاع من معروضات متحف برلين •



اختاتون في سنواته الاخيرة : وجهه مئحوت على حجر معروض بالتحف المرىبالقاهرة



تمثال لتون عنج أمون ۽ معروض بمتحف ۽ اللوفر ۽ بياريس ۽

اشترك في روايات الهالال

وكلاء اشتراكات مجلات دار الهلال

السيد /هاشم على نحاس حدة ـ ض . ب رقم ٤٩٣ الملكة العربية السعودية

M. Miguel Maccul Cury,
B. 25 de Maroc, 990
Caixa Postal 7406.
Sao Paulo, BRASIL.

THE ARABIC PUBLICATIONS

DISTRIBUTION BUREAU

7, Bishopsthrope Road

London S.E. 26

ENGLAND.

انجلترا:

(اسعار الاشتراك على الصفحة الثانية)

الرواد

الرواية التي بين يديك هي «كشف أديي » هام ، جدیر بسان یقسراد کل مصری یعستن بمصريته ٠٠ وهي العمل الأدبي الوحيسد « غير البوليسي » لؤلفته الكاتبة الانجسليزية دات الشمهرة العالمية « اجاشا كريسستى » ، المتى اشمستهرت برواياتها ذات الطسابع البوليسي ، والتي لم تخصرج عن هدا الخط الأ مرة واحدة ، حين كتبت هذه الرواية في عام ۱۹۳۷ ، بعد ان عاشت عامین فی مدینة الأشرى البريطاني الذي كان يمارس عمت الكاسم يومئذ بين آثار (طيبة) ٠٠ لكن احساثا كريستى اغلقت على هذه الرواية درج مكتبها نحو أربعين عاما ، فلم تنشرها الاحديثا ، لأول مرة ، لسبب لم تفصيح عنه حين أفرجت عنها أخيرا بعد هذا « السبَّجِن » الطويل ! •

> وسترى وانت تتابع صفحات هذه الرواية كيف انها تمجد مصى الفرعونية وحضارتها اللَّي أبعد حدّ ، كمنا تمجّسند فرعون مصر « آخناتون » ـ اول مـن نسادي بالتوحيد في تاريخ البشرية ـ وتصور اروع تصوير مبلغ حبه للسلام ، والخير والفن ، والجمال ونفورد من الحروب وسفك الدماء ، كمسا تصور علاقته بروحته الفاتنة « نفرتيتي » · وعلاقة الحب بين سِقيقتها « نيجميت » وبين المقائد المصرى « حور محب » ، وكيف كانت تحرضه على قتل اخْنِيْدُونْ والجِلْوسْ مكانه عسلى عسرش مصر ١٠٠ المي اخسر الاحسداث المشوقة والمثيرة المتى تزودك بالكثير من صور المحياة في مصر القرعونية وفي بسلاط ملوَّكَ مصرّ في تلك الآيثام •

وقد ترجم الرواية باسلوبه الذي يجمع بين الأمانة للأصل والرشاقة في التعبير، الكاتب القددر الاستاذ حلمي مراد ، صاحب سلسلة « كتابي » المعسروقة للقراء العسرب ھے کل مکان *

الشمن 10 قريث

Williah eur







